

**PARA IMPORTAR
O EXPORTAR**

Busque la manera + fácil,
+ rápida y + segura de hacerlo

BANCO DE LA PAZ

Una Gran Banca

**Rusia teme
expansión
de la OTAN**

**Hacen falta \$us.
2.400 millones
para desarrollo**

**AHORA
en el BANCO DE LA PAZ**

Ud. goza de bajas comisiones en:

- ✦ Giros y transferencias
- ✦ Cartas y líneas de crédito
- ✦ Boletas de garantía
- ✦ Avalos y fianzas

Una Gran Banca

Página diez

Página cuatro

PRESENCIA

LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 34 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

**En esta
Edición**

Colapso



...struición al borde
...olapso (página 6).

berculosis
parece la
berculosis
pañada del SIDA
na 6).

forma
a no aprobó
cto de Reforma
ativa del gobierno
na 6).

ancia
secretario de
ensa Social, Hugo
ra, renunció a su
po (página 7).

ropecuaria
tica agropecuaria
1994 aumentará el
las exportaciones
empleo del sector
RESENCIA del País,
na 1).

ogas



mandante de la
CN descartó que el
tráfico se apodere
país (página 7).

velos
signación de nuevo
pone fin a
aga de AASANA en
dad (PRESENCIA
País, página 1).

arcotráfico
por ciento de la
ina que se vende
undo sale por
según Naciones
das (página 9).

Frente a indignación ciudadana

Diputados desistieron de incrementarse sus dietas

Presidente del Congreso afirmó que se mantendrán los niveles salariales de agosto de 1993 "temporalmente".



**Todos
contenidos**
Una fuerte presión popular sumada a la exhortación del presidente Sánchez de Lozada hicieron retroceder a los diputados en su intento de aumentarse las dietas. Las máximas autoridades del Congreso, el Vicepresidente Cárdenas, junto a los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal, respectivamente, informan, entre sonrisas, sobre la decisión final.

Frente a visibles muestras de descontento de la población y atendiendo a una exhortación del Presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, los parlamentarios renunciaron ayer a su aspiración de duplicar sus dietas, a través de un bono de 300 bolivianos por asistencia a cada sesión.

En conferencia de prensa convocada por el vicepresidente de la República y presidente del Congreso Víctor Hugo Cárdenas y los presidentes de las Cámaras de senadores y diputados, Juan Carlos Durán y Guillermo Bedregal, respectivamente, Cárdenas oficializó el desistimiento de los diputados de elevar sus sueldos de 4.800 a 10.000 bolivianos.

"Hemos tenido reuniones con los presidentes de ambas cámaras y con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y miembros del Ejecutivo, para intercambiar diferentes puntos de vista sobre los aumentos (de dietas) en el Congreso. Hemos escuchado exhortaciones y por otros motivos más que son de conoci-

miento público, informamos que no habrá aumento salarial y que se mantendrán los niveles del 6 de agosto de 1993", aseveró Cárdenas.

Consultado sobre la posibilidad de que esta determinación no se prolongue mucho tiempo y el rato menos pensado los parlamentarios vuelvan a intentar un incremento salarial, el vicepresidente respondió que como la economía no es estática no se puede prever nada a futuro.

"Sin embargo, en la coyuntura sabemos que este mecanismo de aumento no va más y que volvemos al nivel salarial que regía en agosto. Tenemos cuatro años de legislatura y es difícil saber si va a haber o no un incremento, porque la economía es dinámica", agregó.

Esta decisión del Parlamento fue asumida, empero, después que la

reformulación del Presupuesto General de la Nación 1993 fue sancionada el martes pasado en el Senado, incluyendo el incremento de dietas planteado por los diputados.

SENADORES Y DIPUTADOS

En torno a una probable reconsideración del tema por parte de la Cámara Baja, Bedregal manifestó que esa posibilidad estaba abierta. Dijo que a partir del reinicio de sesiones, el 7 de diciembre, en Diputados se discutirá el Reglamento de Debates para tratar todos los aspectos inherentes al trabajo parlamentario.

Por su parte, Durán afirmó que los senadores no se incrementaron dietas en esta legislatura y que lo que hicieron fue "soldar" sus dietas con el concepto de gastos de representación.

Informó que la dieta básica de un senador es de 4.891 bolivianos y adelantó que ésta se "igualaría" en ambas cámaras. "otros gastos como viáticos y pasajes se desembolsarán de acuerdo a requerimientos y necesidades de cada parlamentario", dijo.

TRATAMIENTO A SUPLENTE

En tanto que Bedregal explicó que en el nuevo Reglamento de Debates de la Cámara Baja se considerará la posibilidad de otorgar un sueldo a los diputados suplentes, Durán recordó que desde hace dos períodos legislativos, el Senado paga sueldos a los suplentes, en función a la alternabilidad que se da con los titulares y en relación a un determinado número de sesiones a las que asisten.

Gobierno aprobó estrategia para promoción de exportaciones

Diez proyectos serán presentados en Washington a los organismos financiadores

El gobierno aprobó una nueva estrategia para la promoción de las exportaciones, que requiere de una inversión de 82 millones de dólares. Diez proyectos de carácter "imaginativos" serán presentados ante los financiadores del Grupo Consultivo en una reunión prevista para el próximo 9 de diciembre en Washington.

El secretario de Industria y Comercio, Carlos Morales, dijo que el éxito del plan está en manos de los financiadores que definirán si el dinero viene en créditos o donaciones.

Los diez proyectos, que según la autoridad son "los climáticos" de la estrategia exportadora, buscan unificar todo lo referente a la generación de la oferta exportable.

La estrategia está dirigida también hacia la diversificación de las exportaciones a través de la creación de una línea de crédito que también será accesible a los empresarios que viven en el exterior y que quieren vender a terceros productos no tradicionales bolivianos.

PARQUES
Anunció que el gobierno construirá y equipará parques industriales para luego ser transferidos al sector privado para su administración. Queremos financiar la construcción de parques industriales y mejorar la infraestructura y servicios en los ya existentes, esto, fundamentalmente en el eje troncal, La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, dijo Morales.

Anunció que el gobierno apoyará especialmente la exportación de maderas ya que las actuales ventas sólo contemplan madera aserrada que no tiene ningún valor agregado.

La estrategia apunta a que la materia prima sea procesada en el país y exportada como producto terminado. Otro de los objetivos es el apoyo a la pequeña industria y artesanía a través de asistencia técnica, capacitación y transferencia de tecnología. (Más información, página doce)

Gobierno optimista con plan para recuperación minera

Dirigentes mineros critican propuesta y vaticinan que fracasará por falta de mercados.

El presidente de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), José del Solar, expresó ayer un renovado optimismo sobre la recuperación de la actividad productiva del sector, mientras que los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros (FSTMB) vaticinaron el fracaso del plan del gobierno debido a la falta de mercados.

Del Solar explicó que existe marcado interés de los inversionistas para utilizar capitales frescos en la minería que, de acuerdo con el plan oficial, estará de lleno bajo la iniciativa privada.

Sin embargo, el optimismo del ejecutivo de COMIBOL contrasta con la crítica de los dirigentes sindicales mineros que han anunciado una tenaz oposición a la liquidación de la empresa estatal.

El criterio gubernamental, es terminar con la gestión improductiva y el "inmovilismo" en la actividad de prospección y explotación de nuevas áreas y yacimientos mineros.

Uno de los primeros pasos hacia la liquidación de COMIBOL - que concluirá con el desplazamiento total del Estado de la ges-

aproximadamente entre 10 y 15 millones de dólares anuales.

La gran interrogante fue planteada por el propio presidente de COMIBOL al señalar: "¿Quién podría interesarse en repuestos de maquinarias fabricados en los años 40 ó 50 y que han dejado de fabricarse? Luego se refirió a la terca resistencia sindical que es el único escollo con que tropiezan hoy los planes de transformación de COMIBOL.

Al respecto, el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramírez, dijo que el gobierno antes de llevar adelante su plan de capitalización, que lo calificó como "un fraude al Estado", debe garantizar los mercados para la venta de minerales.

"Será necesario buscar la industrialización de nuestras materias primas para generar recursos favorables para el país", anotó.

(Más información, página cuatro y seis).

Vicecanciller Rodrigo Díaz Albónico Chile está dispuesto al entendimiento con Bolivia

El vicecanciller de Chile, Rodrigo Díaz Albónico, quien se encuentra en el país a la cabeza de una delegación técnica que analiza temas bilaterales, afirmó ayer que su gobierno está dispuesto a iniciar una nueva etapa de entendimiento con Bolivia.

"Mi deseo es dejar constancia del propósito del gobierno de Chile de manifestar, a través de mi presencia, su más clara e inequívoca disposición para iniciar con-

lunamente con Bolivia una nueva etapa de positivos entendimientos que encuentran su marco de acción en un cada vez más positivo espíritu de vinculación bilateral", dijo.

"Este nuevo espíritu (...) encuentra su base de sustentación en la coincidencia de los claros principios democráticos comunes a nuestros dos países (...) que han facilitado los avances logrados a través de estos dos últimos años en las diversas áreas de nuestras relaciones bilaterales", agregó.

Sus declaraciones se produjeron en el acto de inauguración de las reuniones técnicas que comenzaron ayer en torno a la Comisión Administradora del Acuerdo de Complementación Económica que ambas naciones suscribieron en abril

pasado: del Grupo Técnico Mixto para el Estudio del tránsito de minerales de origen boliviano por los puertos de Antofagasta y Arica y, otra que analizará el tema de la "Promoción y Protección de las Inversiones".

NO MAS SUSPICACIAS

El Cónsul General de Bolivia en Santiago, Alberto Zelada Castedo, destacó en una entrevista con PRESENCIA que ambas naciones "lograron despejar suspi-

casias y desconfianzas recíprocas para ingresar en un diálogo franco y sincero". "No es fácil persuadir a interlocutores que estuvieron jugando con cartas ocultas y, de pronto, se venían jugando un juego más leal", agregó.

Al mismo tiempo, el Secretario Nacional de Relaciones Exteriores, Jaime Aparicio, afirmó que la reciente visita del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Chile "ha contribuido a abrir una puerta de entendimiento entre los dos pueblos hermanos".

"La realidad mundial nos coloca en la disyuntiva de la solidaridad, la integración, la unidad y la complementación económica frente a la fragmentación y el atraso", agregó.

(Más información, página siete)

Comisión mixta comenzó reuniones bilaterales. Cónsul de Bolivia en Santiago destaca fin de las desconfianzas y suspicacias recíprocas entre ambas naciones.

Sin tendencias, pero ADN no es una taza de leche

PRESENCIA (P): En ADN se observa tres tendencias, una liderizada por usted, otra por Fernando Kieffer y la tercera por Jorge Landívar. ¿Cuáles son las diferencias?

Guillermo Fortún (GF): Desde septiembre he viajado por el interior y no he encontrado ninguna tendencia. Hay una sola, la de Banzer, la de fortalecer y reordenar al partido. Que puede haber amigos más de unos que de otros, sí. En cualquier agrupación hay esto, pero que sea una tendencia política nítida interna, no.

ADN no es una taza de leche. Todo ser que toma la decisión de entrar en política lo hace para surgir dentro del partido, y eso no es malo siempre que actúe en el marco que fijan los estatutos y respete a la militancia y a los dirigentes.

P: Parece difícil negar la pugna entre Landívar y Kieffer, especialmente por la pelea que sostuvieron por la subjección...

GF: Durante la última Asamblea Nacional hubo un enfrentamiento que fue público (todo lo que es democracia traslúcese), pero después se fueron acercando cada vez más. Por supuesto, siempre tiene que haber desinteligencias, pero no de tal profundidad que mellen la unidad del partido.

La gran mayoría del partido trabaja por la unidad alrededor de nuestros mandos naturales y de nuestro jefe nacional, el general Banzer. Ahora, respetando las posiciones de tipo personal, el momento en que convoquemos a una Asamblea Nacional para elegir al nuevo subjección -que será a finales de junio próximo-, indudablemente los candidatos se enfrentarán. Lo bueno es que después todos se van a aglutinar alrededor del partido.

Ese tiene que ser el objetivo, y lo hemos logrado, con dificultad en 1992, porque fue la primera vez que hubo dos candidatos para el mismo cargo. Antes hubo uno solo:

Franz Ondarza, cuando se fundó el partido; después Eudoro Galindo, y finalmente yo, que fuimos elegidos por la Asamblea Nacional.

El momento que hay dos candidatos, evidentemente hay dos, no diré tendencias, sino nombres que tiene el general Banzer y la mayoría o menor simpatía de la militancia y de los dirigentes del partido.

P: En las elecciones por la subjección de su partido al parecer usted apoyó a Landívar...

GF: En 1990, cuando me recomendaron subjección, prometí a mi familia que al cabo de ese período me dedicaría más tiempo a ella.

Eso pesó mucho en mí, porque lo hice, además, ante toda la dirigencia de mi partido y cuando se propuso que postule a la tercera reelección no acepté. Ahí surgieron dos candidatos. Yo no apoyé a ninguno.

Con Fernando Kieffer me unen muchas cosas. Hemos trabajado juntos desde la fundación del partido, pero poco tiempo después ingresó, muchísimo dentro del partido, es un amigo cercano. A Jorge Landívar lo conocí cuando era dirigente cívico, luego vino al partido, fue mi secretario ejecutivo. Es un hombre que tiene una buena formación profesional, es un hombre bien.

Entonces, era muy difícil que pueda inclinarme por uno u otro. En lo más íntimo, yo buscaba que cualquiera que fuera elegido sea realmente un hombre que trabaje muy bien con el jefe del partido.

P: Usted ha dejado la subjección, pero mantiene su poder...

GF: Creo que esté donde esté, siempre voy a tener un peso dentro de mi partido. Además, ya he cumplido lo que prometí a mi familia y ahora sí ya estoy libre, ya puedo optar nuevamente a la subjección, pero eso sí, nunca a la Jefatura.

La renuncia del general Hugo Banzer Suárez a la jefatura de Acción Democrática Nacionalista (ADN) tomó de sorpresa a su partido. No hace mucho, al anunciar que se deshacía el Acuerdo Patriótico, Banzer lanzó mensajes incluso sobre su posible postulación, en 1997, a la Presidencia de la República. Sin embargo, el general se ha ido, pero entre sus seguidores y opositores hay la casi certeza de que retornará a la jefatura de su partido. Uno de quienes creen en esa posibilidad es Guillermo Fortún Sanjinés, Secretario Ejecutivo de ADN, después de haber sido dos veces subjección.

Considerado una de las personas más cercanas a Banzer, proviene de una familia movimientista. Se unió a Banzer inmediatamente después del golpe de agosto de 1971 y desde entonces no lo ha abandonado. Hasta ahora, es el único subjección -de los tres que tuvo ADN- que no ha salido de ese partido.

Fortún asegura que nunca postulará a la jefatura de ADN, pero dio a entender a PRESENCIA que nuevamente postulará, el próximo año, a la subjección, en una entrevista que se desarrolló en su oficina, y en la que aprovechó cuanta oportunidad se presentó para atacar al MNR.

El general tiene quien le escriba

PRESENCIA (P): Ha causado asombro la intempestiva renuncia del general Hugo Banzer Suárez a la jefatura de Acción Democrática Nacionalista (ADN). ¿Cuáles son las causas profundas para adoptar esa decisión?

Guillermo Fortún (GF): El general Banzer es un hombre que le pone mucha fe al desarrollo democrático del país. Y le da con sinceridad un verdadero impulso.

EL JUICIO
No podemos olvidar que después de la propia fundación del partido (23 de marzo de 1979), se nos provocó con un juicio de responsabilidades que, más allá, tenía un sinnúmero de cargos de tipo personal que a cualquier hombre hubieran logrado desmoronar. Pero, el general Banzer superó eso y, por si fuera poco, poco después vino el golpe del general García Meza, con el que se nos quiere involucrar.

LA DICTADURA
Hemos aclarado -pero, al parecer, siempre queda alguna duda- que fuimos un factor importante para que el general García Meza deje el poder y felizmente viven los testigos que nos vieron actuar con toda energía y dedicación en el país.

Más allá de cualquier interés que pudiéramos haber tenido en ese momento, actuamos en defensa del proceso democrático y la participación plena del general Banzer fue en 1982, cuando junto a otros partidos, la UDP, la Central Obrera Boliviana (COB), la Confederación de Empresarios Privados, logramos reinstaurar la democracia en el país.

¿Quiénes nos impulsaba? El general Banzer, que lo hacía con fuerza, con decisión, y llegamos al período 1982-1985.

LA DEMOCRACIA
Ese tiempo fue difícil y otra vez jugamos un papel importante. Parecía que la democracia nuevamente se frustraba por la situación económica del país, que derivó en una situación social caótica.

Pero, hicimos un gran esfuerzo y la Iglesia Católica -que siempre lo vamos a reconocer- pudo aglutinarnos. Se redujo un año el período de gobierno del Dr. Hernán Siles Zuazo, a quien también reconocemos que dio un aporte a la democracia en el país (poco habla de eso y pareciera extrañar que un hombre que ha sido opositor a ese partido, al propio Dr. Siles Zuazo, reconozca ese acto patriótico).

EL PACTO POR LA DEMOCRACIA
En 1985 -y estoy hablando de las cargas que traía el general Banzer- ganamos la elección. Sin embargo, no fuimos gobierno. Se decía que el general Banzer iba a golpear con ADN, pero no, nosotros seguimos en el campo democrático, aceptamos la decisión del Congreso.

Salí el DS 21060 y el MNR parecía que se iba a desmoronar porque ni sus diputados lo aceptaban. Pero, no, había otra solución. Nosotros planteamos parte de ese proyecto en la campaña electoral y sabíamos que el pueblo boliviano votó básicamente por el reordenamiento económico, y firmamos el Pacto por la Democracia, con el que ayudamos, más que al MNR, al país.

El general Banzer nos impulsaba, nos daba fuerza en ese cometido, porque había momentos en que desafiábamos. El MNR era igual o más caótico que ahora y nuestra brigada soportaba todos los embates de la entonces oposición. MNRI, de la UDP, el MIR y el PS-1.

¿Qué pasó con el Pacto? Los movimientistas lo echaron al basurero, y nos enfrentaron, ganándonos la elección de 1989 por 5.000 votos.

NUNCA SE SUPO DEL SEQUESTRO
Fortún rechaza de plano que algunos dirigentes o militantes de ADN hayan participado en el intento de golpe al Dr. Siles Zuazo. "A lo mejor hay algunos nombres por ahí, sí, pero que el coronel Germán Linares aclara nítidamente como ha ofrecido. Pero, nosotros fuimos muy claros cuando se nos habló de la posibilidad de golpear al Dr. Hernán Siles Zuazo. Nos negamos porque no estábamos en esa línea en absoluto y dijimos que íbamos a estar dentro del Parlamento en la vida democrática".

Del sequestro no sabemos absolutamente nada "hasta el momento en que se produjo, o sea que mi partido, en forma orgánica o inorgánica, no tomó parte en absoluto".



Nada más y no nos quisieron dar su voto en el Parlamento, por lo menos en reconocimiento al apoyo que mi partido le dio y a su propio jefe, porque el general Banzer y ADN hicieron que el Dr. Paz tenga un gran fin en su carrera política. El MNR nos cerró todas las puertas e hicimos el Acuerdo Patriótico con el MIR. Antagónicos...

P: ¿Antagónicos?

GF: No, antagónicos. Nos enfrentamos duramente, pero lo hicimos en forma leal desde 1982. Ambas fuerzas tenemos en común que cuando había que decir algo lo decíamos de frente, pero, cuando hacíamos un compromiso parlamentario, lo cumplíamos. Este era el único antecedente y fue válido para empezar a dialogar.

Vino Jaime Paz Presidente. Un gobierno menos complicado que el del MNR. Se hizo lo que se tenía que hacer en ese período: estabilizar la economía; empezar el desarrollo social y el desarrollo económico. Iniciamos el gran cambio del Poder Judicial; aceptamos el desafío de hacer aprobar la Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución. Fue muy productivo tanto en el Ejecutivo como en el Legislativo.

Pero, el pueblo boliviano no votó por nosotros en 1993. Nos ha quedado un sabor muy amargo, porque no supimos explicar lo que habíamos hecho. Más pudimos la mentira, el engaño y la intriga, como hemos visto, del Plan de Todos, que nuestro propio programa de gobierno, "Primero los Bolivianos", que es muy claro (si el MNR quiere salir del atoladero lo debe utilizar, porque ya estamos acostumbrados, que usen nuestros documentos; eso sí, sin nuestra participación).

Para colmo, mi partido no es una taza de leche, siempre hay problemas. También hay insatisfacciones propias, a las que se suman las cargas externas, que no son, como he oído decir, que el general Banzer se fue porque el gobierno lo acusó de conspirar. Fue parte, se fue también con esa amargura.

Me la comentó varias veces y por eso digo con nitidez que no acepto tener una ADN sin el general Banzer jefe del partido. El único organismo partidario que puede dar el punto final a su carta de renuncia es la Asamblea Nacional, de donde sale su nombramiento. Mientras tanto, el general Banzer sigue siendo nuestro jefe y creo que nunca dejará de serlo.

P: Si hacemos un balance de factores que llevan al general Banzer a renunciar, ¿más pesan los externos o los internos?

GF: El general Banzer también

nos quiere tender un desafío: "marchen, que no esté el jefe, haber qué hacen ustedes". O, por lo menos, que el jefe esté tan alejado que comencemos a marchar y no estemos para todo "haber qué dirá el jefe". A lo mejor eso también puede haber influido en su ánimo, aparte de la gran carga emocional.

Ha llegado la hora de que nos pongamos a trabajar con empeño y decisión, para hacer los méritos necesarios que permitan que el general Banzer vuelva lo más pronto al partido.

P: Entonces, ¿usted cree que el general Banzer revisará su posición?

GF: Nunca se va a cerrar esa posibilidad, jamás. Creo que para el propio país no se debería cerrar esa posibilidad y para el bien de la democracia, el general Banzer debería revisar su posición. Y no dejáramos de hacer todo el esfuerzo en ese sentido. La última vez que hablé con él fue después de conocer su decisión. No he vuelto a hablar, porque yo respeto mucho al general Banzer, no quiero en este momento llamarlo -porque tengo su número de teléfono- para presionarlo. No, pero tengo la esperanza de que cambie.

P: Dentro de sectores medios de ADN hay aceptación de que ha llegado la hora del recambio. ¿Cree que son mayoritarios en su partido?

GF: Hay un sentir de trabajar para hacernos merecedores a que vuelva el general Banzer. Pero, dentro del partido, Dios no quiera que exista uno que diga "ha llegado la hora del cambio del jefe". Porque eso rato muchos, la mayoría, nos vamos a ir con el jefe y que se queden los que quieren un recambio, que creo no los hay.

P: Si el general Banzer mantiene su decisión de renunciar, ¿cuál es la perspectiva de ADN?

GF: No me animo ni a predecirla. No conozco ADN sin el general Banzer y si no concibo no podría decir en esto absolutamente nada.

P: ¿Por qué luego de la derrota del 6 de junio tardaron en aceptar la victoria del MNR? El general Banzer dijo, el 7, que seguiría buscando la primera magistratura en el Parlamento y, el 8, recién aceptó la realidad.

GF: El 7, todavía se pensaba que algunos resultados del interior aumentarían el número de nuestros par-

mentarios que militan acceder al poder. Cuando vimos, tras después, que podíamos ganar pero haciendo un congreso difícil de gobernar (había que apartar del AP, con la UCS-COB lo cual ya era muy complicado), ferimos hacer que el MNR accediera y nosotros a la oposición que el país necesita un firme gobierno.

P: Corrió la versión engañó al general Banzer...

GF: Engañado no, sino haber bajado esa diferencia, fue así, los resultados fueron contundentes. Entonces, el Banzer afirmó que "si el pueblo vianio decidió votar por el MNR, los otros no vamos a poner esto". Es más, dijo que si se le de Lovaza le faltaban unos días, "nosotros estamos dispuestos". Nadie quería dudar, pero, por la falta hubiéramos sacado uno o dos parlamentarios para que despositen su voto.

P: El MNR y ADN ocupan el mismo espacio ideológico y político. ¿No sería lógico buscar un recambio al MNR?

GF: Tenemos un mal pacto por la Democracia. Es el pacto que cambia la mentalidad de los militantes de mi partido al MNR. Sabemos que tenemos poco espacio y el MIR más que todo nos hemos metido a una caudal de votos. Pero, hay que renunciar hacia el MNR, para suponer comportarse debidamente nosotros.

Las explicaciones que dieron romper el pacto nunca fueron válidas. Entonces, se le dice al general Banzer, que la vida es imposible, estamos de acuerdo con el MNR, imploramos, en estos cuatro años de gobierno, puede ser, pero no hay absolutamente nada.

P: ¿Cuál es su veredicto sobre las elecciones municipales? ¿Presión de que ADN pida bastante maltrato en las elecciones municipales?

GF: Si es un desafío para nosotros, pero, al mismo tiempo, queremos renovar a los municipios. Puede ser, si ganamos el derecho a elegir, necesitamos. Se habla mucho de nosotros queremos presencia, pero eso es una presencia nueva, para por su comunidad hacer por su comunidad. Se trata de personas capaces de experiencia y, sobre todo, de un partido. No tenemos un representante en nuestras listas, Dr. Freddy Terrazas en Santa Cruz.

El Acuerdo ha muerto ¿quién vive ahora?

PRESENCIA (P): ¿Cuáles han sido las razones del fracaso electoral del Acuerdo Patriótico (AP)?

Guillermo Fortún (GF): Son varias. Mi partido arastraba el desgaste del Pacto por la Democracia con el MNR, y ya en la elección de 1989 bajamos nuestro porcentaje electoral.

Los últimos cuatro años de poder también nos desgastaron, porque hubo un factor preponderante: mi partido llevó la parte pesada, la parte política de esa gestión. El general Banzer le dio tiempo completo de trabajo al AP. Es decir, el Comité Político del Acuerdo Patriótico (COAP) hacía coordinación política. Eso nos ha tenido que desgastar, así como la participación de militantes y dirigentes de mi partido, desde ministros para abajo.

Pero, la mayor razón fue que el MNR supo vender muy bien su engañoso plan y el pueblo votó por él. Creo que fue la venta de ese programa, sumado al desgaste, que jugaron un papel importante para que nos ocurra lo que nos ocurrió el 6 de junio.

P: ¿Qué pasó con la alianza?

GF: La alianza no respondió como debía hacerlo. Una cosa que siempre he observado (con todo respeto y un cariño inmenso por Oscar Zamora Medinaceli) es que para que haya una participación plena, con mucha más fortaleza del MIR, necesitábamos la participación de un militar como candidato.

P: ¿Por qué se escogió a Zamora?

GF: Fue decisión del MIR. Nos presentaron el nombre, nosotros aceptamos a Oscar Zamora, que fue un excelente acompañante en el orden personal. Pero, necesitábamos un verdadero militarista, que sea capaz de movilizar más a su partido.

P: ¿Por qué no ha sido posible mantener la alianza en la oposición?

GF: Porque nosotros quisimos recomprar, como ADN, nuestro nombre e independencia política, para sacarnos internamente de todo aquello y creo que lo estamos logrando, pero no va a ser de la noche a la mañana. Nos entregamos íntegramente al Acuerdo Patriótico (AP) y a momentos hemos perdido hasta nuestra identidad política. Entonces, quere-

mos recuperar esa identidad. Tenemos una primera prueba este 5 de diciembre y, por supuesto, la prueba básica será el 1995, para de ahí arrancar hacia 1997. Para eso nos estamos preparando.

El AP cumplió sus cuatro años, fuimos leales y consecuentes, logramos que el gobierno de Jaime Paz Zamora sea bueno. Por eso no hay enfrentamientos con el MIR, estamos luchando en el mismo espacio, pero sólo tenemos en común hacer oposición y a lo mejor defender tenazmente algunos actos del gobierno, que no estén ligados con la corrupción. Más allá, nos separan las posiciones nítidas de cada uno de nuestros partidos. Y no nos hemos separado en forma mala, sino en forma amigable.

Ahora estamos separados, y no deberíamos tomar tanta distancia que llegue un futuro en que nos volvamos a enfrentar.

P: ¿Por qué ha caído tan fuerte el estigma de la corrupción sobre el Acuerdo Patriótico?

GF: En algún momento nos faltó decisión y también falta de comprensión de la oposición, porque cuando el juicio a ocho miembros de la Corte Suprema de Justicia, si teníamos su respaldo, hubiéramos sentido un gran precedente contra la corrupción y entonces las pruebas eran muchísimo más claras que ahora. Pero, no tuvimos ese respaldo ni la suficiente fuerza en el Parlamento y perdimos una buena oportunidad.

En algunas otras cosas nos faltó fuerza. Pero, quiero recordar que promulgamos la Ley SAFCO y el tema del ex-ministro Hedim Céspedes (Bollbras). Una vez que el MBL presentó pruebas, le exigimos una explicación, no vimos las cosas muy claras y se lo dijimos: "sí tú comprobé que no has cometido actos de corrupción, vuelves al partido, si no, no. Has decidido irte y te vas".

A lo mejor en unos u otros casos más, ha faltado decisión al AP. Pero, también hubo mucho de campaña política. Si se recuerda, el 9 de agosto de 1989 ya teníamos ese zambonito, que nos cayó pesado por supuesto y esperamos que se limpie.

Insiste en que ADN quería "hacer vida democrática", pero que no se pudo lograr que el gobierno de García Meza convoque a elecciones. "Nos encontramos contra una pared, nos chocábamos. Entonces era preferible ver la forma de tumbar esa pared, con los medios que ellos tenían. O sea, a través de las propias Fuerzas Armadas".

Sin embargo, relata, "no encontrá-

"Conspiramos contra García Meza"

Una vez que Guillermo Fortún explicó que ADN apostó desde su fundación por la democracia, había que aclarar dos eventos en los que esa posición fue puesta en duda. El primero, el gobierno de García Meza. El segundo, el intento de golpe de Estado al Dr. Hernán Siles Zuazo.

En relación al primero, Fortún asegura que la meta de ADN fue "encontrar un desmoronamiento democrático, porque creíamos que nunca iba a 'funcionar un proceso como éste', razón por la que dirigentes de ADN, incluido él, aceptaron participar en el Consejo Nacional de Legislación (CONAL).

bamos la salida". Por eso y en protesta porque "en enero de 1983 se cometieron algunos hechos de violencia", ADN decidió retirarse y pasar a conspirar abiertamente, al punto que el general Banzer tuvo que salir a Argentina y él fue apresado (aunque no maltratado), hasta el arribo de Guido Vildoso al poder.

Insiste en que ADN quería "hacer vida democrática", pero que no se pudo lograr que el gobierno de García Meza convoque a elecciones. "Nos encontramos contra una pared, nos chocábamos. Entonces era preferible ver la forma de tumbar esa pared, con los medios que ellos tenían. O sea, a través de las propias Fuerzas Armadas".

ADN y los trabajadores, del brazo y por la causa

ADN ha dado sorpresas en estos últimos tiempos. Una de ellas fue la decisión de sus parlamentarios de ingresar en huelga de hambre en solidaridad con las reivindicaciones de la Central Obrera Boliviana (COB).

Para Guillermo Fortún esa actitud no debería sorprender. "Hay gente que ha dicho, '¿qué nunca nos hemos acercado a los sectores laborales. Eso es una mentira, nosotros siempre hemos tenido diálogo con dirigentes laborales' y esa relación se remonta al período 1982-85, aunque 'no nos reuníamos orgánicamente, dialogábamos para no desafiarnos de lo que era la democracia'".

En relación a la huelga de hambre de sus parlamentarios, explica que fueron ellos los que adoptaron la decisión y que el general Banzer, Landívar y él no tuvieron "nada que ver en el tema". Pero, que no se opusieron porque "tenía un fin bueno y claro: lograr un

diálogo con la intervención de la Iglesia Católica. Niega que se tratara de una acción ideológica, pero que realmente queríamos que haya diálogo por el país. Para el general Banzer es un trauma que este año, en 100 días, no hubiese podido gobernar ni haber absolutamente nada del Plan de Todos y que, como el general Banzer, que los diferentes facciones del poder no tengan una equilibrada representación al Ejecutivo".

Se apresura a explicar la propuesta del subjección Jorge Landívar de acortar el mandato presidencial. "Fue algo muy propio del Ing. Landívar. Cuando él explicó, no era la primera vez que alguien había hecho eso. En el pasado, varias personas hicieron eso, pero puesta y nunca causó tanto problema, pero ahora hizo todo un alboroto y se nos quiere hacer ver que estuvieramos conspirando".

Directora: María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 26 de noviembre de 1993

La vocación de Cochabamba

En medio de una serie de acontecimientos que preocupan a la población, se ha producido un hecho que es motivo de satisfacción nacional: la marcha del pozo Bulo Bulo X-3, en el departamento de Cochabamba y la noticia de que en 1997 se prepararán alrededor de diez estructuras similares.

Los datos técnicos sobre el potencial de este yacimiento hidrocarburífero en el que se encuentran 28 kilómetros cuadrados, son, prometedoros, al punto que el Secretario Nacional de Energía ha afirmado que sobre esta zona nuestro país podría convertirse en un centro productor de gas natural en el Cono Sur de América.

Además, este yacimiento aleja, felizmente, la posibilidad de importar hidrocarburos líquidos, lo que, hasta hace muy poco tiempo, pareció inevitable. Bulo-Bulo producirá 6.400 barriles diarios, con perspectivas de que esta producción se incremente a 11.000.

Más allá de estas cifras -que son importantes- el hecho de que Cochabamba comenzará a tener recursos frescos para su desarrollo que, inevitablemente, repercutirá en beneficio del país. La ubicación geográfica hace que -como ha ocurrido a lo largo de la historia republicana- tenga la capacidad de establecer sólidos equilibrios geopolíticos entre el vasto territorio nacional. Algo importante para compensar el desbalance que se ha producido entre un Occidente golpeado por la minería y un Oriente que se presenta pujante.

El hecho de ser llamativo que se hubieran hecho en el acto de inauguración de Bulo Bulo representantes de las más importantes instituciones políticas y cívicas del país, con el objetivo de compartir con el pueblo cochabambino aquello que el Presidente de la República ha calificado como el cambio de su "suerte" ya que puede ser el punto de arranque para el progreso de esa región.

La vocación de Cochabamba

El hecho de ser llamativo que se hubieran hecho en el acto de inauguración de Bulo Bulo representantes de las más importantes instituciones políticas y cívicas del país, con el objetivo de compartir con el pueblo cochabambino aquello que el Presidente de la República ha calificado como el cambio de su "suerte" ya que puede ser el punto de arranque para el progreso de esa región.

El hecho de ser llamativo que se hubieran hecho en el acto de inauguración de Bulo Bulo representantes de las más importantes instituciones políticas y cívicas del país, con el objetivo de compartir con el pueblo cochabambino aquello que el Presidente de la República ha calificado como el cambio de su "suerte" ya que puede ser el punto de arranque para el progreso de esa región.

Cartas a PRESENCIA

Percepción de la Policía y su acción en centros mineros

Viernes, 21 de noviembre de 1993

Directora: María Romero de Campero
Editor General: Carlos Ossio Amatller
Editor Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Jefe de Redacción: Pedro Glasinovic V.

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizo M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ramiro Ramírez S.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch.
Cultural: Rubén Vargas P.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Álvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 1015
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Premios obtenidos
Interamericano de Prensa-1993
Nacional de Periodismo-1992
María Montt Cabot-1990
América Latina-ALADI-1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro-1987
EFE de Periodismo-1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La brocha y la escalera

Vísperas pálidas de elecciones municipales. No sé si a usted le pasará lo mismo, pero a mí me cuesta decidir por un candidato. Aún más, concurrir a las urnas porque así lo manda un mínimo de autodisciplina ciudadana.

Como en todo período electoral, promesas, promesas, palabras, palabras! Cada candidato se auto-proclama profeta de un bienestar ciudadano, de una Arcadia feliz que ningún otro alcanzó en anteriores ejercicios municipales ni otro alguno será capaz de lograrlo a partir del próximo 5 de Diciembre: "Yo el profeta o yo la profeta!" No hay por qué sorprenderse. Es lo propio del proceso.

Lo que no nos aclaran los combativos, sonrientes y prematuros triunfantes candidatos es cómo los proyectos que nos proponen para los dos años que les concede el tiempo municipal van a ser administrados y coronados por la guinda del éxito que adorna la gran torta de la propaganda.

Solemos ser desconfiantes con los candidatos: les otorgamos la licencia de que nos endulcen el paladar con la ilusión de alcanzar la luna

con la mano. Pero al que llegue a su meta no le perdonaremos que luego se quede colgado de la brocha porque no tomó la previsión de instalar la suficiente escalera.

Fabricar la maqueta de un programa es muy distinto que ponerlo por obra hasta el final. Es la distancia que media entre lo deseable y lo posible. Es la "pequeña" diferencia que se interpone entre el mestizaje verbal que va a la caza de clientes y las exigencias técnicas que no perdonan. Algunos profetas que han llegado al techo de su pretensión municipal se quedaron colgados de la brocha pero sin la escalera. Se desmoronaron sus utopías, defraudaron a su clientela. Los aplausos de ayer se convirtieron muy pronto en silbata.

Estas abstracciones podrían conducir al error de que uno puede votar por cualquiera, con tal de que nos haya pintado un hermoso cuadro de promesas y porque, al fin, ninguno las va a poder realizar. Ni hilos alambicados. Con este criterio, quedaríamos cívicamente justificados con votar a cara o cruz, irresponsable, insensato!

Creo que de esta feria pre-electo-

ral es posible rescatar algunos criterios "objetivos" para la decisión del voto. Uno de ellos es el de la supuesta capacidad del candidato. Mejor aún si es probada. Que dé señales suficientes -no es necesariamente obligatorio que sean optimas- de su preparación profesional (las exigencias técnicas para la conducción de una gran ciudad demandan de un mínimo de ilustración y no estorba algún título académico); la brocha y su correspondiente escalera.

El otro criterio es que pueda presumirsele honradez. Que no haya sombras de que vaya a hacer del municipio su hacienda y la de sus compinches.

Un tercer factor, éste muy relacionado con el anterior, es que el candidato no pueda ser confundido con un partido acreditado por sus méritos vandálicos con el tesoro estatal o municipal. Sutil diferencia que no siempre es posible calibrar.

No he agotado el tema ni pretendo que estos criterios sean aceptados por todos. Pero sí puedo afirmar que yo me registraré por ellos al concurrir a las urnas el próximo 5 de Diciembre.



Batán

Por Lupe Andrade Salmón

¿Por la razón, o las balas?

Desde el fin de las dictaduras, hemos visto pasar por Bolivia varios gobiernos o cientos -quizás miles- de políticos y autoridades. Algunos fueron buenos, muchos regulares, varios malos y algunos resultaron pésimos, pero éramos convencidos de que las épocas de la fuerza bruta y del amedrentamiento habían quedado relegadas a leyendas del pasado junto con el techo del famoso "Gallo de Oro" -lleno de huecos producto de los alegres disparos de Rolando Requena, Luis Sandoval Morón y sus muchachos.

Ni el gobierno del Dr. Siles con todo su caos, ni el Dr. Paz con toda su firmeza, ni el Dr. Paz Zamora con su ensalada rusa de partidos, toleraron que sus integrantes acudan a la persuasión de las balas. Cuando el Gral. Banzer, en un arrebato militarístico defendiendo un arma en una acalorada discusión con Max Fernández, se armó en la prensa y la opinión pública un soberano revuelo que resultó todos los rumores y acusaciones de veinte años atrás.

Eso estuvo bien, porque en una Bolivia democrática ni Banzer ni nadie tiene derecho a imponer sus ideas por la fuerza. En una época en que se busca convencer por la fuerza

de las ideas, la fuerza de las balas debe desaparecer.

Sin embargo, hoy nos vemos frente a ciertos indicios preocupantes. Primero aparece Willy Sandoval en la Caja de Seguro, pasado de copas, blandiendo una pistola y exigiendo en medio de tiros, que lo dejen hablar con su primo, el Presidente de dicha institución. Frente a las protestas, el gobierno ofreció hacer una investigación y sancionar a los culpables, pero luego el Ministerio de Comunicación explicó con desparpajo que el Dr. Sandoval no estaba bebido, que los tiros habían sido apenas unos poquitos, y que todo era una especie de broma juvenil, que debíamos comprender y perdonar.

Luego, la prensa cochabambina informa que en la euforia de la campaña municipal, el Prefecto de Cochabamba y ex-Ministro del Interior del MNR, Eduardo Pérez Beltrán, aparece bajando a tiros las llantas de un vehículo del MBL (una novia política cada vez más incómoda en su cama matrimonial). Finalmente, hace pocos días por causa de una deuda de \$us 45.000, se da el caso de una dama que se suicida en el baño de la casa del mismísimo Prefecto, levantando una nube de justifi-

ficadas especulaciones.

Varias preguntas me vienen a la mente: ¿Qué clase de "presiones" o sistemas de cobranza pueden llevar al suicidio? ¿Por qué pasaron más de tres horas entre la muerte de la dama y el aviso a la policía? ¿Dónde consiguió el arma, cómo logró ingresar al domicilio, qué negocios tenía con los dueños de casa? Esto es algo que ya no incumbe solamente al señor Pérez Beltrán sino que el gobierno está en la obligación de investigar y ver que se aclare.

En Cochabamba se afirma (lo dice "Los Tiempos", por ejemplo) que se está echando tierra al asunto para proteger al poderoso movimiento, declarando el "caso cerrado". No lo haga Señor Ministro de Gobierno, por favor, no. No podemos retornar a las épocas de San Román y Gayán Contador, no podemos volver a la persuasión de los tiros y los argumentos de las balas. Tratar de encubrir cualquier elemento turbio de este escándalo puede resultar, al final una carga demasiado pesada para un gobierno que necesita levantar vuelo y remontarse por encima del pasado y examinar al país hacia un futuro sin sombras de terror institucional.

Bolivia y el TLC

Por Adhemar Suárez Salas

Tras muchos circunloquios y la intervención personal del presidente norteamericano, fue aprobado el Tratado de Libre Comercio entre los Estados Unidos, Canadá y México. Si para los países signatarios el acuerdo constituye un hecho positivo, para la economía mundial tiene una especial repercusión.

Es también un hecho positivo que la resolución haya sido aprobada por un margen de votos apreciable, y no como ocurrió meses atrás con presupuesto, que contó con la diferencia de un solo voto. La administración de la Casa Blanca necesitaba esta oxigenación, luego de haber disminuido significativamente su capital político a menos de 10 meses de entrar en funciones.

NAFTA, sigla en inglés (North American Free Trade Agreement), tendrá efectos favorables sobre las tres naciones, que verán crecer el nivel de la inversión, una expansión de sus economías y un aumento de los puestos de trabajo; a condición, claro está, de que todos los sectores afectados asuman la necesidad de reconvertir empresas, cambiar lugares de trabajo y mejorar la capacidad profesional de técnicos, obreros y empleados. A partir de allí, en la medida en que crezca este inmenso conglomerado económico de 370 millones de personas y más de la

cuarta parte del producto bruto planetario, sobrevendrán fuerzas expansivas que gravitarán sobre el resto de la economía.

La derrota del NAFTA, en cambio, habría sido un duro golpe sobre la economía mundial, como un claro mensaje sobre el vigor de las corrientes proteccionistas en la primera potencia. Sólo ahora, es posible pensar con algo más de optimismo en un acuerdo en la Rueda Uruguay del GATT. Sin NAFTA, el GATT habría perdido credibilidad necesaria, porque si los Estados Unidos no hubieran podido comprometer lo menos, difícilmente podrían comprometer lo más ambicioso.

Para nuestro país, que, por intermedio del jefe de Estado, Gonzalo Sánchez de Lozada, ha solicitado su ingreso al NAFTA, tal vez podrían surgir a corto plazo algunos efectos desfavorables sobre el intercambio, como algún desvío de los flujos comerciales, especialmente en el área de productos agrícolas y alimentos, como consecuencia de la eliminación de aranceles y barreras no arancelarias entre las naciones que integran la zona de libre comercio.

Del mismo modo, la aparición de un enorme mercado con sólidas perspectivas de expansión, será, seguramente, un fuerte atractivo para las corrientes de inversión que, en una

proporción imprecisable, modificarán su rumbo y buscarán asentarse en la América del Norte. Este desvío puede afectar el volumen de la inversión en latitudes, como Bolivia, aunque la cuantía de los requerimientos locales es, comparativamente marginal.

Como quiera que sea, la eventual incorporación boliviana al NAFTA, es, por ahora, una hipótesis únicamente accesible más allá de mediano plazo.

Aprobado este instrumento, la economía del mundo va a concentrar su fuerza y su interés en las negociaciones del GATT, en Ginebra; restan cuatro semanas para la fecha límite acordada para alcanzar un acuerdo en la Rueda Uruguay.

Los sistemas de integración regional, son en realidad, algo así como sucedáneos o avances modestos hacia la idea de un comercio global libre de proteccionismo y con barreras cada vez más bajas. Es posible que este impulso revitalice las discusiones con perspectivas que son ahora más promisorias, aunque los temas por resolver son todavía muchos y la propensión a ceder posiciones parece siempre mezquina.

Adhemar Suárez Salas, es abogado radicado en Santa Cruz.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Un joven ejecutivo empresarial telefoneó un día a su representante en el extranjero y anunció lacónicamente: "Llamando para dar instrucciones. Esta llamada no durará más de tres minutos. Yo hablaré, y usted no deberá interrumpirme. Cualquier comentario o duda que tenga usted que exponer, deberá transmitirlo más tarde por cable."

Y, dicho esto, empezó a transmitir su mensaje.

Pero lo hizo tan rápido que no agotó los tres minutos. "Tenemos aún veinte segundos", le dijo a su interlocutor. "¿Tiene usted algo que decir?"

"Sí", respondió el otro. "Ha hablado usted tan deprisa que no he podido comprender una sola palabra."

Una buena manera de cubrir menos distancia en más tiempo consiste en ir más deprisa.

Director del INE

No hay indicadores de recesión, pero sí hubo paralización económica

El director del Instituto Nacional de Estadísticas, Carlos Jemio asegura que no existen indicadores que señalen que el país esté entrando en un proceso de recesión económica. En tanto, el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, sostiene lo contrario.

Lacunza dijo que el bajo nivel de inversiones, la política restrictiva en el gasto por parte del sector público y la paralización de la economía mundial, han hecho que Bolivia empiece a encarar un proceso recesivo.

Jemio, sin embargo, no coincidió con esta opinión. Dijo que los últimos indicadores económicos han mostrado tasas de crecimiento en el sector productivo, aunque no negó que la baja de los precios de los minerales tendrá un impacto en las finanzas nacionales.

HUBO PARALIZACION ECONOMICA

De lo que sí se puede hablar es de una paralización temporal de la economía durante el período de transición de gobierno, pero no hay indicadores recesivos. Lo que sí tenemos que hacer es crecer a tasas más altas", sostuvo tras señalar que las primeras proyecciones de crecimiento aseguran que el país alcanzará en 1993 un Producto Interno Bruto de 3.2%.

Señaló que esta estimación del PIB podría tener un leve aumento, toda vez que las estadísticas muestran que el sector agropecuario crecerá este año 5.4% más que en 1992.

AUMENTO DE LA TASA DE DESEMPEÑO

Explicó que los primeros síntomas de un proceso recesivo deben ser el aumento de la tasa de desempleo. "Esto no ocurre en Bolivia si se toma en cuenta que el Estado se está reorganizando. El sector público no es un generador de empleo, esa es una idea

Presidente de la Cámara de Industrias sostiene lo contrario.



Carlos Jemio

equivocada, si se hubiera desocupado el empleo productivo y con remuneración justa entonces se tomaría en cuenta este indicador como recesivo", aclaró.

Para afirmar que hay recesión señaló que otros indicadores son la caída de la producción, la baja en el consumo y la inversión, cosa que tampoco se está dando en el país.

Al referirse a uno de los sectores más vulnerables e importantes como el de la construcción, dijo que este no ha caído, pero admitió que puede estar atravesando un proceso de paralización temporal.

Aclaró que la decisión del gobierno de no adoptar medidas de shock como se acostumbró en los procesos de transición, ha hecho que se vea al gobierno como pasivo y paralizado.

BOLIVIA CON REZAGO EN LAS INVERSIONES

Sin embargo, el presidente de la Cámara de Industrias, Gary Lacunza, contradujo esas afirmaciones en declaraciones registradas por la agencia de noticias Fides. El aseguró que el país vive un rezago en las inversiones, además observó que existe un congelamiento en las actividades del sector público y aseguró que la restricción del gasto público está afectando a las empresas que proveen de servicios al Estado.

Señaló que los sectores más afectados en este proceso son el de la construcción y las empresas que prestan servicios al sector petrolero.

Explicó que el crecimiento de la economía fue proyectado en 3%, índice inferior al de 1992 y al de los países vecinos que registran tasas de entre 6 y 10%.

Lacunza señaló que para que Bolivia alcance una tasa mínima de crecimiento como es de 4%, es necesario que ajuste su economía, su gasto público, promueva sus exportaciones, controle sus importaciones y atraiga inversiones masivas.

Presidente recomienda:

"La gente puede dormir tranquila" ante la estabilidad económica

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada destacó ayer el alto grado de estabilidad de la economía boliviana, a tiempo de recomendar que la "gente puede dormir tranquila", durante un discurso que pronunció al poseer el nuevo superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Lic. Ramiro Cabezas.

"El sistema en general está muy estable", manifestó el mandatario al subrayar que "la economía ha crecido y seguirá creciendo", y advirtió que muchas veces "el crecimiento es más problema que la crisis".

La ceremonia de posesión permitió al jefe de Estado describir el estado de las finanzas nacionales, la posición del sistema bancario boliviano dentro de la economía boliviana y destacó que, en ese ámbito, "lo más importante es que la gente pueda dormir tranquila".

Ramiro Cabezas se constituye en el segundo superintendente de Bancos que es elegido de acuerdo con la Constitución Política del Estado, para una gestión de 6 años. Su antecesor, sin embargo,

"se constituirá en un gran colaborador", dijo el mandatario al augurar una nueva etapa en el trabajo de fiscalización del sistema de intermediación financiera del país.

La posesión se realizó en Palacio de Gobierno con asistencia de autoridades del sector económico y financiero, representantes de la banca privada nacional y funcionarios de la Superintendencia.

Brevemente recomendó el jefe de Estado que la Superintendencia debe establecer un sistema que evite el descontrol del crecimiento, que haya una estricta supervisión y amplios márgenes de seguridad.

En la ceremonia habló también la nueva autoridad. El Lic. Cabezas expresó su agradecimiento a las autoridades nacionales por elegirlo como superintendente y prometió volcar todos sus esfuerzos para atender los requerimientos del país, en materia de fiscalización bancaria y financiera.

TAREAS QUE CUMPLIR

Al responder a los periodistas, Cabezas adelantó que es necesario en el país establecer nuevas

disposiciones que regulen el funcionamiento del sistema financiero nacional, al mencionar como ley estructural a la del Banco Central de Bolivia.

"Particularmente creo que es importante darle énfasis a los trabajos de la Comisión Nacional de Valores, para impulsar la actividad de la bolsa, porque se trata de un elemento importante para el desarrollo del país", añadió.

Con referencia a la Comisión Nacional de Valores, también formuló un proyecto de ley que será impulsado para su aprobación, junto a un conjunto de leyes que cubran las necesidades del país, entre ellas la Ley Básica del Banco Central y coordinarla con las leyes de Valores y de Seguros.

Cabezas consideró que la nueva Ley de Bancos "necesita una revisión", pero -dijo- en esta etapa lo necesario es que haya un acuerdo de trabajo entre el Banco Central y la Superintendencia de Bancos.

"El ideal sería no modificar la ley, sino lograr reglamentos de entendimiento, de trabajo e interpretación de esa ley", manifestó.

Continúa preparación para Grupo Consultivo Plan boliviano fija inversiones de \$us. 2.400 millones en 4 años



El planteamiento boliviano al Grupo Consultivo del Banco Mundial, que se reunirá entre el 10 y 12 de diciembre en Washington, será de unos 2.400 millones de dólares como requerimiento financiero para una versión para impulsar el desarrollo nacional a un ritmo de 6 a 6.5 por ciento anual, durante los próximos 4 años.

El ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes, al revelar "esa cifra, todavía no definitiva", dijo que el gobierno ha previsto 1.200 millones para el área del desarrollo humano y una cifra similar para el sector económico. "Existen todavía algunas cifras menores que están siendo procesadas", explicó.

Se trata de seis programas fundamentales relacionados con el plan de capitalización de las empresas públicas, el proyecto de compra-venta de gas natural a Brasil, expansión de las exportaciones no tradicionales y de turismo, fortalecimiento de los corredores de exportación y de integración nacional, desarrollo agropecuario y, finalmente, el establecimiento de un sistema de servicio civil.

El presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció por su parte que en el plan a presentarse ante el Grupo Consultivo el gobierno incluyó un programa específico para desarrollar acciones contra la producción y el tráfico de drogas, además del fortalecimiento de las políticas de sustitución y desarrollo alternativo en las áreas de cultivo de coca.

Para Illanes, una presenta-

MINERALES	
Estaño	LFSUS 2.07
Plomo	LFSUS 0.18
Zinc	LFSUS 0.41
Cobre	LFSUS 0.73
Plata	OTSUS 4.64
Oro	OTSUS 377.10

ción preliminar de los objetivos del gobierno sobre el plan trazado al respecto, tanto a embajadores de países donantes, como a representantes de entidades crediticias y de organismos multilaterales, ha merecido una respuesta inicial positiva y ha despertado mucho interés.

"Las comunicaciones que recibimos del Banco Mundial sobre el tema, son muy halagadoras", añadió al informar que hay mucha expectativa en la comunidad internacional que ha expresado su interés por constituirse en planes revolucionarios y novedosos, basados en una política de total reestructuración del Estado".

CONFIANZA EN LA MONEDA

Al responder preguntas de los periodistas, el ministro Illanes explicó que Bolivia "cuenta ya con una economía estable" que ha logrado avanzar en ocho años consecutivos y, por lo tanto, su moneda goza de confianza porque está plenamente respaldada, no solamente, por moneda extranjera sino por oro físico.

No descartó, sin embargo, que la gente todavía trate de proteger sus ahorros al comprar moneda extranjera, cuyo fenómeno fue considerado como el resultado de un proceso que afectó al país por una devaluación desordenada y fuera de lo común.

"Salir del trauma es un proceso lento y si los expertos dicen que tomará hasta el próximo siglo, debemos considerar que solamente quedan 7 años y no son décadas", sostuvo.

En ocho meses

Sólo 31% de las metas de erradicación fue cumplido

De las 5.000 hectáreas de cultivos de coca comprometidas para su erradicación sólo se logró eliminar 1.887, informó ayer el secretario de Asuntos Agropecuarios, Edgar Talavera.

Precisamente ese tema planteó la autoridad en la reunión del Consejo Nacional de Economía y Planificación (CONEPLAN), para ver el mecanismo que permita agilizar el cumplimiento de la meta propuesta.

En ese sentido, sólo 31% de lo estipulado por el convenio firmado entre los gobiernos de Estados Unidos y Bolivia habría sido erradicado.

De acuerdo con datos de la Subsecretaría de Desarrollo Alternativo, para la gestión 1993 se firmó un convenio de asistencia económica, por el cual el gobierno boliviano se comprometió a erradicar 5.000 hectáreas de cultivos de coca; 4.500 hectáreas de cultivos viejos y 500 de nuevos.

La reducción de las hectáreas comprometidas está prevista desde el 1º de enero de 1993 hasta el 31 de marzo de 1994.

Pese al corto tiempo disponible para lograr ese objetivo, Talavera indicó que se debe duplicar las horas de trabajo, pero con la cooperación de las otras secretarías de Estado.

"Solos no podemos", dice secretario Talavera.

DIFÍCIL, MUY DIFÍCIL

Aseguró que para cumplir dicho convenio no se necesitará de represión alguna, porque se cuenta con la concurrencia del campesinado boliviano para tal efecto. "Indudablemente, querer hacerlo solos será difícil".

Por su parte, el ex-subsecretario de Desarrollo Alternativo, Francisco Zanier, manifestó que en los meses venideros se puede equilibrar el avance de las hectáreas comprometidas a erradicar.

Agregó que todo proyecto de desarrollo alternativo implica un proceso largo, para consolidar las metas o propósitos del programa. "Durante mi dirección no todo se solucionó, pero se avanzó bastante".

NO TODO FUE UN FRACASO

De acuerdo con el informe del Servicio Cultural e Informativo de los Estados Unidos (USIS), el desarrollo

UN BOLIVIANO EN EL WHO'S WHO

La Asociación "Who's who" registra de global business leaders (líderes de negocios líderes) incluye en su selección de destacados profesionales del mundo, el nombre del ingeniero boliviano Simón F. Romano Terán. "Who's who World Wide" sólo incluye en sus listas a aquellos que han distinguido a través del desarrollo nacional desvolvemento en su profesión.

Romano, oriundo de Oruro, trabajó en proyectos de construcción de profesión como la construcción de un sistema subterráneo del Metro de la ciudad de Washington, la construcción del anexo de la biblioteca del mundo, la del Congreso de Washington DC, la renovación de la Estación de Ferrocarril (Union Station) de la misma ciudad y la Terminal Internacional del Aeropuerto de Charles de Gaulle en París.

Fue también ejecutivo de compañías cuyos nombres aparecen entre los 400 más grandes de Estados Unidos.

Cursó los primeros cuatro años de Ingeniería Civil en la Universidad Técnica de Oruro, también en la Un-



sidad de Puertos, Canales y Carreteras de Madrid y se graduó en 1974 en la Universidad George Washington en Washington DC, con el título de Ingeniero Civil.

Romano es hijo del abogado peruano Zolito Romano Sainz y de la señora Terán de Romano.

El destacado boliviano vive actualmente en Estados Unidos.

A REDUCIR ENERGÍA Y COSTOS

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica, COBEE, realizó un miniproyecto sobre reducción de costos de la energía eléctrica mediante un sistema eficiente, dirigido a los industriales de La Paz y El Alto.

Los disidentes enseñaron a representantes del sector industrial el denominado "Método de gestión" que consiste en la aplicación de mecanismos operativos para lograr potencia demandada en la hora punta.

La razón fundamental de la aplicación se debe a la postergación de la construcción y ampliación de las plantas de generación de energía eléctrica.

"DON MARIO"

La Compañía Minera la ha hecho conocer una reciente publicación en la revista B&M un proyecto minero denominado "Mario", situado en Santa Cruz de los Andes, Chichas.

En la publicación se destacan reservas existentes de oro, cobre y diamantes de "Don Mario" los planes de trabajo y la geología del lugar.

Los programas de desarrollo alternativo en el país no fructifican diversidad de programas de desarrollo alternativo, sumada a las proyecciones de lucha contra el narcotráfico, una economía boliviana significativamente menos dependiente de la economía ilegal de las drogas.

Entretanto, la economía del país to coca-cocaína, que en 1989 tenía una equivalencia de 8.3% del PIB Interno Bruto, equivaldrá a 2.9% en 1993, y para 1995 se estima de 1.7%.

Los programas de desarrollo alternativo reciben cada año una inversión cercana a 25 millones de dólares, tomar en cuenta las contribuciones de impacto indirecto en el desarrollo de otros programas, según USIS.

El documento menciona que para abrir y consolidar mercados de productos no tradicionales, construcción y mejoramiento de carreteras y 19 proyectos principales, además de mejoramiento de 145 proyectos comunales.

Para la población del programa de desarrollo alternativo, cada vez concluido y cada cultivo mejorado significa una opción real de transformación", añadió.

PRESENCIA
El nuevo número telefónico de nuestra agencia de Presencia en Cochabamba es **54002**

FARMACIAS DE TURNO
327245 Las 24 horas

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ A LA OPINION PUBLICA

Habiéndose comprobado que ex-funcionarios de CORDEPAZ, como el Sr. Adhemar Aldana tratan de seguir realizando trámites de pago para proveedores o empresas consultoras y constructoras, comunicamos que, ningún ex-funcionario o funcionario de la Corporación está autorizado para proseguir, agilizar o investigar dichos cobros y menos aún a cambio de Beneficios Económicos o Personales.

Cualquier retraso que sufriesen nuestros proveedores o empresas en el cobro de sus cheques o cualquier irregularidad demostrada por funcionarios de la Corporación en este proceso, deben ser denunciados al Gerente Administrativo Financiero de la Corporación.

La Paz, 22 de noviembre de 1993

AVISO DE PRORROGA DE LA INVITACION PUBLICA N° 5217

Se comunica a todas las empresas que adquirieron pliego de especificaciones para realizar la Auditoría Externa de AADAA que en cumplimiento a lo dispuesto por el D.S. 21660 anexo III, artículo 8to, se prorroga la presentación de propuestas hasta el día lunes 6 de diciembre, debiendo entregarse éstas en la oficina del Departamento Legal.

AADAA

La Paz, Bolivia, viernes 26 de noviembre de 1993

Aunque el entusiasmo ha decaído

CNE: Políticos y población alcanzaron madurez democrática

El hecho de que falten sólo diez días para las elecciones municipales y hasta el momento no se sienta el entusiasmo de la ciudadanía por participar en este acto, no desalienta a la Corte Nacional Electoral que considera que tanto los partidos políticos como la población, están "maduros" para enfrentar esta nueva cita democrática.

La vicepresidenta de la Corte Nacional Electoral, Alcira Espinoza, señaló a PRESENCIA que aunque no se advierte una decidida participación de la ciudadanía, esa institución cree que en el país existe una cultura política asentada y un nivel de responsabilidad frente a los derechos y obligaciones que genera la democracia.

"Hay que tener dos ópticas en este sentido: en primer lugar, la parte de responsabilidad y en segundo lugar la participación del electorado como tal", dijo.

Agregó que los partidos políticos y los organismos electorales dieron fiel cumplimiento a la parte preparatoria de las elecciones y que el gobierno también cumplió haciendo los desembolsos de manera oportuna. En ese contexto, señaló que sólo resta que la población participe activamente en el acto electoral que se cumplirá el 5 de diciembre próximo, asumiendo su responsabilidad tanto como elector, como juez electoral en el caso de haber sido sortado.

Espinoza admitió que el desencanto de la población en los comicios municipales podría derivar de la crítica situación económica en que vive el pueblo boliviano y de otros factores como el desgaste de las campañas.

"Hay cansancio, es cierto y el poco interés puede atribuirse también a que las campañas resultan poco atractivas o que la ciudadanía ya no encuentra la necesidad de participar en actos callejeros porque ya está consciente por qué candidato votará".

Según la vocal, las manifestaciones o proclamações no se constituyen en medida del resultado y la participación electoral, y esta aseveración se prueba por lo ocurrido en las recientes elecciones generales de junio. Por eso -indicó Espinoza-, la participación ciudadana podría ser muy amplia en los comicios municipales.

BUENA CONDUCTA EN PARTIDOS

Espinoza ponderó la conducta de los partidos políticos que se disputarán los gobiernos municipales. En su criterio, la actitud de estos dista mucho de la asumida por los contendores de los comicios municipales de 1991, cuando tanto la Corte Nacional como la ciudadanía presenciaron una guerra de insultos inabarcables y de forma poco aceptables de disputarse el electorado.

"Hay que poner de relieve la actuación de los partidos políticos que no están como en el pasado en el afán de pedir a la corte la constante deslegitimación de los candidatos por uno y otro motivo", dijo.

"TODO LISTO"

La vicepresidenta de la Corte Nacional aseguró que todo está listo para que la población acuda el subsecuente domingo a sufragar por sus representantes departamentales. Informó que el material electoral fue distribuido casi en 100 por ciento a todos los distritos.

Según Espinoza, el 28 concluirá la depuración del Padrón Electoral y se sabrá cuántos habitantes sufragarán en la elección, pero en entretanto, la Corte ya está en condiciones de



"Todo está listo", según la Corte Nacional Electoral.

anticipar que el margen de error que se detecte no sobrepasará 2 ó 3 por ciento.

En cuanto a la participación de los jurados electorales, la vocal considera que aunque no todos concurren a la conformación de sus directivas, existe confianza en que cumplirán con la responsabilidad delegada en sus personas, no sólo porque existen coerciones de tipo legal, sino incentivos como el día de asueto posibilitado por el gobierno para las empresas públicas y por la Confederación de Empresarios Privados para las privadas.

Finalmente, Espinoza recordó que los partidos políticos tienen un plazo de 24 horas antes de las elecciones para cerrar sus campañas proselitistas y 72 horas para entregar sus listas definitivas de candidatos.

PARTIDOS POLITICOS

Por su parte, los partidos políticos que intervendrán en los comicios municipales están enfocando en general una lucha entre el oficialismo y la oposición, puesto que los partidos de la coalición gobernante MNR-MRTKL-UCS y MBL, exteriorizaron su intención post electoral de apoyarse mutuamente, aunque entre el MBL y el MNR se dieron visibles "encontronazos".

El tema central de las discusiones electorales, apunta a la municipalización de la salud y educación y a planteamientos de carácter regional.

En tanto el oficialismo plantea a través del MNR y UCS -y este criterio también es compartido por el MIR-, la transferencia de las responsabilidades de educación y salud de manera inmediata, los demás partidos consideran que de darse este traspaso tendría que obedecer a un proceso que tome en cuenta sobre todo las posibilidades económicas de cada municipio departamental.

Se siente relegado

Max Fernández podría dejar el Gobierno antes de 1997

Una vez más, el jefe de UCS, Max Fernández, se quejó ayer de que el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada lo mantiene relegado a un tercer plano en el esquema gubernamental y advirtió que como nada está definido, "las cosas pueden cambiar hasta 1997", aunque nada es seguro.

Un cable de la Agencia Fides, transcrita de declaraciones que Fernández hizo a Radio "Wara" de La Paz, señala que el socio del actual gobierno dio a entender que es probable su salida de la coalición oficialista.

"El dirigente político lamentó nuevamente que el andamiaje del Poder Ejecutivo no esté funcionando como el país en su conjunto esperaba y reiteró que el Plan de Tomenables fracasado, aunque lamentablemente algunos en Palacio de Gobierno no quieren comprender esta realidad", dice la información.

"Si no hay cambios, me voy a mi casa", dijo el líder de UCS. "Plan de Todos fracasó" y "Ministro de Defensa, por flojo, debe renunciar", afirmó.

Según el cable, Fernández manifestó que desde hace tres semanas no visitó a Sánchez de Lozada por sentirse "relegado" de las decisiones que se toman en el Poder Ejecutivo.

Tengo mis motivos, porque cuando uno es socio, uno tiene que estar sentado en la mesa (a lado del Presidente), y no en una sala de segunda o tercera, por eso tampoco quise presentarme el día lunes en Palacio", enfatizó el dirigente de UCS al ser consultado sobre una convocatoria del Primer Mandatario.

Fernández insistió en la renuncia del ministro de Defensa, Antonio Céspedes, a quien calificó de "ineficiente e incapaz" y lamentó que el gobierno no haya tomado en cuenta sus críticas.

"Yo trabajo con los que trabajan, soy un hombre de acción y no trabajo con los flojos", concluyó.

En Cochabamba

Diputados investigan suicidio en domicilio de ex-prefecto

Diputados de las comisiones de Derechos Humanos y de Constitución viajaron este viernes a la ciudad de Cochabamba, para investigar los "moviles" que llevaron al presunto suicidio de una mujer en la casa del ex-prefecto de ese departamento, Eduardo Pérez Beltrán, ocurrido hace una semana.

Ambas comisiones, que fueron delegadas por la Cámara de Diputados para investigar el caso, tienen en su poder una carta que dejó la víctima poco antes de autoeliminarse, en la que afirma que se sentía "muy presionada" por su acreedora, la esposa del ex-prefecto Pérez, declaró el presidente de la Comisión de Derechos Humanos, Juan del Granado.

"Es un problema muy delicado que debe investigarse con mayor rigurosidad", dijo el parlamentario, quien encabezará las investigaciones en Cochabamba.

Del Granado afirmó que "todos los datos hasta ahora confirman la hipótesis del suicidio", pero aclaró que la Comisión se propone indagar sobre los móviles y derivar el caso a las autoridades competentes, para que profundicen las investigaciones y abran un proceso judicial si corresponde.

Los informes policiales señalan que la mujer tomó la decisión de autoeliminarse, ante la imposibilidad de pagar una deuda de 45.000 dólares a la esposa de Pérez. Este se vio obligado a dimitir al cargo a raíz de ese suceso, que ocurrió en su domicilio de la ciudad de Cochabamba.

Sobre los datos que los parlamentarios logren recabar en esa ciudad, será presentado el informe ante la plenaria de la Cámara en los próximos 15 días, informó del Granado.



DISFRUTE LA FLORIDA de costa a costa con **Hertz**

Hertz alquila Ford y otras marcas de prestigio. © HERTZ SYSTEM INC. 1993/616-93

Florida Auto-Económico \$59⁷³ Por Semana LDW: \$13 o menos por día. Reserve con código ALPE Tarifa válida hasta 15/12/93

Kilometraje ilimitado. Diversión sin fin.

Llame a su Agente de Viajes

En La Paz al 361-332 ó a su oficina local de Hertz.



"...actual dirigencia no está involucrada en los malos manejos..."

Resultado de primera fase de auditoría:

Subsecretario de Cooperativas

evidencia irregular administración en CRE

○ Asegura que actual dirigencia no está involucrada en los malos manejos, y que al contrario, fue la que pidió la investigación.

El subsecretario de Cooperativas, Jorge España, sostuvo que existen evidencias de irregular administración en la CRE, desde 1987 hasta 1991, como fraudes de empresas contratadas para proveer materiales, anómalas facturación por servicio de energía eléctrica, y demoras en pagos de compromisos económicos que ascienden a \$us. 1.933.000.

Los datos están consignados en los resultados de la primera fase de la auditoría técnica que se inició en la primera quincena de octubre pasado, luego de conflictos laborales al interior de la cooperativa, donde la representación sindical denunció supuestos manejos doloosos. España, junto a René Guachalla, presidente de la comisión auditora, dijo en conferencia de prensa que realizó en la Prefectura del departamento, que muchos usuarios tenían dos medidores, y pagaban la cuenta de uno solo, en contubernio con los cobradores de facturas.

Citó que la adquisición de los equipos de computación para facturar el servicio de energía eléctrica, no se hizo siguiendo la vía de contratar previamente a una consultora, que recomiendo el material adecuado para ese objetivo, y que se efectuó de manera discrecional. Dijo que las deficiencias en el sistema de informática, permitía la maniobrabilidad y provocación de fallas en el mecanismo de cobranzas.

"Hasta hace dos meses, la CRE no sabía dónde estaban sus medidores, si seguían funcionando o no. Tenemos un cuadro que señala los cambios de estos aparatos, de una a otra categoría, sin documentación. Es el caso de empresas grandes como Monopol, Industria Textil Gloriar, Tex-turín y Empresa Nacional del Arroz. Todas ellas han cambiado de medidores, de grandes a más pequeños, sin que se haya completado el trámite".



Jorge España, prefecto Julio Leizaola y René Guachalla

Jorge España anunció que en la primera semana de diciembre próximo, presentará el informe total de la auditoría, en el que se especificará los nombres y las personas responsables de las fallas detectadas en CRE. Deslindó responsabilidad a la actual administración, indicando que "fue la que pidió la investigación, después de evidenciar que habían irregularidades, que solicitó sea aclarada".

Ante el manejo tendencioso que se pretende hacer del informe preliminar de la Auditoría Técnica Administrativa de CRE, ocultando malintencionadamente las fechas en las cuales se produjeron las graves anomalías detectadas, reproducimos la información registrada el 23 de noviembre de 1993 en el Periódico EL MUNDO.

RELACIONES PUBLICAS

La próxima semana

Oficial: Secretario de Defensa Social será reemplazado

El ministro de Gobierno, Germán Quiroga, confirmó ayer el anuncio de PRESENCIA del pasado martes, en sentido de que el secretario nacional de Defensa Social, Enrique Soria, será reemplazado hasta la próxima semana, presumiblemente para ocupar otras funciones dentro del aparato estatal.

"Es evidente que el secretario va a ocupar otro cargo dentro del Poder Ejecutivo", fue la respuesta escueta del titular del Ministerio de Gobierno ante la consulta de los periodistas.

Sin embargo, otras fuentes consultadas señalaron que Soria, mediante una renuncia escrita, habría puesto a consideración de Quiroga su cargo ayer mismo, aspecto que no fue plenamente confirmado.

Ya en agosto pasado, en oportunidad de la asunción de la coalición del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) a las funciones administrativas del Estado, el ex-subsecretario de

Después de poco más de tres meses de gestión, es la primera autoridad jerárquica de la actual administración que deja sus funciones.

Defensa Social, Gonzalo Torrico (ADN), permaneció en el cargo por casi dos semanas, por petición expresa del ministro Quiroga.

"Las tareas del narcotráfico no pueden ser descuidadas ni un solo día", señaló en esa oportunidad el titular del ahora Ministerio de Gobierno.

El fugaz paso de Soria por la Secretaría de Defensa Social, contrasta con la permanencia por más de cuatro años de su antecesor, a la cabeza de la lucha antidroga en el país. Esa situación es interpretada por algunos círculos políticos consultados por esta redacción, "como un paso para encaminar la nueva política de control del narcotráfico reclamada por Estados Unidos".

No obstante, y según el ministro de Gobierno, el cambio inminente es un asunto netamente administrativo de reubicación de funcionarios, con el propósito de dar mayor eficiencia a las labores del Estado.



Comandante de la FELCN

Narcotráfico no se apoderará de Bolivia

El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), general Renato López Leytón, aseguró ayer que el narcotráfico no se apoderará de Bolivia y que la corrupción es un mal que será controlado por las autoridades nacionales.

Indicó que el trabajo que cumplen los efectivos antidroga bajo su mando, garantiza el pleno control de las bandas de narcotraficantes que operan en nuestro territorio, a pesar de las limitaciones de carácter técnico y falta de medios que aquejan a la FELCN. "Es cierto que no contamos con los medios suficientes para enfrentar a los delincuentes de la droga, pero el trabajo que estamos desarrollando, aunque con medios precarios, es eficiente y por ello es imposible que el narcotráfico pueda ganar esta batalla en la que estamos inmersos", aseveró el alto jefe militar.

Las declaraciones del general López Leytón fueron hechas consultado sobre las afirmaciones de una publicación del diario estadounidense "The New York Times" del pasado 22 de noviembre, que atribuye a un funcionario de la embajada norteamericana en La Paz, haber afirmado que "Estados Uni-

dos evitó que el país (Bolivia) caiga en manos de los narcotraficantes". De acuerdo con la información, el funcionario de la legación diplomática insistió en que "si nos vamos de aquí, la corrupción llegará a todos los niveles".

El comandante de la FELCN indicó que estas aseveraciones no respondían a la realidad de la lucha contra la producción, el tráfico y comercialización de estupefacientes, tarea que el propio gobierno norteamericano puso como ejemplo para otros gobiernos de la región.

Durante la dictadura del exgeneral Luis García Meza, varios de sus colaboradores fueron relacionados con la protección a las bandas de narcotraficantes, precisamente por la administración gubernamental norteamericana, por entonces encabezada por el expresidente Ronald Reagan.

A raíz de aquellas denuncias que posteriormente fueron fehacientemente comprobadas por la justicia estadounidense, el ex ministro del Interior de la dictadura, coronel Luis Arce Gómez fue capturado en Bolivia por el gobierno de Jaime Paz y enviado a Estados Unidos donde cumple una larga condena por delitos de narcotráfico.

En busca de mayor eficiencia

Control de "narcoprecursores" será descentralizado

El seminario organizado por la Dirección Nacional de Registro, Control y Fiscalización de Sustancias Controladas, determinó la descentralización de las tareas de control de químicos considerados precursores del narcotráfico.

El director de esta repartición dependiente de la Secretaría de Defensa Social, Omar Guzmán, informó que la medida fue tomada para garantizar que parte de las importaciones de químicos no sea desviada hacia la fabricación de cocaína.

"Se delegó a las direcciones departamentales de control de químicos, la responsabilidad común de esta tarea, porque hasta el momento el centralismo fue un factor que impidió una fiscalización más efectiva de las importaciones y destino final de los químicos considerados precursores del narcotráfico", aseveró.

Indicó que como medida colateral, se pondrá en ejecución una "hoja de ruta" para que las empresas importadoras de estos pro-

ductos de los países desarrollados, demuestren que el destino final de los químicos es legal y no se desvía hacia las bandas de narcotraficantes, aunque aclaró que esta responsabilidad corresponde a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico.

De acuerdo con informes oficiales, 791 empresas importadoras de químicos están registradas en la Dirección Nacional de Control y Fiscalización de Sustancias Controladas, en ocho de las nueve capitales departamentales del país.

Sostienen además que 59 productos químicos son considerados precursores del narcotráfico, como ácidos, bases, oxidantes, solventes y diluyentes industriales compuestos, así como productos terminados.

El director Núñez señaló que la tarea mejorará paulatinamente con la ejecución de políticas fiscalizadoras que reglamenten la actividad de las empresas importadoras, una vez que el producto es internado a territorio boliviano.

Con nuevo espíritu de relacionamiento

Bolivia y Chile negocian temas básicos para futuro de relaciones

En el ámbito de "un nuevo espíritu de relacionamiento", los gobiernos de Bolivia y Chile comenzaron ayer tres encuentros técnicos, para el tratamiento de temas básicos destinados a futuros programas de intercambio y vinculación bilateral.

La primera es la reunión intergubernamental de la Comisión Administradora del Acuerdo de Complementación Económica que ambas naciones suscribieron en abril pasado; la segunda será del Grupo Técnico Mixto, para el estudio del tránsito de minerales de origen boliviano por los puertos de Antofagasta y Arica, y la tercera analizará el tema de la Promoción y Protección de las Inversiones.

Destacó la importancia que tienen los temas en el tratamiento para impulsar un "nuevo estilo de relacionamiento entre Bolivia y Chile", el cónsul general de Bolivia en Santiago, Alberto Zelada Castedo, dijo que ambas naciones "lograron despejar suspicacias y desconfianzas recíprocas", para "ingresar en un diálogo franco y sincero".

El cónsul, que se desempeñará en el cargo hasta el 31 de diciembre próximo, se ha constituido en el principal artífice del cambio que experimentan actualmente ambas naciones, ha gestionado y organizado los tres encuentros en el curso de su administración.

"Lo difícil fue despejar las suspicacias y desconfianzas", añadió en una entrevista que concedió a PRESENCIA. "No es fácil persuadir a interlocutores que estuvieron jugando con cartas ocultas y, de pronto, se veían haciendo un juego más real", manifestó.

El diplomático boliviano ha reconocido que las relaciones boliviano-chilenas "estuvieron cargadas de suspicacias recíprocas", aunque reconoció que esas circunstancias "no estarían del todo superadas".

Para explicar su posición, afirmó que "demostrado científicamente el comportamiento de los actores sociales y políticos está condicionado, más que a la realidad en sí, a la imagen que se tiene de la realidad".

INAGURACIÓN

El secretario nacional de Relaciones Internacionales, Jaime Aparicio, por Bolivia, y el viceministro chileno de Relaciones Exteriores, Rodrigo Díaz Albónico, dijeron sendos discursos durante la ceremonia inaugural del primero de los tres encuentros.

Aparicio coincidió con Zelada sobre la importancia de la visita del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada a Chile, al señalar que "ha contribuido a abrir una puerta de entendimiento entre los dos pueblos hermanos y gobiernos".

Expresó, asimismo, que el gobierno es consciente de que "queda un trecho por recorrer, pero también sabemos que todo camino, por largo y difícil que sea, empieza con un primer paso". "La realidad mundial nos coloca en la disyuntiva de la solidaridad, la integración, la unidad y la complementación económica, frente a la fragmentación y el atraso", agregó.

Por su parte, Díaz afirmó: "Mi deseo es dejar constancia del propósito del gobierno de Chile, de manifes-



Rodrigo Díaz

Comisión Administradora del Acuerdo de Complementación Económica con Chile.

En el primer caso se trata de establecer, fundamentalmente, nuevos lugares para el acopio y almacenamiento de minerales bolivianos de exportación, que son embarcados a ultramar en los puertos de Arica y Antofagasta.

El cambio responde al criterio expresado por autoridades locales de las ciudades afectadas por la contaminación ambiental e indica que es necesario compatibilizar criterios y fórmulas que se propongan, tomando en cuenta los siguientes aspectos: "Que no se afecten severamente los costos de las exportaciones bolivianas y que la modificación se la haga dentro del espíritu y normas precisas del régimen de libre tránsito vigente entre ambas naciones".

ACUERDO DE COMPLEMENTACIÓN

Con relación al Acuerdo de Complementación Económica, Zelada explicó que las finalidades están divididas en dos grupos. La primera denominada instrumental, que tiende a institucionalizar la comisión y ponerla en funcionamiento.

Pero también es necesario instituir otro órgano, que funcionará con el nombre de Comité Asesor Empresarial, que está realizando por separado su reunión de carácter consultivo, con facultades para formular recomendaciones, iniciativas y propuestas a la Comisión Administradora.

Ese Comité está conformado por representantes del sector privado, procedentes de los diferentes subsectores productivos de Bolivia y de Chile.

En relación a las finalidades materiales expresadas en la agenda, Zelada afirmó que se trata de la discusión y aprobación del reglamento de funcionamiento de la comisión; análisis primero de evaluación sobre el funcionamiento del Acuerdo desde que se suscribió en abril de este año, así como discusión de un programa de actividades para el futuro inmediato.

Se trata de las áreas de inversión, cooperación en materia información comercial, regímenes fitosanitarios, normas técnicas para el comercio y complementación energética.



Embajador de España:

Bolivia y Chile deben superar diferencias "desde el alma"

Ofreciendo trabajar para que "la atracción recíproca que se tienen chilenos y bolivianos se convierta en energía positiva que vaya hacia arreglos definitivos de diferencias que deben ser superadas desde el alma de ambos pueblos", agradeció ayer el embajador de España Carmelo Angulo, la condecoración "Gran Cruz Bernardo O'Higgins" que le confirió el gobierno chileno.

El acto, que se desarrolló en el Consulado General de Chile en Bolivia, tiene "un alto significado", según Angulo, quien, luego de referirse al trabajo que realizó en relación a ese país y los lazos que lo unen con los democratas chilenos, señaló que "un fenómeno que ha embargado mis preocupaciones desde hace muchos años (...) son las relaciones entre Bolivia y Chile". Luego de reconocer que países amigos de Bolivia y Chile y "personas de buena voluntad (...) se han declarado partidarios de un diálogo sereno entre las partes", expresó que su impresión particular es que "hay una generación que resuelve los problemas, pero hay antes otra que los disuelve, que los enfoca y que prepara el terreno y el ambiente para que las negociaciones se orienten de la manera más adecuada posible".

Hizo referencia a los diferentes entre España e Inglaterra por Gibraltar y a los acuerdos de paz entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina, como antecedentes de que se puede arribar a acuerdos imaginativos que permitan resolver los problemas "sin prisas".

Más aún si, a su criterio, "no hay nada que se pueda parecer más a un chileno que un boliviano o viceversa". Con ese cometido, sugirió impulsar el mutuo conocimiento de sus escritores, historiadores, periodistas, políticos, artistas, académicos, buscando romper "muchos estereotipos incurridos en ambos pueblos". Asimismo,

dijo que "todo contencioso puede ser sometido a manipulación política", por lo que "para abordarlo se precisa de un clima sereno, de un marco de diálogo permanente y de una discreción diplomática (...)", y que ese es el escenario que pueden crear "las jóvenes generaciones de chilenos y bolivianos, muchos de ellos unidos por el exilio y la democracia".

Y advirtió que se "entendería mal" que ellas "no sean capaces, con sobriedad, de encontrar un marco adecuado para resolver sus diferencias, aunque sus resultados se dilaten en el tiempo". Finalmente, comentó que le parecía "toda una paradoja" que él, un ciudadano español, sea condecorado por Chile en Bolivia, y que su "ilusión personal y profesional es que personas de buena fe, como las que hoy nos acompañan, sean capaces de alumbrar ideas, de romper maledicencias y de inventar el futuro".

VICECANCELLER DE CHILE

El vicecanciller de Chile, Rodrigo Díaz Albónico, manifestó que se vive una época en que los países asumen identidades múltiples, en la que España "puede a la vez ser plenamente europea e iberoamericana y en la que Chile afirma su vocación latinoamericana, pero al mismo tiempo tiene en su horizonte el gran mercado norteamericano, desarrolla su apertura hacia el Asia-Pacífico y cultiva sus vínculos históricos con Europa".

El diplomático destacó que el nuevo mundo requiere de hombres y mujeres que sepan conciliar una tradición de muchos siglos con una gestión moderna, eficaz y sensible a una apertura real. Al finalizar la condecoración al embajador Angulo, destacó su gestión como Director General del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) y el apoyo que prestó a los exiliados de la dictadura. En la oportunidad, no hizo mención alguna al tema de las relaciones con Bolivia.

Bolivia fue elegida miembro de Comité para Migraciones

El Consejo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) ha elegido a Bolivia como miembro de su Comité Ejecutivo para el período 1994-1995, durante su 67ª reunión que se celebra en Ginebra, Suiza.

Bolivia se mantuvo alejada de ese organismo a partir de 1979 y tendrá la oportunidad de participar más estrechamente desde su posición en el Comité Ejecutivo, en el proceso de evaluación y reestructuración del indicado organismo, mediante la presentación de propuestas específicas sobre recepción de migrantes en el marco de los procesos de desarrollo y de los programas de migración interna.

De acuerdo con el Ministerio de Relaciones Exteriores, el país ha hecho conocer una clara posición respecto a la universalización en el marco de ambos procesos migratorios, que encaucen la definición de las estrategias consensuales y la obtención de fondos para ejecutar programas que prevengan flujos masivos, o los atiendan preservando el equilibrio en las acciones humanitarias y aquellas destinadas al desarrollo.

Los países que conforman el Comité Ejecutivo, son los siguientes: Bolivia, El Salvador, Guatemala y Uruguay, por América Latina; Bélgica, Italia, Portugal, Suiza y Estados Unidos, por los países occidentales; y Egipto y Pakistán, por África y Asia.

Ese organismo cuenta actualmente con 52 miembros, de los cuales los últimos en ingresar fueron Japón, Croacia y Armenia. Cinco países son africanos, 16 latinoamericanos y del Caribe, 7 asiáticos y 19 son denominados occidentales.

El Consejo para las Migraciones postergó la elección del director general adjunto, mientras el presidente realice las consultas necesarias para un consenso.

En seminario de la UMSA Universidades pueden aportar continuidad a planes de desarrollo

En un país en que la continuidad de los planes es permanentemente truncada por los efímeros protagonismos de uno u otro partido político, las universidades pueden aportar continuidad al Plan Regional de Desarrollo en su diagnóstico, formulación, seguimiento, control y evaluación.

Este fue el criterio expresado por el arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz, quien intervino invitado con la ponencia sobre "Estrategias y lineamientos de desarrollo regional de La Paz", en el seminario con el mismo nombre que auspician la Universidad Mayor de San Andrés y la Asociación de Periodistas de La Paz.

El arzobispo expuso sobre los lineamientos para un desarrollo regional, señalando como propuestas para facilitar este objetivo, el establecimiento de mecanismos de coordinación integral e interinstitucional a nivel departamental, así como fortalecer y apoyar las iniciativas que sobre el particular han sido realizadas por la Iglesia y otras instituciones, operativizándolas en torno a "un bien común".

Al tocar el tema de la participación de la universidad en este proceso, la autoridad eclesiástica manifestó que ésta debe constituirse en la instancia aglutinadora de la experiencia socio-económica, cultural y ecológica, desarrollada por las distintas instituciones del Estado y ONG.

Sobre el tema, Mons. Sainz fustigó duramente la inexistencia de planes continuos en el país en beneficio de la región, por causa de los gobiernos de turno que elaboran



El arzobispo de La Paz, Mons. Luis Sainz destacó la participación de la universidad para dar continuidad a los planes de desarrollo regional.

sus propios planteamientos y metas que luego son relegados por la administración siguiente.

"En un país en que la continuidad de los planes es truncada permanentemente por protagonismos de uno u otro partido político, creemos que las universidades pueden aportar seriedad y continuidad al plan de desarrollo regional", afirmó.

Asimismo, destacó como prioridad la construcción de la carretera La Paz-Tiahuanakillo, dentro de los planes de desarrollo de la región.

Precisó que se debe partir de un diagnóstico participativo basado en

los estudios ya realizados, destacó también la necesidad de una formación integral de la persona como agente del desarrollo, así como la educación y capacitación, entendidos como el principal instrumento del avance personal y colectivo, "la punta de lanza del plan de desarrollo regional".

Rescatar la sabiduría y experiencia ancestral, fortalecer la organización en torno a problemas concretos y asumir responsabilidad frente a la realidad agroecológica, constituyen otros aspectos de su propuesta.

Para presentarlos a grupo consultivo

Secretaría de Asuntos Etnicos procedió a elaborar programas

La denominada "Secretaría de Asuntos Etnicos, Género y Generación", que depende del Ministerio de Desarrollo Humano, elabora 4 grandes programas de asistencia a las etnias del país, para solicitar financiamiento ante el grupo consultivo en Washington (Estados Unidos).

Lo que constituyó el Instituto Indígena Boliviano (IIB), que hasta hace poco dependía de la Secretaría de Agricultura, quedó disuelto por resolución del Poder Ejecutivo, una vez que se hicieron las reformas, y en su reemplazo se creó la Secretaría de Asuntos Etnicos, Género y Generación.

El encargado de esa Secretaría, Ramiro Molina, en una entrevista sostenida con PRESENCIA explicó que la repartición estatal, que ahora ha sido elevada de rango, tiene grandes tareas que realizar para enfrentar los problemas que aquejan a las etnias, conformadas por mujeres, niños, jóvenes y ancianos.

EN LO ETNICO
Molina señaló que la prioridad será atender a las etnias de la Amazonia, como los guaraníes, ayoreos, araucanos, carivenos, chachobos, chiquitanos, essequia, que son los más marginados.

Agregó que otros sectores, como chapachos y cambas, con diferentes identidades culturales, así como grupos del norte de Potosí, sur de Oruro y Cochabamba también serán atendidos.

Se dará prioridad a la asistencia de grupos étnicos asentados en el país, tanto en la Amazonia como en la puna. Para cuatro años requiere un apoyo de \$us. 25 millones.

En cada una de esas regiones, lo que se busca será el fortalecimiento de las organizaciones naturales, así como la consolidación territorial.

Hasta el momento, dijo, lo que fue el IIB no pudo atender la demanda de todas las etnias, debido a la falta de recursos económicos y de mayor decisión, aunque reconoció que fue en el anterior gobierno que se dieron los pasos iniciales para atender a los grupos étnicos.

La Secretaría será la encargada de elaborar políticas globales, que se traducen en programas; en ese sentido se tiene previsto ya 4 grandes programas

para asistir a las etnias, los que serán presentados al grupo consultivo que se reúne en Washington el próximo 10 de diciembre.

Se estima que para llevar a cabo los proyectos se requiere un monto de \$US 25 millones, sólo para el área étnica. Además, para los planes de atención a la mujer se requiere un monto mínimo de \$US 10 millones, que ya se gestionan ante Suecia y Holanda, de acuerdo con las iniciales explicaciones de Ramiro Molina.

En criterio del antropólogo, de lo que se trata es de estimular la utilización adecuada de los recursos naturales que existen en los diferentes territorios indígenas, pero en el marco de una práctica de cuidado del medio ambiente.

Históricamente los indígenas han constituido los grupos humanos postergados, perseguidos, trasladados por razones religiosas y de civilización, por cuyo motivo es importante su incorporación en los programas de desarrollo.

LOS EJECUTORES
Molina explicó que los ejecutores de los programas étnicos, que serán definidos por la Secretaría, serán las mismas instituciones estatales, como el Fondo de Inversión Social (FIS) y el Fondo de Desarrollo Campesino, así como las mismas organizaciones indígenas de base.

El propósito de la Secretaría es fortalecer las organizaciones indígenas, para que puedan hacer sus demandas, mejorar sus estrategias económicas mediante varios programas, consolidar el territorio, hacer un buen manejo del medio ambiente y de los recursos naturales, tanto en las tierras bajas como en las altas.

Cada una de esas actividades serán coordinadas con las demás instituciones estatales, como la secretarías de Agricultura, Educación y Salud, en cuanto a la atención global a ese sector poblacional, anunció la autoridad de la Secretaría de Etnias.

OTROS PROGRAMAS
La misma Secretaría se ocupará también de definir políticas de atención a la mujer, niños (derechos del niño, maltrato) y jóvenes del país. Ese despacho se ocupará también de canalizar los recursos económicos, que serán captados de los organismos internacionales que cooperan al país.

Se considera en líneas generales que la Secretaría de Etnias, Género y Generación es "intersectorial", es decir que las políticas a definirse involucran acciones de salud, producción, capacitación, reformas legales y educación.

Tras 48 horas de paro Aeropuerto de Trinidad reanudó actividades ayer

Director regional
José Luis Bravo fue
reemplazado por
Antonio Rivera
Rodríguez.

Los trabajadores de la oficina regional de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA), de Trinidad reanudaron ayer en la tarde sus actividades operativas.

Los funcionarios de ese distrito ingresaron en un paro en protesta por la agresión de que fue víctima el dirigente de la Federación Nacional de Trabajadores de AASANA (FENTA), Ernesto Heredia, quien intercambió golpes con el que ocupó hasta ayer el cargo de director, José Luis Bravo.

El dirigente de FENTA, Freddy Muñoz explicó a PRESENCIA que los informes que recibió de la organización de Trinidad, confirman que el capitán de aviación civil José Luis Bravo, fue reemplazado por el Lic. Antonio Rivera Rodríguez, poniendo fin a un conflicto que amenazaba generalizarse.

Tras el incidente que provocó el ex-director de Trinidad, José Luis Bravo, los trabajadores exigieron garantías para proseguir con sus actividades y que se establezca el respeto mutuo entre ejecutivos y funcionarios.

Además, el pasado martes los dirigentes sindicales del sector declararon estado de emergencia y amenazaron con una huelga nacional.

Este hecho obligó a las autoridades de AASANA a viajar a la localidad de Trinidad, donde el pasado miércoles se reunieron con los dirigentes. Finalmente, ayer el director nacional de la entidad estatal Alvaro Echenique posesionó al nuevo director de Trinidad, Antonio Rivera Rodríguez.

Con esta decisión, el conflicto que se declaró el pasado martes, quedó sin efecto y volvió la normalidad a la oficina regional de AASANA Trinidad.

Asimismo, FENTA levantó el estado de emergencia y la amenaza de huelga general.

REINCORPORACION
El dirigente de la FENTA, Freddy Muñoz anunció que en la jornada de hoy se llevará a cabo una reunión donde se proseguirá con el análisis de las nóminas de trabajadores que serán reincorporados a sus puestos de trabajo en cumplimiento de convenio suscrito con el gobierno.

De los 220 despedidos de AASANA, sólo 65 personas serán reincorporadas, informó el dirigente sindical. Se tomará en cuenta a ex funcionarios que tienen antigüedad y con buenos antecedentes.

Universidad del Beni acosa por problemas económicos



El rector de la Universidad Técnica del Beni, Hernán Melgar, visita a la redacción de esta casa periodística.

La Universidad Técnica del Beni "Mariscal José Ballivián" atraviesa una crítica situación económica, debido a los irregulares desembolsos del Tesoro General de la Nación. El incumplimiento de los soportes presupuestarios ha agudizado la situación, que pone en riesgo las labores de esa casa superior de estudios.

El rector de la UTB, doctor Hernán Melgar, lamentó el tratamiento que recibe esa universidad, que está dedicada a la formación de especialistas en agropecuaria y que además contribuye al desarrollo económico del departamento del Beni.

La primera autoridad universitaria del Beni mostró un mandamiento de apremio por pago de beneficios sociales, que no puede ser cubierto por la falencia económica que encara la universidad.

A tiempo de lamentar esa acción judicial, el rector Melgar dijo a PRESENCIA que se tiene que encarar ese tipo de acciones, que buscan el protagonismo de alguna autoridad.

PRESUPUESTO

La Universidad del Beni, que fue fundada el 17 de noviembre de 1969, tiene actualmente un presupuesto anual de 11,7 millones de bolivianos, de los cuales sólo se han desembolsado cerca de 9 millones.

Rector de la Universidad Técnica del Beni "José Ballivián" tiene mandamiento de apremio por pago de beneficios sociales, que no puede ser cubierto por falta de recursos de esa Casa Superior de Estudios

tiene bajo su tuición un Politécnico en la población Guayaramerín.

Informó que esa institución está cumpliendo con sus obligaciones para beneficiar a los docentes, particularmente a los que vienen de las provincias, cuenta con un comedor y un programa de becas que beneficia a cerca de 200 estudiantes.

Sin embargo, los problemas económicos que se han ido acumulando, particularmente por las deudas al FONVIR, los servicios, como el de salud, se incrementan, los intereses y multas.



La familia de la que en vida fue digna hija y sobrina carifosa:

Niñita: Johely Cutipa Cabezas
(Q.E.P.D.)

Rodolfo Cutipa y Ruth Cabezas de Cutipa, padres; Blanca Luna y Mario Cabezas, abuelos; Oscar, María, Gonzalo, Mónica, Omar, Gustavo, Marcela, Rafael, tíos; ruegan a sus familiares, amigos, compañeros de colegio, acompañar a la misa de cuerpo presente y traslado de sus restos, al Cementerio General el día 27 del presente a Hs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de Villa Adela Plan 80 vivienda 69.

La Paz, noviembre 25, 1993



El Representante y el personal del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, UNICEF en Bolivia, participan el sensible fallecimiento de la señora:

Ligia Rego de Criales
Q.E.P.D.

Madre de la señora Ninoska Criales de Navarro, Oficial de Operaciones de UNICEF, y se adhieren al dolor que embarga a la familia de nuestra compañera de trabajo.

La Paz, noviembre de 1993.



COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA

El Colegio Médico de Bolivia se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue

SRA. LIGIA REGO VDA. DE CRIALES

(Q.E.P.D.)

Madre del Dr. Alberto Criales Rego, secretario general del Colegio Médico de Bolivia.

La Paz, noviembre 25, 1993

LA DIRECTIVA



En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, dejado de existir el que en vida fue:

Sr. ARTURO EGUINO ZABALLA

Benemérito de la Patria

(Q.E.P.D.)

Inés Jinpol V. de Eguino esposa; María del Rosario Eguino Arteaga (ausente), Antonio Eguino Arteaga, Percy Eguino Arteaga, José Eguino Arteaga hijos; Danielle Caillat de Eguino, Rosalva Olivares de Eguino, Ana María Argandoña de Eguino, hijas políticas; Ana María Arze Eguino, Manuel Eguino Caillat, Gabriel Arze Eguino (ausentes), Kory Eguino Caillat de Schmidt, Patricia Eguino Olivares, Rodrigo Eguino Olivares, Alejandro Eguino Argandoña, nietos; Jorge Schmidt Hamel, nieto político; Silvia Uría de Guzmán, Fabiola Guzmán Uría hijas de corazón, hermanas políticas y demás familia, invitan a sus amistades, Club 16 de Julio e instituciones a las que perteneció, se dignen asistir al velatorio, a la misa de cuerpo presente el día sábado 27 del presente a Hrs. 11:00 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la Funeraria Valdivia (Av. Busch No. 1300 frente al monumento). La asistencia a este acto religioso será agradecida por la familia doliente.

La Paz, 25 de noviembre de 1993

Nacionalismos amenazan a Europa

MADRID, 25 (REDACCIÓN CENTRAL DE EFE).- Los nacionalismos constituyen el mayor de los riesgos y peligros hoy en día en el centro y este del Viejo Continente según el Consejo de Europa, que está obsesionado por la incertidumbre que generan.

"Si no se les ataja a tiempo, podemos encontrarlos de nuevo con una situación como la de Yugoslavia", declaró en efecto a EFE a su paso por Madrid Catherine Lalumière, secretaria general del Consejo de Europa.

Tal explosión de nacionalismos y de enfrentamientos entre las distintas minorías "es desestabilizadora" en opinión de la alta funcionaria, inequívoca además porque estos países no se hallan aún encuadrados en ningún sistema de defensa.

Lalumière, política socialista francesa que desempeña este cargo desde 1989 y aspira a renovarlo en abril próximo, reprocha a políticos europeos su "retroceso intelectual" en adaptarse a la nueva Europa.

"Piensan aún en términos de Europa truncada", dijo y explicó que las decisiones que toma la Unión Europea sólo tienen en cuenta a "la pequeña Europa", es decir a los Doce, y no a la Europa continental.

A su juicio, la agricultura y la industria comunitarias deberían incluir en sus planes a los países del centro y del este para contribuir a estabilizarlos a largo plazo y a que se afiance en ellos la democracia.

El estallido de libertades se ha mezclado en la Europa excomulgada con el de las identidades defendidas a ultranza y los europeos tienen el deber de evitar las exasperaciones mutuas.

Citó Lalumière como ejemplo de "nación que puede estallar en cualquier momento" a Macedonia, república de la antigua Yugoslavia que aspira a integrarse en el Consejo de Europa y donde hasta ahora conviven albaneses, serbios, griegos y búlgaros.

Establecer un equilibrio entre los deseos de unos y otros en Macedonia y en todos los países del este debe ser precisamente el objetivo preferente del Consejo de Europa.

Esta institución de treinta y dos naciones y de doscientos mil dólares de presupuesto anual, cuya sede está en Estrasburgo (Francia), se considera además como una "sala de espera" de países antes de su ingreso en la Unión Europea y otros organismos.

Desde 1989, año del desmantelamiento de la Unión Soviética, el Consejo de Europa, a caballo entre el este y el oeste de Europa, va dando acogida a cuantagotas a las naciones excomulgadas siempre que presenten dos credenciales: nueva constitución y elecciones libres.

Tras los seis países del antiguo Pacto de Varsovia, Lituania, Estonia y Eslovenia, se hallan ahora en lista de espera Ucrania, Moldavia, Bielorrusia y, sobre todo, Rusia, la primera superpotencia que entrará en este foro de naciones fundado en los años cincuenta. Rusia se halla en pleno proceso de aprobación de nueva constitución y celebra sus primeras elecciones legislativas democráticas en diciembre, por lo que puede estar lista para su incorporación a partir de enero próximo.

Todos los órganos del Consejo de Europa, incluida la Asamblea Parlamentaria, han aceptado por unanimidad que se inicie el proceso de adhesión de Rusia, cuyos dirigentes actuales son europeístas.

"Si esperamos a la democracia perfecta en Rusia corremos el riesgo de aumentar su aislamiento y de dar alas a los filoeslavos", advirtió Catherine Lalumière.

El Consejo de Europa es consciente de que Rusia es un país-continente que extenderá su área hasta el océano Pacífico pero está decidido a ser la primera organización europea que acoga a Rusia en su seno.

Alemania

Volkswagen reduce semana laboral y recorta salarios

FRANKFURT, 25 (ANSA).- La revolucionaria super-corta semana laboral anunciada hoy por la industria Volkswagen desató muy rápidamente una ola de polémicas, tanto en Alemania como en los otros países europeos presionados por crecientes niveles de desocupación.

La cúpula de Volkswagen y el sindicato IG Metall dio esta mañana el anuncio de que a partir del 1 de enero introducirá una semana laboral de sólo cuatro días para sus 100.000 trabajadores, con un recorte en los salarios del 10 por ciento.

Para los sindicatos, la oposición socialdemócrata y muchos otros laboristas, el acuerdo que lleva la semana laboral de 36 a 28,8 horas es un proyecto piloto que podrá aplicarse también en otros rubros industriales y empresas.

No faltan las críticas, que provienen sobre todo de los economistas y los políticos, para los cuales la semana super corta está muy lejos de ser una receta general y es tan sólo una solución de emergencia.

Los directivos de la mayor industria europea de automóviles destacaron que gracias al acuerdo podrán ahorrar unos 1.000 millones de dólares del costo laboral de los próximos dos años, cifra equivalente al 20 por ciento del total de ese costo.

Pero este es justamente el punto cuestionado por muchos expertos, quienes destacan que aún deben conocerse muchos detalles para comprender cómo las 28,8 horas de trabajo por semana permitirán una reducción neta del 10 por ciento en los salarios.

No creo que el acuerdo pueda provocar un recorte consistente en el costo

del trabajo", dijo un analista industrial.

Esta opinión contrasta con las declaraciones del representante de Volkswagen, Jochen Schum, en las negociaciones con los sindicatos, quien confirmó que el acuerdo permitirá "un recorte en nuestro costo del trabajo del 20 por ciento". Algunos de los principales protagonistas de la poderosa economía alemana, como la Deutsche Bank y la Opel, declararon que la idea de Volkswagen no resuelve los problemas de la industria nacional.

El proyecto de la semana super-corta provocó muchas reacciones también en otros países de la CEE, donde hay 20 millones de desocupados.

En Italia el líder sindical Bruno Trentin dijo que el proyecto de Volkswagen "es un enfoque nuevo y moderno hacia el problema de la desocupación, además de ser exactamente opuesto a las ideas de la Confindustria", la central italiana de industriales.

Trentin es un viejo líder sindical, muy respetado por los obreros italianos.

Uno de los líderes de Confindustria, Innocenzo Cipolletta, dijo que "el acuerdo Volkswagen no es exportable en Italia, por el simple hecho que ya lo exportamos nosotros, visto que se trata de un gran contrato de solidaridad", ya aplicado en diversas industrias de la península. Sustancialmente positivo es en cambio el comentario de Calisto Tanzi, presidente de Parmalat, empresa que trabaja en muchos países de América del Sur. "La idea de Volkswagen puede aplicarse también en Italia, a condición que no se baje el nivel de utilización de las plantas industriales", destacó.

Estrategia de la OTAN amenaza seguridad de Rusia

MOSCÚ, 25 (EFE).- El servicio de espionaje ruso ha dejado en entredicho un proyecto para la colaboración entre la OTAN y los países del antiguo Pacto de Varsovia, Rusia incluida, al rechazarlo en un informe publicado hoy, jueves.

El estudio, que promete producir malestar a los muchos vecinos de Rusia que aspiran a incorporarse a la OTAN, considera el proyecto ideado por EEUU, "Asociación por la paz", como una amenaza a la "seguridad militar" del país.

Al presentar el informe, el director del espionaje ruso, Yevgueni Primakov, afirmó que la "Asociación" permitiría a la Alianza Atlántica "extender su zona hacia nuestras fronteras" y podría entrar en conflicto con los pactos de defensa entre Moscú y sus vecinos de la antigua URSS.

Primakov sostuvo que hasta la inclusión de Rusia en la "Asociación", concesión que EEUU ofreció el mes pasado

con el respaldo de España y otros miembros, "no atenúa el problema que supone la entrada en la OTAN de países cercanos a las fronteras rusas".

Se trata de "una idea de Washington para intentar encontrar una salida a una situación complicada y no ofender a los países de Europa del Este que están, al presidente de Parmalat, empresa que trabaja en muchos países de América del Sur. "La idea de Volkswagen puede aplicarse también en Italia, a condición que no se baje el nivel de utilización de las plantas industriales", destacó.

El ministro lituano de Defensa, Lina Linkevičius, dijo a EFE a su regreso de una visita a la sede de la OTAN en Bruselas que las declaraciones de Primakov "reflejan la antigua mentalidad, que no corresponde a las condiciones nuevas y vigentes en Europa".

Dirigentes parlamentarios ucranianos consultados por EFE también protestaron contra el informe del espionaje ruso, el segundo que publica, como "un intento más de Rusia de dictarnos".

GATT causa desacuerdos entre EE.UU. y Francia

PARIS, 25 (ANSA).- El premier Edouard Balladur lanzó hoy una dura advertencia a Estados Unidos y a sus socios de la CEE, a los que reclamó que no aislen a Francia en las negociaciones del GATT, mientras que el representante norteamericano en esos diálogos sobre el comercio, Mickey Kantor, confirmó que las tratativas deben cerrarse como máximo el 15 de diciembre.

Kantor descartó que las negociaciones comerciales puedan proseguir después de esa fecha, incluso en el caso que esto condene a la economía mundial a un estancamiento. "No hay un 16 de diciembre", dijo Kantor, al intervenir vía satélite en un seminario internacional en Sydney, Australia.

El cierre de las tratativas el 15 de diciembre, fijado por el director general del GATT, Peter Sutherland, será alcanzado sin duda alguna, coincidieron por otra parte el presidente Bill Clinton y el premier británico John Major, en una breve conversación telefónica, se informó hoy en Londres.

En una ofensiva en amplio espectro del gobierno francés, el canceller, Allan Juppe, declaró que las negociaciones para renovar el GATT pueden fracasar. Además, su colega de Industria y Comercio Exterior, Gerard Longuet, dijo que el Parlamento galo votará sobre las conflictivas negocia-

ciones entre el 10 y el 15 de diciembre.

Juppe subrayó que la próxima reunión en Bruselas, el primero de diciembre, entre los representantes de la CEE y de Estados Unidos, es la "última oportunidad" para llegar a un acuerdo sobre el comercio internacional.

Balladur subrayó que "sería inútil y peligroso apostar a una división de Europa, cuya unidad es indispensable para la seguridad y estabilidad del continente y para la prosperidad del mundo".

Fuentes políticas en París aclararon que el mensaje del primer ministro está dirigido a Estados Unidos, que puede caer en la tentación de aprovechar las divisiones dentro de la CEE para aumentar sus reclamos en las negociaciones comerciales.

Pero, añadieron las fuentes, la declaración de Balladur también apuntó contra cualquier intento por parte de los socios europeos de poner en minoría a Francia dentro del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio).

"Francia necesita una agricultura fuerte, competitiva, exportadora, a la que no se le pueden poner riendas", exclamó Balladur al intervenir en un seminario dedicado a su padre espiritual, el ex presidente francés Georges Pompidou.

Inglaterra

Niños asesinados son reclusos centro espe...

LONDRES, 25 (EFE).- Sus once años debían estar en la escuela, dos niños asesinados hoy a cumplir la pena de muerte que les ha impuesto un juez que les juzga como asesinos de un niño de dos años.

Robert Thompson y Venables permanecen reclusos en centros de menores por haber cumplido la edad del crimen.

Aunque aún no se pena total que deber plir, pueden pasar años antes de que libere a la calle.

Thompson, nueve años, fue declarado culpable de un por un jurado de (noroeste de Inglaterra) haber secuestrado a un niño de dos años, el pasado 12 de mayo.

Las fotos de ambos niños hoy las primera de la prensa británica sigue preguntándose si podrían ocurrir un crimen más.

Los rostros de los niños, pero malidad sin paralela, el diario sensacional "Daily Mirror".

Thompson no pudo ser remordimiento por rrido, en tanto que ha pedido perdón por su abogado, a lo del niño asesinado.

Los dos permanecen reclusos, por separado, en centros de menores, donde se les enseñará a vivir y en el que se les enseñará a vivir.

El historial familiar de los niños y el ambiente de Liverpool, con un de desempleo y de la juventud, ayuda a entender el crimen, según los expertos.

FELICITAMOS Y AUGURAMOS ÉXITO



LINKSER S.A.

Servicios Bancarios Auxiliares
y a los 4 prestigiosos Bancos que lo conforman

VISA

Master card

Por el lanzamiento
de la Red Linkser

Agradeciéndoles la confianza depositada en nuestra empresa para el diseño, implementación y puesta en operación de su Red Integrada de Datos y Σ a Nivel Nacional, con nuestras Líneas exclusivas:

MICOM

QUALITY - THE MICOM DIFFERENCE
SERVERS DE COMUNICACIONES DE
DATOS, VOZ, FAX Y LAN



MOTOROLA
UDS MODEMS Y MULTIPLEXORES

SISTEMAS ELECTRONICOS S.R.L.

SU OPCION PROFESIONAL!!!

Av. Arce 2308 - Piso 2 La Paz
Teléfono 392166 - 377947 - Fax: 392166



**DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS**

RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 05-503-93

La Paz, 24 Nov. 1993

VISTOS Y CONSIDERANDO:

El requerimiento expreso de las Honorables Alcaldías Municipales del país, para la ampliación del plazo del Impuesto al I.R.P.P.B. (VEHICULOS, AUTOMOTORES, MOTONAVES E INMUEBLES URBANOS) por la gestión Que, el H. Senado Nacional, mediante Minuta de Comunicación pide al Poder Ejecutivo se de curso a la ampliación del plazo para el pago de estos impuestos, solicitada por las HH. Municipalidades del país. Que, las razones expuestas, justifican lo solicitado, a fin de que los obligados al pago de este impuesto puedan cumplir con esta obligación.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de las facultades conferidas en el artículo 127 del C. Tributario,

RESUELVE:

- 1.- Priorizar el período de presentación de las declaraciones juradas y pago del impuesto a la Renta Prepagada de Propietarios de Bienes (VEHICULOS, AUTOMOTORES, MOTONAVES E INMUEBLES URBANOS) de la gestión hasta el 30 de diciembre del presente año.
- 2.- Los contribuyentes que se acojan a la prórroga establecida en esta disposición, de acuerdo con los artículos 142 numeral 1o inc. d) del Código Tributario, no estarán sujetos a la multa por incumplimiento o a los intereses, debiendo efectuar el cálculo del resto de accesorios desde la fecha del último vencimiento, o la fecha de pago.

Lic. María Luisa Urday de Escobar

DIRECTORA GENERAL

Dirección General de Impuestos Internos

SOLICITADA

La Paz, 22 de noviembre de 1993

Honorable

Remedios Loza A.

**PRESIDENTA DE LA COMISION DE
LA MUJER, CAMARA DE DIPUTADOS**
Presente.-

De mis consideraciones:

Ante la información aparecida en diferentes medios de comunicación de la ciudad de La Paz, en la sesión comprendida entre el 15 y el 20 de noviembre, considero pertinente señalar lo siguiente:

- No he presentado ninguna denuncia ni documento al Comité de Defensa no a la Violencia Contra la Mujer ni organismos afines. Tampoco a ningún medio de comunicación de la ciudad o del país.
- En mi calidad de extranjera residente en Bolivia no poseo filiación política alguna, por lo que soy encarecidamente no se haga uso de mi nombre para desatar campañas sensacionalistas con el fin de desprestigiar la imagen de uno u otro partido político.
- Tengo el convencimiento de que las mujeres deben ser sujetos dinamizadores de la vida local y nacional, y no sujetos a manipular en esta guerra fratricida de los partidos, para captar las alcaldías del país.

Sin otro particular, y expresándole mi admiración por la labor que realiza en beneficio de las mujeres de los sectores urbanos populares, saludo a usted, atentamente.

Nelly María Balda C.
C.I. 3495897

La OLP se retirará del Líbano hay acuerdo global de paz

25 (ANSA). El retiro total de las tropas sirias tendrá lugar solamente después que se haya alcanzado un acuerdo global de paz en Medio Oriente. El ministro de Trabajo libanés, Abdullah al-Amin, dijo que las declaraciones publicadas hoy por el periódico Al-Naba aseguran que el presidente sirio Hafez al-Assad visitará el país cuando haya retirado de los 40 mil hombres que el gobierno sirio mantiene en el centro del Líbano desde el período de las declaraciones de Al-Amin. El ministro de Asuntos Exteriores libanés, el Sr. Salim al-Hariri, dijo que el gobierno libanés tratará de la posición oficial del gobierno sirio, con lo cual se demostraría "la voluntad de las autoridades libanesas para que se restablezca el control a todo el territorio del país, y la

intención de Damasco de retirar sus tropas del Líbano". Por otra parte, la prensa siria publicó hoy declaraciones del ministro de Información, Mohammad Salameh, según el cual el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, que en los primeros días de diciembre visitará la región, "traerá nuevas ideas para hacer progresar el proceso de paz". Si bien declaró no conocer de qué ideas se trata, el ministro de Damasco aseguró que "Siria espera resultados concretos de la gira que realizará Christopher". Durante esta misión, según los observadores, es posible que se desbloquee definitivamente el diálogo entre Siria e Israel, detenido en la cuestión de las condiciones para la devolución de las Alturas del Golan ocupadas por Tel Aviv en 1967.

electoral

Mandela abolirá pena de muerte

25 (EFE).- El presidente del movimiento anti-apartheid Nelson Mandela (CNA), dijo que un posiblemente en un futuro abolirá la pena de muerte en Sudáfrica.

"Las estadísticas han demostrado que durante el apartheid fueron más los negros ejecutados", afirmó el presidente del CNA. Mandela lamentó, asimismo, que algunos blancos sigan tratando al CNA como el "enemigo número uno", pese a sus "esfuerzos impresionantes" para demostrar lo contrario, como "conseguir un préstamo de 850 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional (FMI), mientras convocó al gubernamental Partido Nacional (PN) sobre la necesidad de entablar negociaciones". El líder del CNA invitó a la extrema derecha blanca al diálogo, y tras

responsabilizar al Gobierno de la violencia, señaló que cerca del 40 por ciento de los electores potenciales podrían negarse a votar en los comicios de abril a causa de esta situación. La extrema derecha, que rechazó las negociaciones y las elecciones, pide la creación de un Estado separado, aunque las encuestas indican que sólo un máximo del 28 por ciento de los blancos están a favor del ultraderechista Frente Popular Afrikaner (FPA), que pretende establecer en Pretoria la "capital" de ese hipotético Estado blanco.

Atenta contra el ministro

25 (EFE).- El atentado hoy, jueves, contra el ministro egipcio, Atef Sedki, fue una escalada que comenzó en las caracaras de barrio, continuó contra los cristianos, se trasladó al turismo, llegó casi a paralizar, al hacer objetivos a miembros del Gobierno, al ministro, que salió ileso, pero revidado por la Intergista Yihad (Guechamika, es la personalidad del poder en Egipto) los grupos extremistas.

Según declaraba el general al-Azfi, ministro del Interior, que también resultó herido en un atentado que, no obstante, no debió tomarse por sorpresa, ya la mayoría de los ministros del Interior egipcios tuvieron que pasar por esa prueba.

Desde que se incrementó el terrorismo, el gobierno egipcio decidió remitir a la jurisdicción militar todos los casos de terrorismo. 18 integrantes fueron condenados a muerte y ejecutados y otros varios condenados a muerte en ausencia.

No obstante, en Egipto, y salvo por supuesto por los medios que emplean, está resultando cada vez más difícil distinguir entre los objetivos políticos de los extremistas islámicos, y los de un amplio sector del Islam oficial egipcio y de la sociedad civil.

Sectores hasta ahora considerados moderados y del "establishment" religioso egipcio justificaron el asesinato el 8 de mayo de 1992 del intelectual egipcio Farag Fuda, a quien los integristas habían condenado a muerte y ejecutado por considerarlo apóstata.

Desde otros sectores de la sociedad civil, y en particular en un seminario celebrado la semana pasada en la capital egipcia bajo patrocinio de entidades empresariales saudíes y egipcias, y con la participación del ex primer ministro Abdel Aziz al-Hegazi, se concluyó que "el turismo no debe ser promocionado contra los principios islámicos, legalizando el alcohol, los clubs y los casinos".

De manera sintomática de esta situación, el Consejo de la Shura o Senado egipcio presentó hace dos semanas un extenso informe al Gobierno en el que afirmaban que los extremistas integristas habían logrado penetrar en varios cuerpos del Gobierno, y que su influencia dentro de éstos se hacía sentir cada vez más.

Como es considerado por las autoridades como una actividad ilegal, según ellos, con la intención del consumo de los clubs nocturnos, otros lugares que consisten en "perdición" y "degradación".

En el presente año, la escala de la toma de objetivos de las autoridades del gobierno, de Información, Safwat el-Sayed, que resultó herido en un atentado el 20 de abril, fue el ministro del Gobierno egipcio.

El 25 de agosto le tocaba el turno

China libera a dos sacerdotes católicos

25 (ANSA). Autoridades locales de la iglesia católica confirmaron la liberación de dos sacerdotes que pasaron años en prisión por su fidelidad al Vaticano. Según los observadores, es un nuevo gesto de buena voluntad respecto de la Santa Sede, que mantiene relaciones tensas con el gobierno chino. Los sacerdotes, Pietro Chen Jianzhang, de 65 años, y Cosmas Shi Enxiang, de 60, fueron liberados a su aldea natal de Xushui, en la región de Hunan, a unos 150 kilómetros al sur de donde habían desaparecido en 1990. Lo confirmó un funcionario de la iglesia regional. Los dos sacerdotes, que fueron vistos efectivamente en su pueblo, Monseñor Chen, quien fue claudicando por el clero del distrito de Xushui, liberado en 1954 a cambio de su fidelidad al Vaticano, y liberado otros pocos años, y liberado otra vez por el Sr. Shi, antes del arres-

to, era obispo auxiliar de la diócesis de Yixian, en Hebei. No son conocidos los motivos por los cuales los obispos estuvieron detenidos en estos tres años, transcurridos en parte en campos de detención y en parte en un hospicio.

El vocero de la iglesia católica patriótica, controlada por el gobierno y sin relaciones con el Vaticano, interpellado hoy reiteró que "ningún católico está en prisión".

Según fuentes católicas de Hong Kong, el caso de los dos obispos fue discutido durante la visita en septiembre pasado del cardenal Rober Etchegaray, el primer alto prelado de la curia romana que realizó un viaje a China, si bien invitado privadamente por el ministro de Deportes en ocasión de los juegos nacionales de atletismo.

Las relaciones entre Pekín y la Santa Sede, si bien siguen siendo muy difíciles, parecen encaminadas hacia un acercamiento.

Pekín propone como condición para la normalización de las relaciones la ruptura de los vínculos entre el Vaticano y la isla nacionalista de Taiwán y la garantía de una "no injerencia" de la Iglesia de Roma en los asuntos internos de China.



Campaña. Nelson Mandela, presidente de la CNA, realiza una campaña proselitista para las primeras elecciones generales multiraciales que se realizarán en Sudáfrica. (Johannesburgo, Reuter)

Arafat pierde en elecciones

JERUSALEN, 25 (EFE).- Al Fatah, el grupo más importante de los ocho que forman la OLP y que aboga por la paz con Israel, ha perdido, en contra de las previsiones, las elecciones en la Universidad palestina de Bir Zeit, consideradas como una prueba para el discutido líder de la OLP, Yasser Arafat.

La universidad, situada en el distrito de Ramala (Cisjordania) y la más prestigiosa de las siete que cuentan los palestinos en los territorios ocupados, ha pasado a ser controlada por los integristas de HAMAS y la izquierda palestina, que conquistaron los nueve escaños del Consejo Estudiantil.

En medios palestinos e israelíes se interpreta la derrota sufrida en los comicios de ayer como un "duro

golpe" para el sector pacifista palestino y para el propio Arafat, líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y de Al Fatah.

Los comicios eran los primeros en los territorios ocupados desde que la OLP firmó el acuerdo con Israel para negociar la paz el pasado 13 de septiembre en Washington.

HAMAS y los frentes de la izquierda palestina rechazan el acuerdo, que debe comenzar a aplicarse el próximo 13 de diciembre con la autonomía en Gaza y Jericó.

En las últimas elecciones en Bir Zeit triunfó una alianza de Al Fatah con otros grupos palestinos con el 67 por ciento de los votos, mientras HAMAS, que se presentó en solitario, obtuvo el 32 por ciento.

Obstáculos en negociaciones palestino-israelíes

El Cairo, 25 nov (EFE).- Serios obstáculos persisten en las negociaciones palestino-israelíes sobre la aplicación del acuerdo de autonomía en Gaza y Jericó, declaró hoy, jueves, el jefe de la delegación palestina, Nabil Chaata.

En sus declaraciones a la agencia egipcia MENA, hechas antes de salir para París, Chaata dijo que las partes reunidas desde el martes en la capital egipcia no lograron conseguir progresos en "tres puntos más importantes".

Se trata de los marcos geográficos de la futura autonomía en Gaza y Jericó; del control de los puntos fronterizos entre la autonomía y los países vecinos, Egipto y Jordania, y la liberación de los presos palestinos de las cárceles israelíes.

Los israelíes proponen que la autonomía en Jericó no pase los límites de la misma ciudad (unos 25 kilómetros cuadrados) mientras que los palestinos desean poseer de toda la región administrativa (unos 340 kilómetros).

Los palestinos, según Chaata, no pueden permitir a los israelíes que en cualquier momento podrán cerrarlas.

Los negociadores palestinos consideran que todos los presos deben ser liberados, ya que en el futuro los "israelíes podrían utilizarlos como rehenes". "Nos queda muy poco tiempo para resolver todos los problemas", dijo Chaata, ya que las conversaciones deben terminar hasta el próximo 13 de diciembre, fecha del comienzo de la retirada israelí de los territorios ocupados.

VUELE Y GANE



Grandes Sorteos

a bordo de nuestras
aeronaves en
todas las rutas
nacionales e
internacionales

Lo esperamos!!

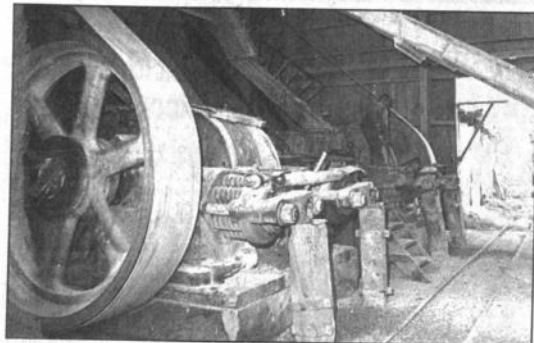


LLOYD AEREO BOLIVIANO

...somos su línea aérea

Consulte con su agencia de viajes o en nuestras oficinas

COCHABAMBA	LA PAZ	SANTA CRUZ	SUCRE	TARIJA	TRINIDAD
Tel: 25910 - 50762	Tel: 367718	Tel: 44333 - 44411	Tel: 22666 - 21140	Tel: 42282 - 43565	Tel: 20595 - 20178



COMIBOL en liquidación... y hay interesados

Por Julio Pemintel

En la misma medida en que se agota y llega a su inexorable fin el ciclo de la minería nacionalizada, renacen las esperanzas y expectativas en la quebrada Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL).

La reactivación de la minería boliviana en general y la nueva orientación de la compañía que simbolizó desde 1952 la nacionalización de las minas, ha inyectado algo de optimismo a los ejecutivos que asisten a su transformación progresiva.

El presidente de la empresa estatal, José del Solar, entrevistó ayer un renovado interés de los inversionistas privados, a tiempo de evocar parte de la historia empresarial, signada por altibajos en la producción, ineficiencia administrativa y el inmovilismo en la prospección y exploración de nuevas áreas y yacimientos minerales.

EQUIPOS EN RUINAS Y UN DINERAL EN SU MANTENIMIENTO

Casi desde que las principales minas productivas y rentables pasaron a depender de COMIBOL, la empresa fue acumulando equipos y materiales cuyo valor nominal superó en la actualidad los 100 millones de dólares. Sólo el mantenimiento y cuidado de esos bienes, en su mayoría obsoletos, sin uso ni beneficio, representa un elevado costo financiero calculado por del Solar entre 10 y 15 millones de dólares anuales.

En forma paralela a la aplicación del plan de reactivación y transformación progresiva de la antiquísima empresa minera se iniciará la subasta de las existencias apiladas en los almacenes de COMIBOL. El avalúo de equipos y materiales comenzó tiempo atrás, acaso en previsión del agotamiento de la minería tradicional.

La ejecutiva de la compañía evita aventurar cuánto podrá recuperarse de los activos inventariados guardados y envueltos en la mayor obsolescencia. ¿Quién podría interesarse en repuestos de maquinarias fabricados en los años 40 ó 50 que han dejado de fabricarse?, se pregunta José del Solar, mientras conjetura los motivos por los que anteriores directores adquirieron esos bienes en cantidades tan descomunales.

Probablemente las compañías sobredimensionadas respondieron al temor de quedarse sin materiales de reposición. Lo cierto y evidente es que a lo largo de los años muchas de las operaciones se paralizaron y las herramientas de trabajo comenzaron a herrumbrarse.

En aquellos años de gastos dispendiosos y discrecionales lo que se hacía -recuerda del Solar- era trabajar con el flujo de caja positivo que dejaba la explotación de los yacimientos mineros.

No obstante de ello, la agotada COMIBOL obtuvo algunos años, en la década de los 60s y 70s, alguna utilidad de apenas 1 ó 2 millones de dólares.

La mayor fue de 6 millones de dólares, ganancia insignificante para el movimiento de recursos que generaba la empresa estatal minera. Depositada en un banco quizás habría dado mayor rentabilidad, ironiza el principal ejecutivo.

LA LENTA Y PENOSA DEPRECIACION

La declinación de las actividades productivas comenzó a partir de 1980 como emergencia del riesgo descendente de la cotización de los minerales en el mercado internacional. Consiguientemente, el flujo de caja se tornó negativo y las pérdidas arrojadas anualmente comenzaron a ser fagocitadas por el Tesoro General de la Nación. Los centros siguieron operando en esas condiciones, con presupuestos operativos que permitían reponer los materiales más esenciales e indispensables. La modernización de la minería tradicional pasó a ser una utopía inalcanzable.

TODOS TOMAN NARANJADA Y EL NARANJO NADA....

De la principal empresa productora de minerales, la Corporación Minera de Bolivia pasará a ser, de acuerdo con el plan diseñado por la Secretaría Nacional de Minería, mera administradora de contratos de riesgo compartido (joint ventures) y de arrendamiento de las propiedades susceptibles de explotación rentable.

Del Solar previene al respecto que sólo 8 % de aquellas son intransferibles e inajenables, tal cual lo establece la propia Constitución Política del Estado. En realidad se trata de las minas que fueron nacionalizadas el 52.

Algunas de las concesiones en subasta, enclavadas en las fronteras, únicamente podrán ser vendidas a empresas o cooperativas bolivianas. Naturalmente que los cooperativistas también podrán pactar contratos joint ventures para captar recursos y posibilidades de explotación.

Partiendo de la premisa de que el sector privado es más eficiente y exigente en el logro de utilidades, el presidente de la compañía vislumbra beneficios para el Estado, las regiones y para los propios mineros que se mantendrán en sus fuentes de tra-

* Los dirigentes sindicales son los únicos que se oponen a la incursión de inversionistas privados, no los trabajadores.

* En enero comenzará la subasta de los bienes patrimoniales de la empresa en ruina y quebranto financiero

* Más de 100 millones de dólares en equipos y materiales obsoletos cuyo mantenimiento supone entre 10 y 15 millones anuales

* La máxima utilidad obtenida por la tradicionalmente deficitaria compañía estatal fue de 6 millones de dólares en la década de los 70's

baño.

Los inversionistas alentados por la reorientación de la minería boliviana y el nuevo rol de COMIBOL, recibirán la garantía del cumplimiento de las leyes y la ocupación pacífica de los centros y plantas adjudicadas.

Anticipándose a la estructura remozada y a su nueva función administrativa, la Corporación Minera ha suscrito en los últimos meses alrededor de 60 contratos de arrendamiento a cooperativas mineras y unos 20 bajo el sistema de riesgo compartido.

VENGA DE DONDE VENGA EL CAPITAL... LA COSA ES TRABAJO

Si se compulsa la opinión de cada minero que teme por su fuente de trabajo, se llegaría a la conclusión de que la gran mayoría silenciosa es favorable a la inversión privada, única posibilidad real para cumplir las metas del plan de reactivación minera. A los obreros de las minas pocos les importa el origen de los recursos o quién financia las operaciones. Lo que les interesa de verdad es preservar su fuente de trabajo, comentó del Solar.

Son los dirigentes sindicales quienes enfrentan la antinomia de reactivar la minería y oponerse a la vez a los capitales privados, entorpeciendo inversiones que permitan resucitar y modernizar el sector jaqueado por la más grave crisis registrada en el último medio siglo. Pese a ello, según el presidente de COMIBOL, se mantiene el interés de los inversionistas extranjeros.

Del Grupo Consultivo

Estrategia de exportaciones requerirá \$us. 82 millones

La creación de fondos de garantía, construcción de parques industriales, fortalecimiento de las manufacturas madereras y de la artesanía, seguros de crédito y la apertura de una línea de crédito para la venta de productos bolivianos en el exterior, al mejor estilo chileno, son, entre otros, los principales puntos de la Estrategia Nacional de Promoción de Exportaciones. El programa involucra centralmente la ejecución de 10 proyectos que requerirán un financiamiento de 82 millones de dólares, monto que el gobierno piensa requerir al denominado Grupo Consultivo.

El secretario nacional de Industria y Comercio, Carlos Morales, dijo que el éxito de la puesta en marcha de la estrategia dependerá de los organismos financiadores del Grupo Consultivo que se reunirán el 9 y 10 de diciembre en Washington.

"El gobierno presentará al Grupo Consultivo los diez proyectos que tienen características interesantes e imaginativas y serán ellos los que definan si los recursos vienen en créditos o donaciones", manifestó tras mencionar que antes que la contingencia del crédito será necesaria la garantía que los organismos den al programa.

Cada año, el Banco Mundial convoca a una reunión del Grupo Consultivo para coordinar la asistencia al desarrollo para Bolivia con los países donantes y con las organizaciones multilaterales de cooperación técnica y financiera.

¿QUE BUSCA LA ESTRATEGIA?

Los diez proyectos que son los cimientos de la política de promoción de las exportaciones centralmente buscan unificar todo lo referente a la generación de la oferta exportable.

El paquete parte del reglamento de la Ley de Exportaciones ya que inicialmente contempla el apoyo al trabajo del Consejo Nacional de Exportaciones. Esta entidad que será manejada en forma paritaria por los sectores privado y público, tendrá como misión proponer políticas de desarrollo en forma concertada y unificada, dijo Morales.

También coordinará todos los esfuerzos de la promoción de las exportaciones e inversiones.

A esto se sumará el redimensionamiento de las funciones del Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (INPEX).

"El INPEX va ser la ventana del exportador, porque ayudará a las empresas a obtener en forma sistemática información estadística sobre exportaciones, promociones y dará asistencia técnica", subrayó.

También se dimensionará el trabajo de los agregados comerciales, para que a partir de la fecha asistan a los exportadores con contactos empresariales en el exterior.

LOS PROYECTOS

La estrategia que contempla un paquete de diez proyectos estará orientada a la diversificación de las exportaciones.

Entre los proyectos se tiene la creación de fondos de garantía, seguros de crédito a la exportación y la apertura de una línea de crédito a la exportación.

Morales al referirse a la línea de crédito dijo que esta será accesible para los empresarios que viven en el exterior y que quieran exportar y vender en terceros mercados productos no tradicionales bolivianos.

A SEGUIR LA HUELGA DE CHILE

Vamos a hacer como Chile, vamos a abrir una línea de créditos para la exportación de productos bolivianos. Vale decir que quien compre productos bolivianos tendrá un crédito. Aquí el banco le pagará al propietario de la mercadería en efectivo y el que compre y comercialice el producto en el exterior tendrá un promedio de tres

Estrategia apunta a unificar las políticas de desarrollo con las exportaciones.- Gobierno construirá parques industriales para que sean administrados por privados, además otorgará líneas de crédito a quienes comercialicen productos nacionales en el exterior.-

años para pagar su crédito", manifestó.

Señaló que los recursos para este crédito serán negociados en el Grupo Consultivo.

PARQUES INDUSTRIALES

Otro de los proyectos de gran importancia para el país será la construcción y dotación de infraestructura para parques industriales.

Explicó que en este campo el gobierno financiará la construcción de los parques industriales que posteriormente serán traspasados al sector privado para su administración.

"Queremos financiar la construcción de parques industriales y mejorar la infraestructura y servicios en los ya existentes, esto fundamentalmente en el eje troncal La Paz, Cochabamba y Santa Cruz", señaló.

EXPORTACION DE MADERAS

Mencionó como uno de los proyectos prioritarios el apoyo a la exportación de manufacturas de madera. El secretario señaló que actualmente gran parte de la exportación de madera se hace en forma aserrada sin ningún añadido de valor agregado.

La estrategia ahora apunta a que la materia prima sea procesada en el país y exportada en productos terminados, esto se hará a través de un marco regulatorio y de control hacia las empresas privadas que tienen a su cargo la explotación y comercialización del producto.

Señaló que el fortalecimiento de INORCA permitirá a Bolivia tener un certificado de calidad de exportación mundial y prestigio a los productos nacionales. Además, a esto se sumará el trabajo de Sanidad Animal permitiendo así unificar los certificados para las exportaciones.

PEQUEÑA INDUSTRIA

Luego, entre los objetivos de la estrategia figura el de respaldar a la pequeña industria y artesanía. El proyecto de desarrollo del sector contempla asistencia técnica, capacitación, transferencia de tecnología y la obtención de diseño de agrupación de estrategias de producción.

Esto quiere decir que los artesanos y pequeños industriales podrán asociarse para unificar la calidad de sus productos y poder exportarlos a terceros mercados.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CITACION

En cumplimiento a D.S. 23215 Art. 39 y 40, la Secretaría Nacional de Educación, cita a la Sra. Domínguez Vda. de Rivera, apersonarse a la Dirección Nacional de Auditoría Interna, ubicada en la Av. Arce, N° 2408, a objeto de tomar conocimiento del informe de Auditoría, practicada en la Escuela Normal Rural Integrada "Rafael Chávez Ortiz" de Portachuelo del Departamento de Santa Cruz, en el lapso de días.

La Paz, noviembre de 1993

DIRECCION NACIONAL DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA.

Cucho



¡Por la Paceañidad

Atención editoriales e imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

PRESENCIA
PUBLICACION ELECTRONICA

SELECCIONES DE COLOR (POSITIVOS O NEGATIVOS)

DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

DIAGRAMACION

AFICHES

REVISTAS

PERIODICOS

TRIPLO

INCLUYE REGISTRO COMPUTARIZADO PARA MONITOR

LISTO PARA SU IMPRESION EN PRENSA

Av. Mca. Santa Cruz N° 2150 Edificio Esperanza Telef. 372340 - 44 - Casilla 3276 Calón Postal

10152 Télex 2669 PRESENCIA BV FAX (591 2) 391040

PRESENCIA

El nuevo número telefónico de nuestra agencia de Presencia en Cochabamba es **54002**



COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

Dirección: Oruro No. 145 Casilla No. 281 Yulo Comercio 2811 Oruro 3100 Jefe Adm. 3109

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS No. 08/93

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA., invita a profesionales Licenciados en Administración de Empresas, Ciencias Económicas y Financieras, Ingeniería en Telecomunicaciones o Ingeniería Electrónica a participar en el Concurso de Méritos para cumplir las funciones de:

GERENTE GENERAL DE LA EMPRESA

Los postulantes deberán presentar los siguientes documentos:

- 1.- Currículum Vitae documentado.
- 2.- Título Académico.
- 3.- Título en Provisión Nacional.
- 4.- Certificado de inscripción en el Colegio Profesional respectivo.
- 5.- Certificados que acrediten tener una experiencia mínima de 3 años en cargos a nivel gerencial.
- 6.- Otros certificados pertinentes.

Los documentos deberán ser originales o fotocopias debidamente legalizadas, acatándose que sólo se calificarán los relacionados con el cargo y la falta de cualesquiera de estos será motivo de inhabilitación. La Cooperativa se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria si así viere conveniente a sus intereses.

Los expedientes deberán presentarse hasta el día lunes 13 de diciembre de 1993, a Hrs. 17:00 en la Secretaría de Asesoría Legal de "COTES" LTDA. ubicada en calle Urcullo No. 182 de la ciudad de Sucre en sobre cerrado con el siguiente rubro:

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.
CONCURSO DE MERITOS 08/93
Casilla No. 281
Teléfono: 32811
Sucre - Bolivia

Sucre, noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS
"COTES" LTDA.

SELLO:
COOPERATIVA TELEFONOS SUCRE LTDA. "COTES" LTDA. "SUCRE-BOLIVIA"

PRESENCIA del PAÍS

La Paz, Bolivia
viernes 26 de noviembre
de 1993

cción

abamba

Política agropecuaria '94 aumentará PIB, las exportaciones y el empleo

El proyecto supone una inversión de 40,4 millones de dólares.

Bruto (PIB) sectorial en el orden del 4% anual, el crecimiento de las exportaciones agropecuarias no menor al

la Nacional de Agricultura y la, pretende inducir el incremento de la producción y la productividad, generar divisas, empleo, ingresos, "rentabilidad" de los recursos con una inversión de 179 millones de bolivianos, unos 37 dólares.

El proyecto está contenido en el documento presentado por la Secretaría de la Reunión Técnica "Estrategia Nacional de Desarrollo Agropecuario", llevada a cabo ayer en La Paz, oportunidad en la que se presentaron las propuestas de acción y concertación nacional.

Según los datos, se trata de una estrategia de desarrollo de la producción y la transformación y el mejoramiento de los sistemas productivos, la consolidación de reformas de precios y mercados; y la promoción de actividades propias del sector como investigación, extensión, prevención y otros.

De la misma manera, se proyectan políticas de ampliación de la base tributaria y su reasignación sectorial, así como eliminar sesgos agrícolas y antieportadores y contrarrestar la competencia desleal del contrabando.

En la propuesta, después de muchas otras consideraciones, se asigna 13 millones de bolivianos para el funcionamiento de la Secretaría a nivel central y departamental y 166 millones de bolivianos de inversión por parte de la Secretaría y oficinas descentralizadas.

El dirigente José Luis Melgar, al finalizar la reunión sindical, agradeció la cooperación recibida de las autoridades departamentales y dijo que solo habían defendido su dignidad de trabajadores. Agregó que el sindicato cumplió el criterio gubernamental de la necesidad de achicar el Estado para una mejor administración de las empresas, pero aclaró que eso se debe hacer tomando en cuenta a las personas con capacidad y experiencia.

NUEVO DIRECTOR
El jefe de la oficina de Asesores de la Presidencia, Antonio Rivero, señaló que recibía el cargo acatando instrucciones del gobierno nacional.

En relación a las denuncias de irregularidades en la administración de AASANA, puntualizó que se seguirán los pasos legales en la investigación de lo que sea necesario, pero entregando la información a las instancias correspondientes, refiriéndose a la Contraloría Departamental.

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El embajador de Alemania con el obispo de la diócesis de Oruro.

El embaajador de Alemania, Ekkehard Kerkhove, expresó hoy especial interés por la cooperación con nuestro país a través de la gestión y consideración de nuevos proyectos. El embaajador, para el mes de noviembre, se programó una reunión bilateral, para el mes de diciembre, para el mes de enero, para el mes de febrero, para el mes de marzo, para el mes de abril, para el mes de mayo, para el mes de junio, para el mes de julio, para el mes de agosto, para el mes de septiembre, para el mes de octubre, para el mes de noviembre, para el mes de diciembre.

El embaajador de Alemania, Ekkehard Kerkhove, expresó hoy especial interés por la cooperación con nuestro país a través de la gestión y consideración de nuevos proyectos. El embaajador, para el mes de noviembre, se programó una reunión bilateral, para el mes de diciembre, para el mes de enero, para el mes de febrero, para el mes de marzo, para el mes de abril, para el mes de mayo, para el mes de junio, para el mes de julio, para el mes de agosto, para el mes de septiembre, para el mes de octubre, para el mes de noviembre, para el mes de diciembre.

8% y el crecimiento de la capacidad de la fuerza de trabajo empleada en el orden del 6%.

Entre los lineamientos generales de la política más importantes se encuentran la eliminación de la intermediación y la monopolización, la supresión de las barreras al comercio, la promoción de sistemas de compra directa productor/consumidor y fortalecer, integrar y desarrollar planes, programas y actividades propias del sector como investigación, extensión, prevención y otros.

De la misma manera, se proyectan políticas de ampliación de la base tributaria y su reasignación sectorial, así como eliminar sesgos agrícolas y antieportadores y contrarrestar la competencia desleal del contrabando.

En la propuesta, después de muchas otras consideraciones, se asigna 13 millones de bolivianos para el funcionamiento de la Secretaría a nivel central y departamental y 166 millones de bolivianos de inversión por parte de la Secretaría y oficinas descentralizadas.

Plan de nutrición

Pacientes del siquiátrico y del sicopedagógico recibirán leche

SUCRE, 25 (PRESENCIA).- Los pacientes del siquiátrico nacional y del centro sicopedagógico de este capital, recibirán cada día leche dentro del plan de nutrición que la Corporación Regional de Desarrollo ha decidido ejecutar con la ayuda del Programa Mundial de Alimentación.

La información corresponde a autoridades de la autarquía tras un acuerdo logrado entre Ximena Calvo de Rodríguez, presidenta de la Liga de Enfermedades Mentales, y el titular de CORDECH, Franz Barrios Villegas.

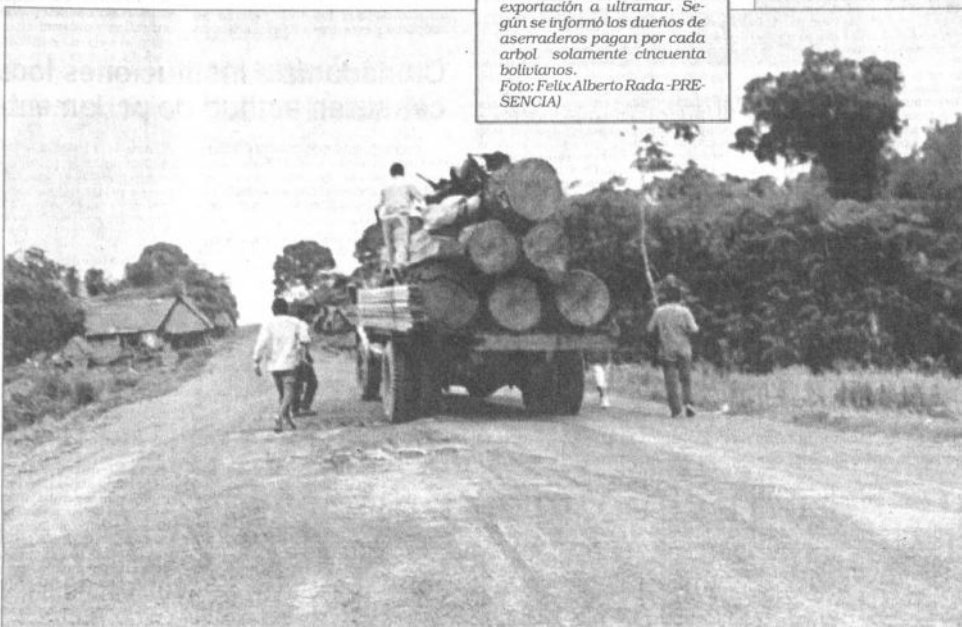
"Dentro de la política de trabajar por la vida, CORDECH ha decidido incorporar a su plan de emergencia la dotación de leche y medicinas a los internos del siquiátrico y a los niños del sicopedagógico toda vez que ambas instituciones carecen de recursos y están abandonadas", sostiene un documento.

Los pacientes del siquiátrico llegan a unos 500 mientras que los niños del sicopedagógico son alrededor de 200. También se ejecutará un proyecto de alimentación para 400 menores de edad conocidos, aquí, como "los niños ciegos" que peregrinan por las calles.

El convenio dispone la ayuda de CORDECH a través de su Gerencia de Planificación, por que am-

La corporación de desarrollo emprenderá un programa en favor de 400 "niños ciegos" y reparará las cárceles de Chuquisaca.

Explotación de madera
Cada día se extrae gran cantidad de árboles de los bosques amazónicos. Las troncos son trasladados a aserraderos de Guayaramerín, Riberalta e inclusive del Brasil para ser transformados en tabloneros para su exportación a ultramar. Según se informó los dueños de aserraderos pagan por cada árbol solamente cincuenta bolivianos.
Foto: Félix Alberto Rada - PRESENCIA



En esta Sección

Se designa a Trinidad
designación de nuevo director
olucionada huelga en AASANA

AD, 25 (PRESENCIA).- Al finalizar las negociaciones, el gobierno designó un nuevo director regional de Aeropuertos y, por tanto, el sindicato de pilotos de la huelga indefinida terminó el martes, por la designación de un nuevo director a uno de sus

El jefe ejecutivo nacional de Aeropuertos, Echenique, enviado a la capital para atender el congreso de PRESENCIA la solución, con la designación de un nuevo director a uno de sus

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

El jefe ejecutivo de AASANA, Jorge Quiroga, dijo que se instruyó la creación de un proceso interno para

Potosí

Se espera llegada de empresa italiana para la construcción del hospital
Pág. 2

Beni

El gobierno no cumplió con el desembolso de fondos para el presupuesto de CORDEBENI
Pág. 3

Pando

Jefe de la etnia Yaminawa pide atención en aspectos de salud y educación
Pág. 3

Santa Cruz

Las logias que manejan las instituciones son responsables de la deuda social
Pág. 4

Cochabamba

Según Evo Morales, "es imposible acabar con el mito de la coca"
Pág. 5

Cochabamba

Esta ciudad registra el consumo de droga más alto de todo el país
Pág. 5

Chuquisaca

Expresidente de CORDECH señala que "jamás ha recibido coimas de empresas constructoras".
Pág. 5

Santa Cruz

Municipio dispuesto a frenar especulación con el cemento

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).- La Intendencia Municipal decomisó hoy un cargamento de cemento procedente del interior del país y dispuso su venta al público al precio oficial de agencias, establecido en 26.50 bolivianos la bolsa de 50 kilos, como muestra de la determinación que tienen sus directivos de controlar la especulación desatada en los últimos días en la venta de este producto.

El intendente Antonio Roca dijo que efectivos de la Intendencia se trasladaron hasta la trampa instalada en el kilómetro 12, carretera a Cochabamba, a objeto de verificar la llegada de los camiones que transportan el cemento desde las fábricas y asegurar que los mismos lleguen efectivamente a los puestos de venta autorizados.

"Esta es la única manera de controlar la especulación y lograr que el cemento llegue realmente al público que lo demanda, a los precios reales", explicó Roca al lamentar que "unos cuantos vivos" quieran aprovechar el boom de la construcción que se registra en nuestra ciudad, para sacar jugosas ganancias con la venta del cemento por valores que casi llegaron a los 40 bolivianos la bolsa de 50 kilos.

El intendente advirtió también que demandará una explicación detallada del destino que le dan algunas instituciones beneficiadas con cupos asegurados de cemento, como es el caso de la Cámara de la Construcción. Hasta el momento, observó, no se sabe si esos cupos están dando buenos resultados o sirven más bien para aumentar los niveles especulativos.

PROBLEMA SOCIAL
Por otra parte la Intendencia deberá encarar en breve una solución concertada con los gremialistas sobre la proliferación de puestos de venta callejeros que comienza a registrarse en la ciudad con miras a las próximas fiestas navideñas.

Cientos de calles del centro, especialmente las que están próximas a los mercados, son tomadas por vendedores ambulantes que copan aceras y hasta las propias vías de tránsito, obstaculizando el paso peatonal y de vehículos, además de provocar la protesta de los vecinos que se sienten afectados por los asentamientos.

Roca dijo que la Intendencia tiene la responsabilidad de vigilar el orden y la seguridad de los ciudadanos, pero no puede ignorar el aspecto social de los vendedores callejeros, que buscan el sustento diario para sus familias.



El embaajador de Alemania con el obispo de la diócesis de Oruro.

La reunión bilateral, para definir aspectos relacionados con la cooperación que otorgará Alemania a Bolivia en 1994, se producirá en marzo del próximo año y ello permitirá priorizar en definitiva la realización de los proyectos que prepara el gobierno boliviano, acotó el diplomático.

Este apoyo es real y concreto y se puede palpar a través del resultado de las obras y los proyectos que se ejecutan en varios distritos de este país, indicó.

Tarija

En Campo San Alberto queman grandes volúmenes de gas

TARIJA, 15 (PRESENCIA). La Unidad de Hidrocarburos de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija se ha dirigido a YPPB, exteriorizando preocupación por la quema de grandes volúmenes de gas natural en el campo de San Alberto, provincia Gran Chaco de este departamento.

Este campo es uno de los más ricos reservorios de hidrocarburos y se lo considera un "campo cerrado" debido a que la entidad estatal, por dificultades económicas, no puede encarar su desarrollo. Se ha informado que el pozo X-9, que constituye el último que en el lugar arrojó resultados verdaderamente espectantes, se ha dado inicio a la incineración del energético el 25 de octubre pasado, habiéndose quemado, hasta la fecha del reclamo 30 millones de pies cúbicos de gas.

La Unidad de Hidrocarburos pretende que se precaviera esta riqueza no renovable teniendo en cuenta, además, que San Alberto incorporaría su producción de gas a las futuras exportaciones del energético al Brasil y supone que habría sido puesto en producción el pozo X-9 que tiene probada riqueza de condensado y gas. Lamentablemente, YPPB carece, en el lugar, de la infraestructura para la explotación y posterior comercialización en la zona.

Según trascendidos, la entidad fiscal estaría negociando con BRASPETRO del Brasil un contrato para la explotación del rico campo de la zona chaqueña cuya riqueza, como se ha manifestado, está plenamente probada.

Reactivan Comité de Defensa de Educación y la Salud

TARIJA, 25 (PRESENCIA). Varias instituciones de esta ciudad, han acordado reactivar el Comité de Defensa de la Educación y Salud en el departamento para precavitar los intereses de la colectividad en general. Integran este comité el Obisado de la Diócesis, la Universidad Autónoma Juan Misael Saracho, la Central Obrera Departamental, la Asamblea Permanente de Derechos Humanos, el Comité Chivo, el Magisterio tanto urbano como rural, organizaciones laborales de diferentes sectores de actividad. El comité originalmente fue creado para la defensa de la educación, luego se amplió al campo de la salud y ahora se incorporará la defensa de la Seguridad Social, según manifestó Julio

Rodríguez, Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Departamental. Por su parte, el obispo diocesano, Monseñor Abel Costas Montañó destacó que la Iglesia Católica reconoce prioritariamente los derechos del hombre a la Educación y la Salud, razón por la cual vela por el pueblo y sus necesidades.

La reactivación de este comité es, en alguna medida, el resultado del anuncio hecho por las autoridades nacionales en sentido de que la descentralización de los servicios de educación y salud están en marcha y que ellos serán transferidos a las municipalidades, anuncio que ha despertado preocupación y alarma porque no se conoce la capacidad del municipio para asumir semejantes responsabilidades.

Oruro

Oferta de incremento salarial no satisface a los trabajadores

ORURO, 25 (PRESENCIA). El incremento salarial ofertado por el gobierno a los trabajadores no satisface las necesidades que tienen y resulta irrisorio e insuficiente, "porque no cubre mínimamente nuestras expectativas", dijo hoy Edmundo Cámara Flores, dirigente de la Central Obrera Departamental (COD).

El secretario de Relaciones de la COD, expresó que la propuesta "constituye una burla para los trabajadores, porque mientras los parlamentarios tramitan un aumento del 100% en sus dietas, nosotros recibiremos el 7.5%.

Esto representa un incremento de 11 bolivianos más, al salario básico de Bs 160, lo que desglosado significa que cada trabajador recibirá por día 0.30 centavos de boliviano, de incremento a su disminuido salario", acotó.

Dijo que esto es ridículo si tomamos en cuenta lo que representa la entrega de la fuerza laboral a cambio de un miserable sueldo y la poca o ninguna actividad de los parlamentarios que pretenden una dieta de Bs 10.400.

A nombre del comité ejecutivo de la COD, rechazó la oferta salarial, afirmando que los trabajadores no aceptarán este trato discriminatorio

y además arbitrario, que permite que unos pocos tengan grandes ingresos y la mayoría viva sumido en la miseria y la pobreza.

Anunció que los trabajadores están dispuestos a movilizarse por conseguir un mejor salario y buscar una vida digna, porque a la fecha es insostenible seguir viviendo con los reducidos ingresos que se reciben.

El deterioro de la economía es permanente y la crisis que se vive en el país es una muestra de la mala administración de gobierno, indicó al señalar que hasta la fecha no hay nuevos empleos, pero tampoco se advierte interés de parte del gobierno para mejorar la situación de los obreros.

Las promesas realizadas por el actual presidente de la República, durante su campaña electoral fueron muchas, pero ninguna se ha cumplido, lo que hace suponer que constituyeron simples anuncios electoralistas, porque el pueblo vive la peor situación de miseria, dijo el dirigente.

Ratificó que los trabajadores orureños están en emergencia y que ello supone estar prestos a movilizarse en cualquier momento, para lograr un trato justo y una equitativa retribución económica por la entrega de su esfuerzo laboral.

Ciudadanía e instituciones locales censuran actitud de parlamentarios

ORURO, 25 (PRESENCIA). La ciudadanía orureña y sus instituciones censuraron hoy "la actitud desvergonzada de parlamentarios oficialistas y de oposición", por pretender un incremento

de casi el 100% de sus dietas, "escamoteando los reducidos ingresos que tiene el pueblo en general".

La protesta fue unánime en entrevistas y encuestas realizadas por diferentes medios de comunicación, donde representantes de instituciones cívicas, laborales, sociales, políticas, culturales y profesionales, manifestaron enérgica censura en contra de los legisladores.

Las críticas estaban dirigidas a cuestionar la labor que cumplen los parlamentarios, existiendo varias sugerencias, para cerrar el parlamento y otorgar con los recursos que perciben los diputados y senadores un incremento salarial justo a los trabajadores. El presidente del Comité Cívico Orureño, Alejandro Condorco Berrios, dijo que no se puede cargar sobre las espaldas del pueblo, un incremento de dietas para los parlamentarios, más aún si estos no justifican su accionar en defensa de sus regiones.

El ejecutivo de la Central Obrera Departamental (COD), Felipe Vázquez, indicó que los trabajadores no permitirán que se cometa esta afrenta a la deteriorada economía del pueblo, porque los parlamentarios tienen un ingreso suficiente, para vivir por encima del resto del pueblo, que perciben salarios que oscilan entre 80 y 300 bolivianos.

Los representantes de las juntas vecinales, al igual que los gremiales, anunciaron que movilizarán a sus bases, para evitar que se concrete este incremento salarial, porque no se puede permitir que un reducido grupo de personas quieran ahora ganar un 100% más de dieta y sin trabajar.

Potosí

Esperan retorno de comisiones de COMCIPO

POTOSÍ, 25 (PRESENCIA). En próximas horas retornarán de la ciudad de La Paz las tres comisiones del Comité Cívico Potosinista, COMCIPO que a la sede de gobierno para efectuar gestiones destinadas a la solución de principales problemas regionales de Potosí.

El viaje de los representantes potosinos, se cumplió merced al convenio que suscribieron en esta ciudad autoridades de gobierno y representantes de instituciones potosinas para la solución progresiva de los planteamientos de este distrito.

Las comisiones de trabajo del Comité Cívico Potosinista corresponden a rubros de minería, infraestructura vial y salud, las mismas que gestionaron la sede de gobierno la prosecución de los trámites y tareas pertinentes al estricto cumplimiento del denominado "Acuerdo de Potosí", firmado la semana en la Villa Imperial.

Al retorno de esas comisiones, inicialmente se informará al director del Comité Cívico Potosinista sobre el resultado de las gestiones cumplidas.

"En su caso, convocaremos a una reunión de Consejo Consultivo del Comité Cívico Potosinista para que sean las instituciones locales quienes asuman la determinada posición o en su caso aprueben el informe de los delegados viajaron a la sede del gobierno", dijo el presidente de COMCIPO, Carlos Escarcha.

Choferes analizarán su situación sectorial

POTOSÍ, 25 (PRESENCIA). El autotransporte potosino analizará la situación actual de este sector debido más que todo a la falta de atención del gobierno a los principales requerimientos efectuado al poder ejecutivo por medio de la Confederación Nacional de Chóferes de Bolivia.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Chóferes de Potosí, Walter Caverro se refirió al último ampliado nacional del autotransporte en la ciudad de La Paz, en el que precisamente se analizaron los problemas que confronta ese sector en la actualidad.

Recordó que en ese evento, se decidió conceder un plazo de 15 días al gobierno para que responda a los principales planteamientos que consisten, entre otros, en la eliminación de la doble tributación, el problema de la seguridad social, y otros asuntos pendientes de solución para el sector potosino.

Nuevo hospital de Potosí

Se espera llegada de Italia de empresa constructora

POTOSÍ, 25, (PRESENCIA). El Dr. Ismael Mendivil, presidente del Impulsor del nuevo hospital de la ciudad de Potosí informó que a mediados de octubre se recibió la grata noticia de Italia de la conclusión total del trabajo de la construcción del nuevo nosocomio de la Villa Imperial.

Mendivil manifestó que el Embajador de Bolivia en Italia que personalmente la información. Añadió que por razones justificadas la empresa italiana CICS no podían llegar a Potosí antes del 10 de octubre.

Añadió que mientras tanto, en altos niveles del gobierno boliviano existe un enorme espíritu de colaboración, se trata de corregir aspectos formales, en este asunto, con el propósito de que no exista el inicio de obras, sino el de asegurar un curso regular y sin contratiempos en el curso de la construcción y de esta manera se materialicen los propósitos del gobierno italiano. Se espera que la obra sea el resultado de un proyecto cuya documentación básica y maqueta respectiva se hallan desde junio pasado.

Por último, informó que el excelentísimo Embajador, Dr. Antonio Vial, el Primer Secretario, Dr. Pierluccio Giuseppe Ferraro confirmaron el interés y la llegada próxima de miembros de la empresa constructora

COMUNICADO
UNIDAD TECNICA DESCENTRALIZADA
CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL

Con el fin de facilitar la comunicación entre el público en general y la institución encargada de la administración de los Recursos Naturales Renovables, el Centro de Desarrollo Forestal pone al servicio:

EL TELEFONO VERDE



A través del cual la UTD-CDF SC.:

- Atiende cualquier tipo de denuncia relacionada con la explotación irracional de los Recursos Naturales Renovables.
- Ofrece información sobre las funciones, trámites y actividades que realiza la UTD-CDF-SC.
- Facilita información sobre temas relativos al Medio Ambiente.

PARTICIPE EN LA CONSERVACION
DEL PATRIMONIO NATURAL!

Guía Profesional

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:	Dr. Victor H. Caussini Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Medicina Interna:	Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP Dr. Alberto Andrad Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 390222
Neurología:	Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Endocrinología:	Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tel. 343379
Reumatología:	Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163
Pediatría:	Dr. Luis Nietaluz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP
Otorrinolaringología:	Dr. Jorge Orellana Hs. 17:30 a 19:00 CEMEP
Traumatología:	Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP Dr. Rolando Mojica Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Condor Piso 4 Tel. 367419
Cardiología:	Wlfrido Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Ginecología:	Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Oftalmología:	Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Orlando Torricos Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374395
Urología:	Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1
Odontología:	Dr. Jaime Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dermatología:	Dra. Rosm., Jové CEMEP Hs. 15:00 a 19:30 Dr. Raúl Lari Hs. 18:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123
Cirugía Gral. y Laparoscopia:	Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Psiquiatría:	Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junin P. 1 Tel. 350461 (martes, y viernes) Dra. Miriam López Hs. 17:30 a 20:00 Clínica Santa Fe
Ecografía:	Dr. Erich Rada Ed. Petrolero Tel. 392978
Radiología:	Dr. Emilio Loyza Ed. Cámara de Comercio Q. 10 Tel. 390222
Lab. Clínicos:	Dr. Orlando Paniagua, Clínica Sdo. Corazón Av. Busch 1924 Tel. 326595 Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica
Fisioterapia:	Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975
Proctología:	Investigables, sueros, curaciones- CEMEP
Farmacía-Enfermería:	Atención a afiliados y público en general

ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M.
ODONTOLOGA - ORTODONCISTA
ODONTOPEDIATRA

U.S.P. - UNICAMP - S.P. BRASIL

AT. 10:00 a 12:00 a.m. 15:00 a 20:00 p.m.
Consultorio Teléfono Oficina: 365232
c/Batallón Colorados N° 20 Teléfono domicilio: 330008
Es. "El Estudiante" P.B. Of. 5 La Paz - Bolivia

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrada

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: - Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Tel.: Lab. 324528 Telef. Dom. 321122 - Casilla 2665



Si!

EN PERIOLIBROS
DE PRESENCIA

EL DOMINGO 28 DE NOVIEMBRE

"EL CORONEL NO TIENE
QUIEN LE ESCRIBA"

De la vasta obra de García Márquez, probablemente sea "El Coronel no tiene quien le escriba". Publicada en 1961.

La que más evidentemente contiene en síntesis toda la obra del colombiano.

El personaje central, postrado en la decadencia y la melancolía, víctima esperanzada de un sistema donde prevalece la injusticia y la indiferencia, es, de muchas formas, el anti-héroe americano, cuya victoria final, la aceptación de la pobreza y el hambre, está teñida de una heroicidad trágica. Periolibros de PRESENCIA, pone al alcance del gran público lector una novela representativa, no sólo de la fuerza y excelencia de nuestras letras, sino de uno de los más grandes narradores universales y vasto crisol en que los mejores elementos de la cultura mestiza de América Latina se revelan.

RESERVE CON TIEMPO SU EJEMPLAR DE PRESENCIA

Beni

reactiva demanda regional

Gobierno no cumplió desembolso de presupuesto para CORDEBENI

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del municipio de Trinidad, en el departamento de Beni, ha denunciado gestiones ante el gobierno, por el incumplimiento de éste al desembolso prometido de una nueva partida para la Corporación Regional de Desarrollo (CORDEBENI), asegurada hace una semana, en ocasión de la reunión cívica departamental.

En el momento de emprender viaje a la sede del gobierno, el presidente del Comité Cívico, Gastón Medrano, dijo que el gobierno del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada había dado su palabra de entregar recursos a CORDEBENI y también a la Universidad Técnica del Beni (UTB), para el cumplimiento de los requerimientos efectuados anteriormente. No dejó de llamar la atención, sin embargo, al presidente del Comité Cívico al afirmar que el gobierno no le había dado respuesta cuando se efectuaba una reunión de la respuesta gubernamental en comparación del plebiscito conjunto, del comité y la Central de Trabajadores del Departamento (COD).

En la Corporación de Desarrollo se corroboró que el gobierno había desembolsado de Bs 3.000.000.- no ha sido así, pese a que las autoridades de la comitiva municipal, la semana pasada, alardearon de sus acciones a favor del Beni. A la par que los dirigentes cívicos expresaron su satisfacción por las respuestas, dadas por el primer mandatario.

El representante general de CORDEBENI, José Morales, hoy denunció que existe la promesa de desembolsar esa suma, como segunda entrega también destinada a

cumplir compromisos de ejecución de proyectos en marcha, de un total de 12 millones de bolivianos que el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aseguró que serán desembolsados hasta el término de la gestión.

El gerente puntualizó que se están realizando las gestiones para hacer realidad esa remesa del Tesoro General de la Nación (TGN) porque de lo contrario, será esperar hasta febrero (del próximo año), por el receso que obliga el inicio de la nueva gestión fiscal sin tener presupuesto aprobado por el Parlamento.

Los medios de comunicación han recordado que el Subsecretario General de Planeamiento, Johnny Nogales, resaltó que el gobierno había dado más de lo pedido y lo propio hizo el Ministro de Comunicación, Hernán Antelo, a su retorno a La Paz.

La Corporación informó haber superado momentáneamente el problema de los juicios coactivos que le iniciaron varias empresas constructoras, por deudas de trabajos realizados en la anterior administración del Acuerdo Patriótico, pero no ocultó su preocupación porque sigan sin poder cancelar sus cuotas -denominadas contrapartes locales- a programas de desarrollo que lleva adelante el Fondo de Inversión Social (FIS), por aproximadamente 30.000 dólares. La señalada deuda a las empresas, por casi 900.000 dólares, sigue impaga y está sujeta a las disponibilidades, insistió el Gerente Morales, dando a entender que será pagada en cuotas hasta el próximo año, como ya lo propusieron otras autoridades.



PRESENCIA EN EL BENI.— Con motivo de la visita que realizó al Beni nuestra Directora, Ana María de Campero, por las embajadoras de la Comunidad Económica Europea que entregaron varias obras de interés social, se realizó una reunión de los corresponsales de nuestro diario en Guayaramerín. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha Dorian Arlen, corresponsal en Guayaramerín, don Julio Quisbert, Agente en Riberalta, de la PRESENCIA, Oswaldo Cabral agente en Guayaramerín y Félix Alberto Rada corresponsal en Riberalta. El corresponsal en Trinidad periodista Juan Carlos Zambrana que acompañó a la comitiva en su gira por Trinidad, y de Yacuma y Guayaramerín.

El candidato del MNR optimista ante elecciones municipales

COBIJA, 25 (PRESENCIA).- El candidato del MNR por el departamento de Beni, Juan Carlos Riss Cecin, se muestra optimista que las elecciones municipales en Cobiya y todo el departamento Pando favorecerán al partido. "Escuchando un trabajo consistente en todos los días los diferentes barrios de Cobiya. Asimismo, al visitar las provincias en diferentes asientos electorales habrá votación, de alguna forma, a la Corte Electoral. En estas elecciones se las puestas en el marco de la Ley, sin manipulación y engaño, para que repita lo que sucedió en las elecciones del 6 de junio. Trataremos de tener vigilantes con todos los extranjeros que fueron registrados y sufragaron en las elecciones a favor del partido. De todos estos carnet entregados a extranjeros ya han sido decomisados autoridades, tanto bolivianas como brasileñas, señaló Riss. El candidato Riss, también se soltó sobre el aumento de los votantes, dijo, que el gobierno y sus aliados, están tratando de hacer el aumento de cara al voto y así como sucedía en el gobierno, donde los parlamentarios ganaban más que mil bolivianos y los de la oposición solamente el sueldo asignado al parlamento, o sea cinco mil, estos sobresueldos lo

recibían de parte del Ministerio del Interior, ahora nosotros, dijo, no queremos hacer esa discriminación, queremos un aumento exactamente igual para todos, para oficialista y de la oposición y no como se venía haciendo cuatro años atrás, con sobresueldos a escondidas, señaló.

Por otro lado, puntualizó que cualquier movimiento o representación que hagan los del partido de ADN, es por la desesperación que tienen, porque es un partido que poco a poco se está desintegrando.

En la entrevista con este medio de información, hizo conocer algunos proyectos que tiene el MNR para el desarrollo del departamento, mediante la institución de desarrollo que tiene la región, como es CORDEPANDO, institución que está proyectando como prioridad la educación, salud y vías camineras, donde ni persona se ha comprometido dijo, de hacer todas las gestiones para que los recursos que se puedan captar tanto del Tesoro General de la Nación, como recursos externos, lleguen en su integridad al departamento y sean utilizados cuidadosamente y de la forma más honesta posible. Comprendemos que estamos criticados al momento porque no se ve un despegue del desarrollo que desea la población, pero que en menos de cuatro meses no se puede desarrollar un plan de trabajo que se tiene planificado a partir del próximo año. No se puede despegar un desarrollo cuando se recibe un país y un departamento al borde de la bancarrota, dijo.

Jefe de etnia Yaminawa pide atención en salud y educación

COBIJA, 25 (PRESENCIA).- Los Yaminawa son una etnia que vive en la Amazonia boliviana, tribus que viven en la margen del río Acre, cerca a Bolpebra y en el río Tahuamanu. Habitan toda la región amazónica de Perú, Brasil y Bolivia. En Bolivia habitan de la etnia Yaminawa están: En el Puerto de Yaminawa y Pozón, estas poblaciones se encuentran en el departamento de Beni, cerca a la población tripartita de Cobiya, 20 familias y cerca de 150 habitantes. Estos indígenas hablan un dialecto y de los portugueses más fluido que el español. Estas etnias han sufrido la fragmentación de sus territorios por la explotación de los recursos naturales y la explotación de la región y extranjeros, donde se ha afectado su economía y organización social.

Por primera vez el jefe de esta etnia, llamado Manuel Rodríguez, con un grupo de esta tribu nomáda, viajó hasta Cobija, caminando durante tres días, acompañados por este grupo.

PRESENCIA para conocer el motivo de la presencia de esta etnia en esta ciudad, él con su castellano a través del portugués y el dialecto Yaminawa, indicaba que los indígenas presentes en Cobija, para solicitar a las autoridades departamentales, la atención a las necesidades de las poblaciones indígenas de los Yaminawas. Necesitamos, dijo, que nos construyan centros de salud y escuelas, contamos con muchos niños que no tienen ninguna clase de educación, asimismo necesitamos una posta sanitaria con alguna dotación de

medicamentos, especialmente para combatir las enfermedades tropicales, que continuamente se presentan en esas regiones que habitamos, señaló.

El jefe indígena Yaminawa, Manuel Rodríguez, explicó, que tienen una máquina para moler yuca, de donde hacen la farinha o chivé que llama el beniano, que es más para consumo interno de los habitantes del lugar, ahora están solicitando la cooperación para poder conseguir un motor y poder mover dicha máquina a corriente y poder producir farinha en grandes cantidades y sacar a la venta en los mercados más cercanos y que esto sea dijo, una de nuestras principales fuentes de trabajo, para poder llevar la alimentación a nuestros hijos que son muchos, puntualizó.

Para nosotros los Yaminawas, explicó el jefe indígena, la principal actividad es la agrícola y está en función a las estaciones climatológicas, el Xidiatan o estación de verano entre abril y septiembre, época aprovechada al máximo para su limpieza y sembrado de chacos y de octubre a marzo es el tiempo de invierno para ellos, de mucha lluvia, se dedican a trabajos caseros, reparación o construcción de sus viviendas.

Finalmente el jefe indígena, solicita mayor atención de las autoridades departamentales y que alguna vez los visiten y de esta manera puedan conocer las necesidades que tienen las poblaciones indígenas de los Yaminawas. Nos hemos animado a venir hasta Cobija porque hemos sido carnificados y contamos con documentos bolivianos y queremos ser definitivamente sólo bolivianos, anotó.



UNIVERSIDAD DEL BENI.-

El Dr. Hernán Melgar, Rector de la Universidad Técnica del Beni, junto al embajador de la Comunidad Económica Europea, Sábado de la Monica y la Asesora de la CEE, Teresa Landivar, muestra a los visitantes las investigaciones agropecuarias que se realizan en esa casa superior de estudios para mejorar la calidad del ganado y los cultivos en la región.

Licitan construcción de plaza principal de Trinidad

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- La Alcaldía local lanzó ayer la licitación pública para la "reconstrucción" de la plaza principal "José Ballivian", cuyo financiamiento se basa en un aporte voluntario de la propia población. La invitación a las empresas constructoras fija un plazo de sólo 20 días para la presentación de propuestas, pero el proyecto fue publicado casi tres meses después de ser anunciado y comprometido parte su financiamiento.

La reconstrucción de la Plaza de Armas fue acordada a propuesta del ex-alcalde Ciro Ojara, y cimentada su ejecución en un convenio que restituyó -aunque temporalmente- un "sobrepeso" al consumo local de combustible -diesel y gasolina- que se vende con excedente del 10 por ciento a los precios oficiales. Sin embargo, la licitación municipal revela un valor doble al originalmente estimado para la obra. Se dice que tendrá que invertirse 400.000 dólares y, por ello, el alcalde Guillermo Ortiz anticipó que el financiamiento garantizado es de sólo la mitad, equivalente a las recaudaciones del sobrepeso del 10 por ciento y un monto similar de la propia Alcaldía, que suman 200.000 dólares aproximadamente.

El proyecto de reconstrucción de la plaza contempla la recuperación del estilo que tenía ese paseo hace aproximadamente 50 años y está dirigido, además, a darle mejor atractivo. Un funcionario de la Oficialía Mayor Técnica dijo también que se ha previsto un adecuado sistema de drenaje pluvial, que evite los actuales anegamientos por las lluvias de temporada.

Actualidad departamental

La campaña municipal: ¿Pobreza, cansancio o respeto?

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

TRINIDAD, 25 (PRESENCIA).- A sólo 10 días de las elecciones municipales, poco es lo que se puede decir de las ofertas de las 9 candidaturas para el caso de la capital beniana. Recién esta semana -penúltima de la corta campaña- ha comenzado a difundirse los mensajes y propuestas de los candidatos y, lógicamente, de los más pudientes, a través de los medios de comunicación social y de otras formas de "llegada", de han marcado esta segunda consulta popular del año.

Precisamente, no sabemos si por escasez de recursos económicos, cansancio por efecto de las elecciones generales o respeto al electorado, esta vez, varios candidatos han optado por dirigirse al vecino de manera directa, e incluso personal. Al menos tres de ellos están utilizando el método de la carta pública, aunque entregada individualmente, con un mensaje personal, que apela al sentimiento y deseo ciudadano de tener una capital más limpia -parece lo más importante en ambas partes-, más organizada y dirigida por gente capaz y honesta.

La "transparencia" es uno de los elementos más comunes en el discurso político, que acompaña a la promesa de dar participación directa al vecino, además de la consabida oferta de "buscar los canales de financiamiento" para la ejecución de proyectos prioritarios para el municipio. En materia de recursos económicos, todos coinciden en la necesidad de consentir a los contribuyentes para que cumplan con el pago de sus impuestos locales. En este sentido, destaca la demagogia adentada de condonar las deudas catastrales hasta 1990, a condición de que el vecino deudor pague tres gestiones de un sopetón.

El disminuido proselitismo está también en el camino urbano. La mayoría de los partidos han encontrado también en los letrados la vía más directa y barata de ser escuchados por los electores. Los colocan en cuanto lugar pueden, pero sufren porque el viento se los hecha al suelo, generalmente. Los medios de comunicación social, en este sentido, ya aceptaron la realidad de que no tendrán los ingresos que estimaban por concepto de venta de espacios pagados, incluyendo las transmisiones en directo de proclamas, llegadas del jefe nacional e incluso de espacios exclusivos donde el candidato hablaba directamente al público.

Parece que está demostrada la escasez de recursos de los partidos, incluso del nuevo oficialismo y los de la poderosa derecha empresarial. En cambio, ante el innegable cansancio del electorado de escuchar tanta promesa y discurso, poco podrá decirse del reclamado respeto de los candidatos y sus partidos al vecino elector. Algunos dirigentes vecinales coinciden en que la ocasión permite conocer mejor al verdadero candidato, porque la escasez de recursos para fabricar las concentraciones y multiplicar artificialmente -a través de los canales y radios, aquí- los mensajes, les obliga a llegar al barrio más alejado y conocer directamente las reales necesidades individuales.

SUCRE 7 días a la semana

A partir del 29 de noviembre usted puede viajar en forma diaria en nuestros modernos JET, desde La Paz y Santa Cruz.

ORIGEN	SALE	LLEGA	VUELO
La Paz-Sucre	09:30	10:20	143
Sta. Cruz-Sucre	08:55	09:40	122
Sucre-La Paz	10:50	11:40	144
Sucre-Sta. Cruz	10:50	10:50	121

Reservas: 371833
Informaciones: 369009

AeroSur

Pasajero feliz... pasajero AeroSur.

Santa Cruz



Destacan programas sociales del Municipio



Esposa del vicepresidente Cárdenas.

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). Lidia Katari de Cárdenas, esposa del vicepresidente de la República, destacó los programas sociales que está desarrollando actualmente el Gobierno Municipal de la ciudad, priorizando la atención a la población menor de edad que sobrepasa los 300.000 habitantes de la capital, así como obras de mejoramiento urbano también dirigidas a los marginados del desarrollo urbano.

En una breve reunión sostenida con el alcalde Willan Paniagua, Lidia Katari logró interiorizarse de los proyectos que están en

desarrollo en los barrios marginales de la ciudad, profundizando sus buenas impresiones con visitas realizadas a algunos de ellos, como el de la Villa Primero de Mayo.

La verdad es que reconforta saber que el alcalde de Santa Cruz no sólo piensa en pavimento o en obras de concreto, sino que mira con preferencia el aspecto social y humano de la vida en la ciudad", comentó Katari. La esposa del vicepresidente Cárdenas comprometió una nueva visita a Santa Cruz, pero esta vez para visitar las comunidades rurales.

Jefe regional del MBL Los partidos de la coalición gobernante serán los grandes ganadores en diciembre

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). El diputado y jefe regional del MBL en Santa Cruz, Erwin Saucedo Fuentes, aseguró que los partidos que conforman la coalición gobernante -especialmente el MNR y el propio Movimiento Bolivia Libre- serán los grandes ganadores de las elecciones municipales que se realizarán en diciembre, tal como lo estarían demostrando las encuestas realizadas en varios puntos del país.

Saucedo señaló como ejemplo las cifras levantadas en las tres ciudades del eje central, en las que el MNR ganaría en dos (La Paz y Santa Cruz), mientras que el MBL obtendría un rotundo éxito en Cochabamba, donde su primer candidato estaría observando el 67 por ciento de las intenciones de voto.

En cambio los partidos ahora de oposición, como ADN y MIR, tendrán que soportar grandes derrotas, añadió el diputado embelesado al señalar que los adenistas en La Paz sólo aparecen con un 2 por ciento de la preferencia electoral, cifra que se eleva un poco en el caso de Santa Cruz, pero que aún es considerada bajísima.

"Báñez fue muy oportuno al renunciar a su jefatura nacional antes de las elecciones, porque seguramente no quería aparecer como el sepulturero de ADN", comentó Saucedo Fuentes.

El diputado dijo que se abocará por completo a acompañar al primer candidato del MBL en Santa Cruz, Tani Menacho, en la campaña proselitista que sólo tiene nueve días más para tratar de convencer al electorado cruceño a votar por su propuesta.

Percy Fernández

Logias que manejaron instituciones son responsables de la deuda social

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). La deuda social que subsiste en Santa Cruz y afecta a la gran mayoría de la población cruceña es única y entera responsabilidad de algunos dirigentes que tuvieron a su cargo la conducción de las principales instituciones locales, por haber hecho primar las actitudes egoísta, fascista y desarrollista en las mismas, afirmó el primer candidato a concejal por el MNR, Percy Fernández Añez.

En una nueva arremetida contra las logias que existen en Santa Cruz, provocada por atrevidas declaraciones del presidente de la Cámara de la Construcción que pidió un debate "antidopping" a Fernández para asistir a un debate promocionado por la entidad, el exalcalde y candidato por tercera vez consecutiva al cargo sostuvo que "esta vez la pelea es de todos los honestos contra unos cuantos encapuchados".

"Quieren provocarme, como saben que me enoja de verdad, y por eso andan lanzando retos a falsos debates que no son siquiera representativos, porque no tienen la representación popular; pero esta vez no se saldrán con las suyas, porque voy a saber responder con altura", afirmó Percy parafraseando bienaventuranzas bíblicas, mientras las leía de un ejemplar de la Biblia que lo acompañó durante la rueda de prensa.

Fernández no dudó en reiterar denuncias contra los actuales dirigentes de la Cámara de la Construcción, Sociedad de Ingenieros, Cámara de Industria y Comercio, algunos medios de comunicación e incluso contra ciertos militantes de partidos políticos -entre los que identificó a ADN y MIR-, que estarían "perforados" desde hace 10 años por el "círculo de logeros que pretende adueñarse hasta del Municipio, cuando son los más antimunicipalistas del mundo".

Sólo la UCS y los candidatos del MBL, Tani Menacho y Jesús Yavari, se salvan de ese círculo, así como el propio Percy para quien no es ninguna misteriosa a toda costa que Fernández llegue nuevamente a la

"Eso es comprensible, porque al final saben que a caer, que voy a seguir denunciándolos de frente, he hecho ya en el caso de SERGAS; pero lo que me genera es que pretendan sentarse en la mesa de las elecciones municipales, lanzando mentiras a diestra y siniestra", dijo Percy.

Para el candidato emenerrista, la Cámara de la Construcción debería más bien levantar un monumento en su honor, darle medalla de oro o el premio nobel, porque de la nada desueta ante la opinión pública, que ya comen

Para el candidato emenerrista, la Cámara de la Construcción debería más bien levantar un monumento en su honor, darle medalla de oro o el premio nobel, porque de la nada desueta ante la opinión pública, que ya comen

Esta fue la primera reacción personal asumida por Fernández ante los persistentes ataques que le han venido haciendo quienes se han sentido aludidos por sus denuncias, haciendo varios frentes para van desde el político que cuenta de quiénes son los que realmente la sirven y los que se sirven de ella".

Fernández ante los persistentes ataques que le han venido haciendo quienes se han sentido aludidos por sus denuncias, haciendo varios frentes para van desde el político que cuenta de quiénes son los que realmente la sirven y los que se sirven de ella".

Policía tras la captura de electricista asesino

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA). La Policía logró identificar como Sergio Rocha Cuéllar -un electricista de 27 años, casado y padre de tres niños- al responsable de la muerte de una empujadora doméstica de 54 años, de la violación de otra doméstica de 24 años y de las heridas graves sufridas por un albañil que trabajaban en un domicilio del residencial barrio Equipetrol, provocadas durante un intento de robo protagonizado por Rocha la mañana del martes último en nuestra ciudad.

El hecho de sangre conmocionó a la ciudadanía por la brutalidad del agresor y por la condición humilde de las víctimas, además de reavivar una vieja pero casi olvidada preocupación por la

cada vez mayor marginalidad y pobreza de la población capitalina, así como por el carácter "reservado" y exclusivo de los barrios residenciales donde está ausente el sentimiento de vecindad que caracterizaba antes a Santa Cruz de la Sierra.

Rocha Cuéllar logró escapar del lugar de los hechos al ser sorprendido por el albañil que llegaba casualmente al domicilio, pese a que el primero estaba completamente desmuido y ensangrentado.

La Policía solo logró movilizar al medio día y la búsqueda resultó inútil, hasta que una de las víctimas sobrevivientes logró identificar al agresor, permitiendo con ello la detención preventiva y sólo con fines investigativos del

padre y tres hermanos del asesino, quienes confirmaron haberlo visto de los hechos.

Rocha está actualmente en su búsqueda ha sido intensificada por efectivos policíacos, que divulgan una fotografía del sospechoso para la cooperación de la ciudadanía.

Lo que este lamentable hecho también puso en evidencia la falta de ética y respeto a los ciudadanos por parte de algunos jadores de medios de comunicación, sobrepone a la tarea de informar afán sensacionalista y morboso, al extremo de realizar a los interrogatorios que tuvieron en muestra en un informativo tele

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 04/93 "MEJORAMIENTO RIEGO TOLOMOSA" AMPLIACION DE PLAZO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, (CODETAR), comunica a las Empresas constructoras que adquirieron pliegos para la invitación de referencia y a aquellas interesadas en la presentación de propuestas con destino a ejecutar la obra "MEJORAMIENTO DE RIEGO TOLOMOSA", que a solicitud de firmas interesadas se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día lunes 6 de diciembre de 1993 a horas 12:00.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs.200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533 Esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará el mismo día de la presentación a horas 15:00.

Tarija, 23 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 05/93 "MEJORAMIENTO RIEGO NARVAEZ" AMPLIACION DE PLAZO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las Empresas constructoras que adquirieron pliegos para la invitación de referencia y a aquellas interesadas en la presentación de propuestas con destino a ejecutar la obra "MEJORAMIENTO DE RIEGO NARVAEZ", que a solicitud de firmas interesadas se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día lunes 6 de diciembre de 1993 a horas 12:00.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs.200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533 Esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará el mismo día de presentación a horas 15:00.

Tarija, 23 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

Vendo terreno en Cochabamba

Av. Tiqupaya a 150 metros del Colegio Tiqupaya (lado derecho), 19.000 m² cercado con malla de alambre, con casa residencial de 4 dormitorios, 2 baños, sala, comedor y cocina amplia, instalación agua propia con bomba y teléfono. Condiciones de pago con financiamiento bancario a negociar.

Ref.: Tel.: Cochabamba 45777 - 48000
La Paz 340184 - 373588

REQUERIMIENTO de PERSONA

Empresa líder, requiere los servicios de señoras con experiencia en Promoción de Ventas para la ciudad de La Paz.

Enviar Curriculum Vitae con fotografía actualizada a la casa Nº 10846 hasta el día 30/11/93.

La Paz, 22 de Noviembre de 1993

ORGANISMO INTERNACIONAL VENDE

EL DIA VIERNES 10 DE DICIEMBRE DE 1993, A Hrs. 11:00, AL MEDIO POSTOR, MEDIANTE SOBRE CERRADO.

JEEP CHEROKEE MODELO 1990

FAVOR RECARBAR CONDICIONES EN NUESTRAS OFICINAS EN CALLE JAUREGUI Nº 2248, 2do. PISO (DETRAS DEL CINE EL AGOSTO) LA PAZ

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 06/93 "MEJORAMIENTO RIEGO OBRERO CAMPESINO" AMPLIACION DE PLAZO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las empresas constructoras que adquirieron pliegos para la invitación de referencia y a aquellas interesadas en la presentación de propuestas con destino a ejecutar la obra "MEJORAMIENTO DE RIEGO OBRERO - CAMPESINO", que a solicitud de firmas interesadas se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día lunes 6 de diciembre de 1993 a horas 12:00.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho Nº 533 esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará el mismo día de presentación a horas 15:00.

Tarija, 23 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 07/93 "CONSTRUCCION SISTEMA RIEGO ITAU" AMPLIACION DE PLAZO

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las empresas constructoras que adquirieron pliegos para la invitación de referencia y a aquellas interesadas en la presentación de propuestas con destino a ejecutar la obra "CONSTRUCCION SISTEMA RIEGO ITAU", que a solicitud de firmas interesadas se ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas hasta el día lunes 6 de diciembre de 1993 a horas 12:00.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 400.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho No. 533 esquina La Madrid, teléfonos: 43090, 44644.

La apertura de sobres se efectuará el mismo día de presentación a horas 15:00.

Tarija, 23 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA



INVITACION PUBLICA Nº 09/93 "PROVISION MALLA PARA GAVION"

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR) invita a las firmas comerciales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la "PROVISION DE MALLA PARA GAVION", destinada a la Construcción de Defensivos de la Quebrada El Monte, provincia Cercado del departamento de Tarija.

Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas, que podrá ser adquirido en la Sección Caja, Planta Baja del Edificio Central de CODETAR, ubicado en la Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España, previo pago de la suma de Bs.50.-

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Av. Lic. Jaime Paz Zamora Esq. España (edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día LUNES 13 DE DICIEMBRE DE 1993.

CODETAR se reserva el derecho de declarar desierto la presente invitación, en caso de no convenir a sus intereses las propuestas presentadas.

Tarija, 22 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

puerta Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 26 de noviembre de 1993

Alcalde Laquis en el Municipal: "Esto no puede quedar así"

El alcalde de La Paz, José Laquis, realizó una visita de inspección al Teatro Municipal el miércoles pasado, quedando -según dijo- muy decepcionado por el estado en el que se encuentra el escenario que lleva un año de estar cerrado por refacción. Tanto su impresión que comprometió el pronto reinicio de los trabajos pese a que el Municipio tienen limitaciones económicas, consciente de que debe evi-

tarse mayores deterioros causados por la paralización de obras.

"Esto no puede quedar así", expresó Laquis comentando que el teatro debía estar en condiciones de haber sido bombardeado.

El burgomaestre Laquis afirmó que es total su desconocimiento acerca de lo que se proyecta hacer en el principal escenario de La Paz. Según el boletín de prensa de la Alcaldía paceña, "con la sorpresiva visita del alcalde al Teatro Municipal se estableció que no existe ningún informe, ni técnico ni económico-financiero sobre lo que quería hacerse... Tampoco existen planos ni el contrato con la empresa a la que se encomendó en abril del presente año los trabajos de reparación o remodelación de algunos sectores del edificio".

Se añade que "el interior del teatro está en escombros. No se sabe exactamente por cuánto se contrató a la empresa, qué trabajos específicos debía realizar, cuánto recibió de anticipo".

Laquis instruyó que se convoque a las autoridades correspondientes y a los responsables de la empresa para saber qué es lo que se está haciendo, para luego tomar decisiones que incluso podrían ser las de cambiar de empresa constructora.



El Alcalde Municipal de La Paz, José Laquis Chequer inspeccionó el estado de las obras de refacción del Teatro Municipal.

Religión e imagen, el video pastoral

Iván F. Rodrigo Mendizábal

Hemos entendido hasta el momento que el video pastoral es una corriente comunicacional dentro de la Iglesia católica. Desde el Concilio Vaticano II se ha visto florecer una diversidad de organismos de Iglesia para la comunicación audiovisual. Detrás de cada organismo se encuentran ya sea congregaciones religiosas (ej. las Paulinas o el Verbo Divino), grupos de fieles (ej. Lumen 2000) y también entidades de coordinación propias de la Iglesia (ej. las conferencias episcopales). Por lo tanto, se puede hablar de un video de y para la Iglesia: le sirve a ésta para promoverse en su obra dentro de la sociedad.

Este tipo de video puede considerarse como video alternativo por que independientemente de sus postulados, identifica espacios y problemáticas diversas pretendiendo lograr un diálogo social y cultural. Ese diálogo, sin embargo, no sólo parte del hecho de transmitir el mensaje evangélico sino también permitir, desde su producción, sea la comunidad la que exprese con más compromiso sus puntos de vista y su filosofía de vida. Un ejemplo de este trabajo puede encontrarse en el video *La sartén por el mango* (Luis Távora, Perú, 1990) que plantea la organización comunitaria para la paz.

GENEOS DEL VIDEO PASTORAL

El video y el cine pastoral no son ajenos a los propios lenguajes convencionales de los medios audiovisuales. Y la propia definición de lenguaje está ligada a los modos de percepción cotidianos de los grupos sociales. Por ello, para la Iglesia, para la producción que vehicula, la utilización de géneros y formatos genéricos como la ficción, el documental, el docudrama incluso la telenovela no le son extraños. El objetivo es, desde un punto de vista más profesional (que incluye la calidad de la producción, sus métodos, etc.), lograr motivar un impacto en la conciencia del espectador. Sin embargo, como categorización en el video pastoral hay otros géneros. Estos son: el video religioso, el video catequético, el video educa-



"Fuego para el hogar" de la productora Lu Pan Guá (Bolivia, 1993), refleja la realidad de muchos otros hogares orientales donde la fe del valor personal y constancia de los procreadores inspiran la conducta y la confianza y guían a los hijos hacia un futuro liberador.

tivo, el video social y dentro de ellos se abren muchos más subespacios de creación en los cuales, dadas las prácticas de los realizadores pastorales, son cada día más comunes al video alternativo en general.

La característica principal del video religioso es mostrar la filosofía e identidad cristiana de las prácticas religiosas al interior de la sociedad. Retorna o continúa las experiencias del cine religioso que en diversas etapas han planteado los problemas e interrogantes fundamentales del hombre respecto del misterio de la vida y de Dios. El lenguaje de la fe está planteado sobre todo en el contenido, en el mensaje que presenta respecto de una realidad. En sus imágenes fluyen la vida religiosa como ejemplo, pero también la espiritualidad implícita en cada acto humano mediado por la fe. Se puede citar el testimonio de vida que se presenta en el video *Cruce de caminos* (Ana María Egaña, Chile, 1990) acerca de un sacerdote que trata de vivir el profetismo bíblico, lo mismo que

en el retrato de compromiso de fe en *Nazaria Ignacia* (Hugo Ara, Bolivia, 1992).

El video catequético tiene un carácter más formativo: se refiere a la enseñanza de la doctrina cristiana. Ahí se inscriben, por ejemplo, audiovisuales que explican los sacramentos. El fin último es la educación por la fe. Su lenguaje es didáctico y sus imágenes involucran al espectador en el espacio de la práctica religiosa como tal. Un interesante modelo, planteado para llegar a amplios públicos es la serie *Se alquilan historias* (Dario Angel, Colombia, 1992) creado para llegar a la televisión colombiana pero con la intención de ser trabajada y reflexionada en las escuelas y grupos parroquiales: la idea básica es apoyar los procesos de educación de los valores cristianos mediante historias dramatizadas y guías didácticas que son ofrecidas a los docentes de materias religiosas. Otro es el caso de videos sobre liturgia como los producidos en coproducción por la Congregación de Hijas de San Pablo para explicar el *Adviento* y

la Navidad, la Cuaresma y la vida en *Nazaria Ignacia* (Hugo Ara, Bolivia, 1992).

Tanto el video catequético como el religioso en sí mismos pueden ser educativos. Pero más allá de ellos, el video educativo es un video concientizador y de valoraciones. Muchas de las producciones de video pastoral que están ligadas a problemáticas cotidianas intentan reconocer y validar las relaciones culturales y sociales de los pueblos. En algún caso, son estudios de casos antropológicos o etnográficos que demuestran los roles diferentes de los grupos sociales desde su propia identidad. El video educativo es orientador de un sentido en un sentido más amplio. En este acápite se puede citar el video *Sahuari* (Maria Augusta Calle, Ecuador, 1988) que además de denotar aspectos socio-culturales de las comunidades indígenas, intenta validar la práctica del matrimonio dentro de las sociedades andinas. Igual atención ofrece el film *Amerindia* (Conrado Berning, Brasil, 1991) desde una perspectiva más testimonial del pensamiento indígena respecto de la práctica religiosa.

El video social es una categoría más abierta de la producción pastoral. En este acápite hay que reconocer que las productoras de video, lo mismo que la experiencia de las comunidades de base, que hacíamos referencia en un principio. Por ello, este tipo de video denuncia y señala problemas sociales y políticos al igual que denota soluciones.

Dentro de la producción realizada por videastas pastorales podemos encontrar en el continente obras que han ayudado a promover diálogos, concientización y movilización en torno a los derechos humanos, al medio ambiente, a la deuda externa, al igual que a la salud y la organización comunitaria.

En torno a derechos humanos cabe citar el video *A donde hemos llegado* (Lawrence Rich, Perú, 1989) que denuncia la actual situación de familiares de desaparecidos y detenidos que han vivido los días de la tensión terrorista y armada militar.

Otro video latinoamericano que ha contribuido a la concientización sobre el medio ambiente es *Opovo do veneno* (Alfredo Alves, Brasil, 1992) que ha servido para apoyar la campaña de grupos de ecologistas, fundamentalmente de la Amazonia brasileña, durante la reunión de ECO-92.

Autor de "La naranja mecánica"

Murió el novelista Anthony Burgess

PARIS, 25 (ANSA)- Anthony Burgess, considerado uno de los más célebres y prolíficos novelistas contemporáneos de lengua inglesa, murió hoy en Londres, a los 76 años, de cáncer. Burgess, autor de la controvertida novela "La naranja mecánica" escribió más de 50 obras, novelas, piezas de teatro y libretos para la televisión. También fue compositor.

El autor sufría de cáncer desde hacía tiempo, pero no había perdido nada de su capacidad de brillante e implacable observador de la sociedad actual.

Nacido en Manchester en 1917, Burgess, cuyo verdadero nombre era Jack Wilson, entró tarde en la literatura, después de haber servido en el ejército durante ocho años, a partir de 1940.

Abandonado el ejército, el ecléctico Burgess partió a Malasia para enseñar inglés, experiencia que contó en su primera novela, publicada en 1956: "Time for a Tiger".

Burgess decidió dedicarse a la escritura cuando a los 42 años le diagnosticaron un tumor cerebral, y le anunciaron que le quedaba sólo un año de vida. Al cabo de un año, había escrito cinco novelas y gozaba de perfecta salud.

Gran amante de la música, Burgess tocaba el órgano, el piano y el arpa. También compuso tres sinfonías y otras obras musicales.

Anthony Burgess, que había abandonado Inglaterra en 1968, pasó gran parte de su vida en Mónaco, tras un largo peregrinaje por Estados Unidos, Malta, Italia y Francia, y alcanzó la celebridad cuando publicó en 1962 "La naranja mecánica", que

fue llevada a la pantalla en 1971 por Stanley Kubrick.

La novela, considerada por sus críticos como una incitación a la violencia, fue escrita, dijo Burgess, para exorcizar los efectos de la muerte de su primera mujer: Lyne, que estaba embarazada, murió víctima de un ataque de un grupo de vándalos durante la guerra.

Durante los años de su estadía fuera de Inglaterra, colaboró con el Sunday Times y sus artículos despertaron siempre enorme interés.

Entre sus obras figuran también unas quince biografías de personajes célebres, como Shakespeare (1971), Hemingway (1978), Mozart y James Joyce.

Narrador del Apocalipsis, Burgess, un escritor violento y desmesurado, escribió "Napoleon Symphonie" (1974), "El hombre de Nazareth" (1977), "El poder de las tinieblas" (1982).

En los últimos años había publicado "Pianistas" (1989) y "Hielos viejos para vender" (1993).



El novelista británico Anthony Burgess

Fernando Savater:

"La primera sociedad civil del siglo XVIII fue la de las mujeres"

Andrés F. Rubio

"Es en los salones donde hemos aprendido a expresarnos, señora, no en las aulas ni en los claustros; nos han enseñado no doctores rígidos y puntillistas, sino damas inteligentes y amables". El que escribe no es el autor y filósofo español Fernando Savater, sino un Voltaire apócrifo al que Savater ha tomado como modelo de un siglo, el de las Luces, "que inventó conceptos como tolerancia, universalidad moral o derechos humanos", dice.

El filósofo, de 47 años, fue finalista del Premio Planeta con *El jardín de las dudas*, donde recoge la inventada correspondencia entre Voltaire y una condesa francesa que vive en Madrid. Savater dice que la primera sociedad civil del XVIII fue la de las mujeres.

La casa de Savater en Madrid refleja un entorno humano de espontaneidad. Está llena de objetos casuales, puestos allí para la diversión y el juego sin mayor sentido funcional. Destacan las figuras de caballos mezcladas con dinosaurios, monstruos, un conejo de trapo y un terrible esqueleto de juguete que emerge de un tuesto junto a una planta.

Una de las cosas que más le gustan del siglo XVIII son las cartas, "sobre todo las de las mujeres", dice, "porque ellas no tenían acceso a otro tipo de forma de escritura, era su género y algunas lo practicaron con enorme talento literario. Y ahí lo ponían todo: Ficciones, teorías, monólogos". Por eso, el escritor ha situado a una mujer, Carolina de Beauregard, como correspondiente literaria de Voltaire (1694-1778), "del que se calcula que escribió 100.000 cartas, más

de 20.000 ya editadas".

Ella vive en Madrid, donde se muere de aburrimiento porque "no es capital ni nada que se le parezca sino simple pueblo grande, lleno de moscas, de mierda, de rezos, de curas, de hembras sin cerebro ni instrucción bostezando tras sus rejas y de gañanes embozados". Las cartas que le envía Voltaire la salvan de ese aislamiento donde todo lo que no es torero es siesta.

"He intentado ser muy realista en la información, tanto sobre lo que ocurrió en España como en la vida de Voltaire. He procurado atenerme a lo que se sabe y subrayado lo que me parece relevante para nuestros días", dice Savater, que recuerda que en el siglo XVIII, sobre todo en Francia, la mujer tuvo un papel en la sombra enorme, que presagiaba los planteamientos feministas explícitos del siglo XIX.

Entre los enciclopedistas, el que despierta el mayor afecto y entusiasmo de Savater es Diderot, "pero la personalidad más llamativa es la de Voltaire, el símbolo de su época", dice. "El fue casi el que inició la Ilustración, con las *Cartas de Inglaterra*, y vivió hasta las vísperas de la Revolución. Fue, además, la figura más polémica, con un aura satánica, sobre todo en España; y alguien de quien se hablaba aquí tan mal no podía dejar de ser apasionante".

Savater justifica con una frase la inclusión de *El jardín de las dudas* en el palmarés comercial del Premio Planeta: "Cuando uno escribe le gusta que le lean". Y añade que más aún cuando se viene de la filosofía. (El País / Madrid)

cre solicita Premio Nacional de Cultura para Joaquín Gantier

revistas y folletos

aulsen expone en el Museo Nacional de Arte



Fernando Savater, filósofo y escritor español, finalista en el concurso de novela Planeta con su obra *El jardín de las dudas*, donde recoge la inventada correspondencia entre Voltaire y una condesa francesa que vive en Madrid.

Un día como hoy en la Cultura Internacional

Convenio "Andrés Bello"

Diccionario universal de historia y geografía

1852 - 1856

Joaquín García Icazbalceta

Diccionario universal de historia y geografía, uno de los principales aportes de Joaquín García, literato mexicano nacido en 1825.

PROFESOR DE PERALTA Y BARNUEVO (1663-1743). Polígrafo y Nació un día como hoy, 26 de noviembre de 1663, en Lima, Perú. Falleció un día como hoy de 1743.

Presenció a su autoría los libros: **Historia de España vinda** (1730); **Lima fundada, o Conquista del Perú** (poema lírico, 1730); **Lima triunfante, glorias de América, juegos pitílicos y de la Minerva peruana** (1708); **El Templo de la Fama**, (poemas, 1720); **El cielo en el Parnaso** (poema, 1739); **La obra de la Omnipotencia** (1739). También publicó textos de mitología, astronomía, gramática, calendarios, artes y ciencias.

De Peralta, según apuntes de Sáinz de Robles, fue profesor y cosmógrafo. También dictó cátedra de matemáticas y ciencias exactas en la academia de matemáticas y elocuencia, entidad a la que perteneció a la perfección el latín, griego, inglés, francés, portugués y otras lenguas. También se desempeñó como contador de cuentas y partícipes de la Real Audiencia. Fue socio fundador de la Academia de Ciencias de París. Rector de la Universidad de San Marcos de Lima. Marcelino Menéndez Pelayo lo llamó de Peralta como a un "monstruo de erudición".

JOAQUÍN GARCÍA ICÁZBALCETA (1825-1894). Maestro, escritor y literato. Falleció un día como hoy de 1894, en México, en 1891.

Publicó las obras: **Diccionario universal de historia y geografía** (en diez volúmenes, 1852-1856); **Colección de documentos para la historia de México** (1858); **Bibliografía mexicana** (1860); **Catálogo de escritores en lenguas indígenas de México** (1861); **Catálogo de escritores en lenguas indígenas de México** (1861); **Diccionario de provincialismos mexicanos** (1861); **Diccionario de la historia del Perú**, de Prescott. Tuvo una biblioteca personal con más de doce mil ejemplares.

Se dedicó a una familia acomodada. Se educó en Cádiz, donde fue profesor de matemáticas y ciencias exactas. En 1829 a 1838. Fue fundador y director de la Academia de Ciencias de México, académico correspondiente de las Reales Españolas de Ciencias y de la Historia.

Crítico del historiador y crítico literario Julio Leguizamón, García Icazbalceta fue un "humanista de gusto seguro y decoro estético de sus ediciones, imprimiéndolas, como a la propia imprenta. Y, además de colector afanoso e incansable, García Icazbalceta tiene un mérito de un juicio exacto, haber servido -dote rara entre los bibliógrafos- por un correcto uso de la palabra. Menéndez Pelayo destacó el libro **Bibliografía del siglo XVII**, sobre el cual dijo: "En su línea era obra perfecta y excelentes que poseía nalguna".

Historia de la literatura hispanoamericana, tomo II, de las ediciones, Argentina, 1945, pp.71-72.

UMSA invita a Concurso de periodismo científico

La Universidad Mayor de San Andrés, a través del Círculo de Periodismo, invita a todos los comunicadores o estudiantes de la UMSA a participar en el I Concurso de Periodismo Científico bajo las bases: El concurso se realizará en el marco del Primer Festival de Periodismo Científico y la II Feria de la Ciencia y la Tecnología durante los meses de noviembre y diciembre.

455 películas en el Festival de Cine de Bilbao

Bilbao (España), 25 nov (EFE). - Un total de 455 películas de 51 países participarán en el XXXV Festival Internacional de Cine de Bilbao, presentado hoy, jueves, en esta ciudad del norte español.

En el certamen, que se celebrará del 29 de noviembre al 4 de diciembre en el Teatro Arriaga, destaca la participación en concurso de 97 películas, entre ellas 51 españolas, 65 de Estados Unidos, ocho de Colombia y otras tantas de Venezuela. El director-gerente del Arriaga, Luis María Iturrí, destacó que en el programa del festival figura la sección denominada "Imágenes prohibidas", que incluye una mesa redonda sobre la censura en España, con participación, entre otros expertos, del realizador Luis García Berlanga. Iturrí precisó, respecto a las proyecciones de esta sección, que se proyectarán, con carácter de estreno absoluto, los ocho primeros capítulos de la serie que sobre el tema ha realizado para la cadena estatal de televisión TVE el director Vicente Romero.

Impactante exposición de Haldor Pausisson se inauguró en el MNA

El artista sueco Haldor Pausisson, que viene difundiendo su arte en diferentes países de Latinoamérica, impactó con su producción al público que se dio cita el miércoles en el Museo Nacional de Arte para la inauguración de la muestra. Pausisson, con una larga trayectoria no sólo en el campo de la pintura, sino también en el de la crítica de arte y el periodismo, dio la posibilidad al público de acercarse a una producción nada convencional, como señaló la directora del Museo, Teresa Aneiva, sino más bien particular por una serie de características unidas al contexto en el que se desenvuelve el artista.

Por su parte, Pausisson se refirió al público hablando en su lengua materna, el sueco. Dijo que sus cuadros recogen imágenes de la era atómica, como denominó a la época actual, a través de visiones espeluznantes y cuerpos desnudos en medio de un caos. Calificó al contexto que rodea a sus cuadros como "un mundo envenenado" y que su pintura, frente a éste, se constituye en un acto de protesta. "En mis cuadros no hay casas, ni caminos. Es el riesgo que corre la humanidad. Quiero reflejar un mundo estéril y frío, lleno de angustia. Pretendo dar una voz de alerta. Quiero ser conocido como un artista de la nueva era", afirmó.

Pausisson dijo que en su país es muy difícil encontrar este tipo de arte y lo confirman algunas críticas que hacen referencia a su obra, en especial a la forma singular que tiene el artista de provocar la reflexión del mundo ante la destrucción del hombre a su medio y del mismo hombre al hombre. Un crítico afirmaba: "Expresivas imágenes de violencia se lanzan sobre mí. Mis manos de humedecen de sudor y quiero huir de esos cuadros que son ventanas a la locura. Veo personas prisioneras en piezas de estricta geometría. Gente desnuda, gente deforme, seres como surgidos de visiones fantasmagóricas y del ominoso mundo de William Blake. Visiones espantosas que por un momento hacen difícil respirar. La vida se hace horrible, se vuelve insostenible".

La exposición permanecerá abierta hasta el 7 de diciembre.



"En el reino de los rayos". Oleo sobre lienzo de Haldor Pausisson.

Hace 150 años nació la primera tarjeta de Navidad

LONDRES, (ANSA). - "Feliz Navidad": aún falta un mes para celebrar las Fiestas de Fin de Año, pero los saludos y los buenos deseos ya se perciben. A decir verdad, se trata de un año muy especial, ya que se conmemora también el 150mo. aniversario de las clásicas tarjetas de felicitaciones. Cuando se accionan estos tradicionales festos, todo el mundo siente el cálido deseo de enviar correspondencia navideña, con los augurios habituales. Y se recurre de inmediato a la compra de las tan familiares postales.

Lo cierto es que un noble inglés, Sir Henry Cole, fue quien tomó la iniciativa, puesto que en 1843 "inventó" la primera tarjeta con las palabras "Merry Christmas" ("Feliz Navidad") impresas en su interior. Y la inventó por desesperación: tenía tantos amigos y parientes a quienes escribir en ocasión de las fiestas que siempre debía comenzar la tarea con meses de anticipación.

Concibió así la idea de encargar a un pintor un hermoso dibujo con buenos deseos incorporados. La pequeña litografía fue reproducida en mil ejemplares: Sir Cole usó los necesarios y, con gran sentido práctico, vendió el resto. Fue un buen negocio. Desde entonces, el éxito de las "Christmas cards", primero en Gran Bretaña y luego en el mundo, ha sido arrollador. En ocasión del 150mo. aniversario de la genial idea de Sir Cole, el Victoria and Albert Museum de Londres organizó una muestra más única que rara de tarjetas navideñas, desde 1843 a hoy.

Curso de diseño y publicidad en Cuba

El Centro de Estudios de Arte y Publicidad CEAP, con sede en nuestro país, en convenio con el Instituto Superior de Diseño ISDI de la ciudad de La Habana, proyecta realizar un nuevo Curso de Diseño Gráfico y Comunicación Visual. El taller dirigido por muy especialmente a estudiantes bolivianos de las carreras de Comunicación, Publicidad, Periodismo, Artes Plásticas y demás interesados en este atractivo campo, se efectuará en Cuba. El mencionado curso, que tiene una duración de 21 días, está planificado para el próximo mes de diciembre, coincidiendo además, con el famoso Festival Latinoamericano de Cine y Video que anualmente se lleva a cabo en La Habana.

Para una mejor estadía, la Organización Nacional de Diseño Industrial de Cuba, la ONDI ha preparado el hospedaje, alimentación, transporte y asistencia médica para recibir a la delegación boliviana. La enseñanza estará a cargo de 50 docentes cubanos, profesionales de primer nivel, y con un programa teórico y práctico que abarcará las siguientes materias: Taller de redacción de textos publicitarios, Taller de composición de carteles comerciales, Taller de logotipos, Taller de diseño de envases, Lenguaje de la imagen, Teoría de la comunicación, Teoría de la semiología.

Para mayores informaciones pueden llamar a los teléfonos 341718 CEAP o 322454 PANTUR.



CUARTO INTERMEDIO

Nº 29. Noviembre 1993. Cochabamba: 99 pp.

Los editores de esta revista trimestral, la Compañía de Jesús en Bolivia, definen a Cuarto Intermedio como "una pausa para la reflexión, el diálogo, la lectura y la búsqueda de caminos de solución". Dicen también: "Es una revista abierta a las corrientes de opinión y puntos de vista empeñados en dialogar y en construir una sociedad justa y fraterna".

Este número contiene cinco extensos artículos: "Lo que no le dijimos a Fidel" de Gonzalo Rojas (El angustioso dilema de una revolución que ha sido y para muchos sigue siendo símbolo y esperanza); "La buena

NEWS AND VIEWS

Red internacional de jóvenes periodistas
Número 4.1993

Esta publicación trimestral, que llega a diferentes partes del mundo en cada edición, se inicia con la "Carta del coordinador" en la que hace referencia a la presencia de Luce Dion de Canadá, nueva directora de la Red. En páginas interiores, el lector podrá encontrar un artículo de Emmanuel Abalo, que invita a "Salir adelante a pesar de las



PERSPECTIVA

Número 38. La Paz: 72 pp.

Destaca en este número de Perspectiva editado por Edgar Dueri Salde y subdirector por César Rojas Ríos un artículo sobre las Organizaciones no Gubernamentales: "ONG's: Privatización de la pobreza" de Jimena Montero complementado con entrevistas una en contra, otra a favor de las ONG's a Javier Medina y José Enrique Pinedo.

Dentro de un material variado, Perspectiva ofrece también un artículo de Carlos Toranzo Roca: "La sociedad, una mezcla multicolor", y suplementos de política y economía.

CENSO-GUIA DE LOS ARCHIVOS DE POTOSI

Edgar Valda Martínez.
Casa Nacional de Moneda y Mln. de Cultura. 16 pp.

Una guía sin duda útil para los historiadores e investigadores en general del patrimonio documental del Departamento de Potosí elaborada por el historiador y archivista Edgar Valda Martínez. Los objetivos del Censo-Guia, del cual este folleto es un informe, son: Conocer objetivamente la realidad en la que se encuentran los recursos documentales de los archivos de las diferentes instituciones ciudadanas y provinciales; el base a ello realizar un diagnóstico de la situación documental de Potosí;

buscar alternativas de solución para poder dar un mayor destino a los recursos documentales y poder llegar a los archivos del área provincial. El folleto muestra un cuadro de los archivos censados en la capital potosina y, en base a consideraciones históricas y culturales, de los archivos provinciales que se visitaron para la elaboración de este censo-guia. El aporte de Edgar Valda Martínez será apreciado en su justa medida por los estudiosos de la historia y los documentalistas.

Comité boliviano de JULAD invita a primera reunión

La Juventud Latinoamericana por la Democracia (JULAD), espacio de representación juvenil del Parlamento Latinoamericano, invita a todos los jóvenes a asistir a la instalación del Comité Boliviano de JULAD, a realizarse mañana a las 14:30 en la Secretaría Nacional de Cultura. JULAD es una organización que trabaja por el desarrollo y la integración de Latinoamérica, sobre valores éticos, políticos y sociales como los derechos humanos, la democracia, el crecimiento económico, el pluralismo, la solidaridad, el desarrollo sustentable.

Bolivia es uno de los últimos países en establecer el comité nacional de esta organización, pues son 18 países que ya cuentan con un comité en funcionamiento, con más de ochocientos instituciones afiliadas en el continente. La participación en esta institución se da de dos formas: mediante una representación institucional o una participación individual.

Las personas interesadas en este movimiento, además de asistir a la institución de JULAD en Bolivia, mañana, pueden llamar al teléfono 322456.



El número 38 de la revista "Perspectiva" que regularmente se le presentan al periodista católico. "La pluma será más poderosa que la espada", asegura George Philip, de Bombay, mientras Cielén Mathieu de Madagascar, afirma que "La democracia ha vuelto y los retos son muchos". Las páginas centrales ofrecen dos notas importantes: "Solo logramos cazar un ratón", de Subramaniam Logabathan de Sri Lanka. Esta periodista transita por la dramática situación en la que vive su país, junto a asesinatos a sangre fría y una gravísima represión de parte del gobierno. La segunda es "Modelo de democracia no de libertad de prensa", de Gilbert Manda, de Zambia. "Nez and Views" concluye con "Noticias de la Red". Allí los editores incluyen concursos, publicaciones recientes de periodismo, entre otras.

Los columnistas de Perspectiva - Germán Arauz Crespo, Manuel Vargas, Karen Flores, César Rojas Ríos, hacen lo suyo con pertinencia e inteligencia. Mario Castro, director de radio Cristal, Silvia Rivera, reconocida historiadora y ensayista y Erika Bruzonik, que confiesa que no es feminista, cada uno desde su propia perspectiva e interés, complementan el abanico de opiniones de este número.

Por sus artículos y su diagramación, Perspectiva es una revista atrayente y uno de los pocos esfuerzos por hacer una revista con continuidad.



Cines

CAMPERO
19:30 Tanda Hs. 15:30 Tanda Hs. 21:30 VIVEN LOS ANDES (mayores de 14 años).

TEL. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 ABRACADABRA.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL DEMOLEDO (mayores de 14 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:30 Compañía Teatral Santallazos, presenta a David Santalla en: IMILLA METETE CAMA ADETRON.

UNIVERSO
Tel. 342680
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL DEMOLEDO (may. 14 años) y Mundo al Instante.

CINEMATHECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda 19:30: SIN MOTIVO APARENTE y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205

Matinée doble Hs. 14:45 y Tanda doble Hs. 16:45: LA CIUDAD DE ALEGRIA y ARENAS BLANCAS.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:15 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30: JURASSIC PARK.

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30 y Tanda Hs. 18:30: HORAS DESESPERADAS - LA JAULA Y EXTERMINADOR DEL 2000.

LIBERTAD
El Alto
Matinée y Tanda: EL HOMBRE DE CALIFORNIA y MARIO BROS.

ROXY
Funciones continuadas desde horas 14:30: LOCA ACADEMIA DE PILOTOS y TERROR SILENCIOSO.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs. 14:30: JURASSIC PARK y PASION CRISTAL.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 DRAGON GORDO y REVANCHAMERICANA Tanda Hs. 18:45: EL ZORRO - REVANCHAMERICANA y DRAGON GORDO.

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 14:30: LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - ZONAPELIGROSA. Tanda Hs. 18:30: LA VERDADERA HISTORIA DE BRUCE LEE - ZONAPELIGROSA y FUERTE MALDITO.

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 14:30: 21 HORAS EN MUNICH - KUNG FU DE LAS PIERNAS MAGICAS. Tanda Hs. 18:30: LAS HEMBRAS - LAS VICIOSAS DEL SEXO. (mayores de 21 años).

PANOLA
Tanda Hs. 19:30 CICCILINA EN EL MUNDIAL DE ITALIA y BATMAN EN EL PLANETA EROS.

el detalle que faltaba



justo y franco



fallutelli



picapiedra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484.
Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPAL DE LA PAZ, Tel. 371233.
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos Tel. 113.
INFORMACIONES Tel. 104.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda., Tel. 354357.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Lina Pilot, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 312222.
A.T.I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaallaga: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte Interdepartamental e Internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Transporte Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urur Imperial Tel: 350793
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupina Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443

MUNDO Institucion



MOPAR. Metal Mecánica Mopar presentó recientemente el Mopar 94, con el que se ofrece al mercado del transporte un vehículo y económico. En la foto de la izquierda, los ejecutivos de Mopar, Morales, Paul Aranibar, Rolando Morales y Walter Morales. A la derecha, Gastón Hidalgo, Iván Arocha y Ernesto Morales, empresarios del sector que acudieron a apreciar el nuevo vehículo.



Moka. El primer café instantáneo boliviano "Moka" está ya en el mercado del país y con proyecciones para exportarse a Rumania y luego a Perú. Es el producto de una empresa de riesgo compartido suscrita entre la planta procesadora Meyer y Cia. de Paraguay y la firma Moka nacional. El café tostado se produce en el país vecino y una vez procesado reingresa por su envasado y etiquetado.

El tiempo (boletín meteorológico)

viernes 26 de noviembre de 1993

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	-	-
Riberalta	-	-
Rurrenabque	33.0	23.0
Trinidad	-	-
S.I. de Velasco	32.0	23.0
Santa Cruz	32.0	23.0
Cochabamba	31.0	12.0
Sucre	27.0	11.0
Carniti	30.0	1.0
Potosí	-	-
Charaña	23.0	-1.0
Oruro	20.0	6.0
Puerto Suárez	36.0	24.0
Tarija	30.0	16.0
Yacubba	37.0	18.0
La Paz	23.0	7.0
Zona Central	17.0	4.0
El Alto	-	-

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ ALTIPLANO Y VALLES. - Presentarán cielo despejado a poco nuboso, en la tarde con chubascos aislados, poco cambio de temperaturas y vientos débiles variables.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ. - Presentarán cielo nuboso a cubierto con chubascos aislados, temperaturas sin cambio y vientos débiles a moderados del NORTE/NOROESTE.

SANTA CRUZ. - Presentará cielo nuboso, temporalmente cubierto con probables chubascos después del mediodía, poco cambio de temperaturas y vientos débiles a moderados predominantes del NORTE/NOROESTE.

SUR DEL PAIS. - Presentará cielo nuboso, temporalmente cubierto con precipitaciones aisladas, descenso de temperaturas y vientos débiles a moderados variables.

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
ALTO	7.0 °C	23.0 °C
BRASIL	4.0 °C	17.0 °C

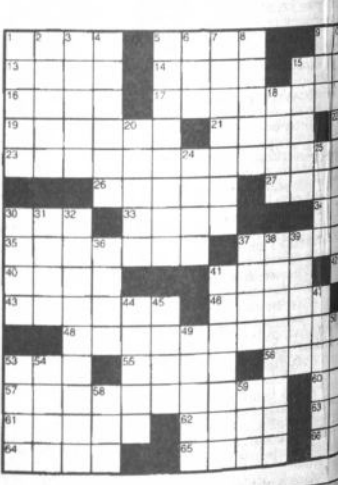
Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 328787
VIRGEN DE URKUPINA Av. Illimani 713 341120
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina 377188
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 Edif. Los Angeles 379947
VIA ARELLA c. Tío Yupanqui 1124-V. Copacabana 324298
HAYBAR Carretera Strongest 1457 320705
ZONA MIRAFLORES
ARMONIA c. Rosendo Villalobos 1604 377966
ATENAS II Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni 372719
ARCO IRIS Av. Tejada Sorzano 420 esq. Psje. Kennedy
VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tío Yupanqui 1124-V. Copacabana 331309
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSLA
NTRA. SEÑORA DE LA PAZ Av. Buenos Aires 1148
BRASIL c. Rodríguez 461 325864
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
MARIA REINA Av. Hernando Siles esq. c. 16 785015
ENTRE RIOS callejón 1 N° 290- Bolognina 791529
ZONA CALACOTO - ACHUMANI E IRPAVI
EL CRISTO Av. Montenegro 716 fte. la Chihuiña
PALERMO c. 14 esq. Sánchez Bustamante 794393
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31 Achumani 796046
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi 793299

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campo

HORIZONTAL		55 Enbarbar	56 Fortuito	57 Que acierta	60 Televisor	61 Verigo	62 Usar la	63 Horno, en	64 Aquellos	65 Línea	66 Ensenada
1 X											
5 Actriz											
Stella											
9 Salva del											
bel											
13 Cap. de											
Arabia											
Saudita,											
Ei											
14 Negro fr.											
15 Reputación											
16 Beboísta											
Re											
17 Fraccionar,											
romper											
19 Aro											
21 Que two,											
three,											
22 Hielo, EEUU											
23											
24											
25 Fernando,											
Chile											
26 Proveen											
rifles											
27 Erguida											
30 Lino											
33 Fecha esp.											
- Datos; ing.											
34 Actriz esp.											
- Llantia; ing.											
35 Flor											
37 Tapon											
38 Que paseso											
41 Chupó											
42 Organó de											
la vista											
43 Hacer ruido											
46 Actriz											
47 Sopra											
48 Con medio											
53											
54											
55											
56											
57											
58											
59											
60											
61											
62											
63											
64											
65											
66											
67											
68											
69											
70											
71											
72											
73											
74											
75											
76											
77											
78											
79											
80											
81											
82											
83											
84											
85											
86											
87											
88											
89											
90											
91											
92											
93											
94											
95											
96											
97											
98											
99											
100											
101											
102											
103											
104											
105											
106											
107											
108											
109											
110											
111											
112											
113											
114											
115											
116											
117											
118											
119											
120											
121											
122											
123											
124											
125											
126											
127											
128											
129											
130											
131											
132											
133											
134											
135											
136											
137											
138											
139											
140											
141											
142											
143											
144											
145											
146											
147											
148											
149											
150											
151											
152											
153											
154											
155											
156											
157											
158											
159											
160											
161											
162											
163											
164											
165											
166											
167											
168											
169											
170											
171											
172											
173											
174											
175											
176											
177											
178											
179											
180											
181											
182											
183											
184											
185											
186											
187											
188											
189											
190											
191											
192											
193											
194											
195											
196											
197											
198											
199											
200											
201											
202											
203											
204											
205											
206											
207											
208											
209											
210											
211											
212											
213											
214											
215											
216											
217											
218											
219											
220											
221											
222											
223											
224											
225											
226											
227											
228											
229											
230											
231											
232											
233											
234											
235											
236											
237											
238											
239											
240											
241											
242											
243											
244											
245											
246											
247											
248											
249											
250											
251											
252											
253											
254											
255											
256											
257											
258											
259											
260											
261											
262											
263											
264											
265											
266											
267											
268											
269											
270											
271											
272											
273											
274											
275											
276											
277											
278											
279											
280											
281											
282											
283											
284											
285											
286											
287											
288											
289											
290											
291											
292											
293											
294											
295											
296											
297											
298											
299											
300											
301											
302											
303											
304											
305											
306											
307											
308											
309											
310											
311											
312											
313											
314											
315											
316											
317											
318											
319											
320											
321											
322											
323											
324											
325											
326											
327											
328											
329											
330											
331											
332											
333											
334											
335											
336											
337											
338											
339											
340											
341											
342											
343											
344											
345											
346											
347											
348											
349											
350											
351											
352											
353											
354											
355											
356											
357											
358											
359											
360											
361											
362											
363											
364											
365											
366											
367											
368											
369											
370											
371											
372											
373											
374											
375											
376											
377											
378											
379											
380											
381											
382											
383											
384											
385											
386											
387											
388											
389											
390											
391											
392											
393											
394											
395											
396											
397											
398											
399											
400											
401											
402											
403											
404											
405											
406											
407											
408											
409											
410											
411											
412											
413											
414											
415											
416											
417											
418											
419											
420											
421											
422											
423											
424											
425											
426											
427											
428											
429											
430											
431											
432											
433											
434											
435											
436											
437											
438											
439											
440											
441											
442											
443											
444											
445											
446											
447											
448											
449											
450											



AeroSur Te informa:

SALIDAS			LLEGADAS		
HORA DE SALIDA	Nº DE VUELO	DESTINO	HORA DE LLEGADA	Nº DE VUELO	ORIGEN
08:00	101	STA. CRUZ	08:35	100	STA. CRUZ
08:10	801	POTOSI	10:40	800	POTOSI
09:05	103	COCHABAMBA	11:10	102	COCHABAMBA
09:05	103	STA. CRUZ	11:10	102	STA. CRUZ
11:00	806	TRINIDAD	14:20	807	TRINIDAD
12:30	125	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
12:45	111	COCHABAMBA	15:55	110	COCHABAMBA
12:45	111	STA. CRUZ	15:55	110	STA. CRUZ
14:10	805	SUCRE	07:50	804	SUCRE
17:35	127	COCHABAMBA	19:40	112	COCHABAMBA
17:35	127	STA. CRUZ	12:10	126	STA. CRUZ
20:10	109	STA. CRUZ	20:00	108	STA. CRUZ

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371833-34-35
Fax: 390457

Cochabamba: Av. Ayacucho 170
Reservas: 28587
Fax: 28385

Santa Cruz: Calle Colón Esq. Av. Irola
Reservas: 334646
Fax: 326092

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

SALIDAS			LLEGADAS		
VLO.	HRS.	DESTINO	VLO.	HRS.	ORIGEN
VLO. 933 SANTA CRUZ	HRS. 07:00		VLO. 909 MIAMI	HRS. 09:00	
VLO. 933 BUENOS AIRES	HRS. 07:00		VLO. 909 MEXICO	HRS. 09:00	
VLO. 933 SAO PAULO	HRS. 07:00		VLO. 909 PANAMA	HRS. 09:00	
VLO. 933 RIO DE JANEIRO	HRS. 07:00		VLO. 909 SANTA CRUZ	HRS. 09:00	
VLO. 981 COCHABAMBA	HRS. 09:40		VLO. 822 COCHABAMBA	HRS. 09:35	
VLO. 981 SANTA CRUZ	HRS. 09:40		VLO. 822 COCHABAMBA	HRS. 09:35	
VLO. 981 PUERTO SUAREZ	HRS. 09:40		VLO. 752 SUCRE	HRS. 11:40	
VLO. 981 ASUNCION	HRS. 09:40		VLO. 611 TRINIDAD	HRS. 12:35	
VLO. 612 TRINIDAD	HRS. 10:20		VLO. 772 TARIJA	HRS. 16:30	
VLO. 751 SUCRE	HRS. 12:20		VLO. 826 SANTA CRUZ	HRS. 19:45	
VLO. 771 TARIJA	HRS. 13:35		VLO. 826 COCHABAMBA	HRS. 19:45	
VLO. 827 COCHABAMBA	HRS. 18:00		VLO. 826 ASUNCION	HRS. 19:45	
VLO. 827 SANTA CRUZ	HRS. 18:00		VLO. 934 RIO DE JANEIRO	HRS. 22:00	
VLO. 908 SANTA CRUZ	HRS. 20:30		VLO. 934 SAO PAULO	HRS. 22:00	
VLO. 908 PANAMA	HRS. 20:30		VLO. 934 BUENOS AIRES	HRS. 22:00	
VLO. 908 MEXICO	HRS. 20:30		VLO. 934 PUERTO SUAREZ	HRS. 22:00	
VLO. 908 MIAMI	HRS. 20:30		VLO. 934 SANTA CRUZ	HRS. 22:00	

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

LA PAZ 367711-13 371020-27	COCHABAMBA 50740 - 50745 50750	SANTA CRUZ 344411 344357
----------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------

LanChile CADA VEZ MAS ALTO

CHILE A BOLIVIA			BOLIVIA A CHILE		
LUN-MIE-VIE	DOM	DIA	LUN-MIE-VIE	DOM	DIA
078	076	VUELO	119	117	VUELO
B-737	B-737	EQUIPO	B-737	B-737	EQUIPO
y	y	CLASE	y	y	CLASE
* 08:00	08:00	S SANTIAGO	17:30	18:55	
10:10	10:10	LI IQUIQUE	15:25	16:50	
10:30	10:30	LI IQUIQUE	15:05	16:30	
11:05	11:05	LI ARICA	14:30	15:55	
11:40	11:40	LI ARICA	13:40	15:05	
** 11:20		LI LA PAZ	13:00		
* HORA DE CHILE					
** HORA DE BOLIVIA					
13:00	13:00	LI STA CRUZ	12:40		

La Paz: Ed. 16 de Julio 1° piso Of. 104
Reservas: 305573 - 305565
Fax: 302051 (Calle 14313)

Cochabamba: Av. Ayacucho 112
Frente al correo central
Tel: 24027 - 25951 Cols. 5457

Santa Cruz: Calle Libertad 114
Tel: 333342-333351-333356
Fax: 333342-333351

Sucre: Plaza 25 de Mayo N° 46
Tel: 25962-25966
Fax: 25966-25965

aeroperu Cuenta con nosotros

PERU A BOLIVIA			BOLIVIA A PERU		
LUN-SAB	MIE	VIE	SAB	LUN-SAB	MIE
617	617	1615	623	618	618
727-100	727-100	727-100	727-100	727-100	727-100
06:20	06:20	14:00	01:00	11:25	11:25
07:20	07:20			10:25	10:25
07:50	07:50			08:55	08:55
07:30	07:30			10:15	10:15
08:00	08:00			09:45	09:45
15:30	15:30			10:00	10:00
16:00	16:00			10:15	10:15
09:30	09:45	17:30			
04:25					

LA PAZ: Tel. 370002/3/4/370042
- 354435 - Fax. 391313

COCHABAMBA: Tel. 22227 - 29673

SANTA CRUZ: Tel. 365383 - Fax. 365384

Cochabamba

Morales: "Es imposible acabar con el mito de la coca"

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA). El secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, dijo que "es imposible acabar con el mito de la coca", en respuesta al comentario del norteamericano Richard C. Bowers, quien urgía por "terminar con el mito de la coca". En su criterio, lo que más preocupa al gobierno estadounidense es la expresión del diplomático quien "está errado no sólo en eso", sino también cuando afirmó que aumentó la extensión de cultivos en la zona de este departamento.

Que los que (Bowers) quiere es provocar a los productores, crear una militarización y la erradicación forzosa tal como quieren hacer. En su criterio, lo que más preocupa al gobierno estadounidense es la expresión del diplomático quien "está errado no sólo en eso", sino también cuando afirmó que aumentó la extensión de cultivos en la zona de este departamento.

Que los que (Bowers) quiere es provocar a los productores, crear una militarización y la erradicación forzosa tal como quieren hacer. En su criterio, lo que más preocupa al gobierno estadounidense es la expresión del diplomático quien "está errado no sólo en eso", sino también cuando afirmó que aumentó la extensión de cultivos en la zona de este departamento.

Que los que (Bowers) quiere es provocar a los productores, crear una militarización y la erradicación forzosa tal como quieren hacer. En su criterio, lo que más preocupa al gobierno estadounidense es la expresión del diplomático quien "está errado no sólo en eso", sino también cuando afirmó que aumentó la extensión de cultivos en la zona de este departamento.

Cochabamba registra el consumo de drogas más alto de todo el país

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA). Este distrito se encuentra entre los que más alto de consumo de drogas de todo el país, especialmente básica y clorhidrato de heroína, de acuerdo a un estudio realizado por la Universidad de la Paz.

En su criterio, el mayor logro será que todos los comunicadores sociales tomen conciencia de la magnitud del problema porque "no es un problema sencillo" y no se lo puede enfocar desde un solo punto de vista, sino que es bastante complejo y, por lo menos, hay que enfocarlo desde el punto de vista de la producción, de la demanda y del abuso y consumo. "Por consiguiente", añadió, se debe actuar en los diferentes niveles, no sólo en el área de información y represión, sino también en el área de formación y de cambio de niveles de vida, de formas de vida, y creo que los comunicadores han tomado conciencia de que su acción es decisiva como formadores de opinión pública y formadores de la conciencia social y como personas que están llegando a los diferentes niveles que de una u otra manera son coadyutores de este peligro en que se encuentra sobre todo en los niños y jóvenes, pero también los adultos".

Que los que (Bowers) quiere es provocar a los productores, crear una militarización y la erradicación forzosa tal como quieren hacer. En su criterio, lo que más preocupa al gobierno estadounidense es la expresión del diplomático quien "está errado no sólo en eso", sino también cuando afirmó que aumentó la extensión de cultivos en la zona de este departamento.

PROYECTO ECOLOGICO "EL REFUGIO" (PRIVADO) BUSCA UN ADMINISTRADOR RESIDENTE

Las siguientes características:

Biólogo, Botánico, o Ingeniero Forestal con un mínimo de 4 años de experiencia.

En lo posible, bilingüe (español/inglés);

Dispuesto a vivir en el proyecto 10 a 11 meses al año (ubicado en San Ignacio de Velasco sobre los ríos Tarvo y Paragua); y

Capaz de levantar inventarios de recursos naturales, supervisar/entrenar guías y guardabosques, ubicar áreas de la propiedad de especial interés, y apoyar a grupos científicos cuando lleguen de visita.

Interesados favor enviar curriculum vitae con pretensiones salariales a "El Refugio", Casilla 2111, Cochabamba, o llamar a los teléfonos (03) - 425263 ó (03) - 427773 en Santa Cruz.

Comité Cívico denuncia abuso de poder de los parlamentarios

COCHABAMBA, 24 (PRESENCIA). El Comité Cívico Femenino Pro-Cochabamba, denunció hoy "una despiadada acción de abuso de poder" de los parlamentarios que acordaron el incremento de sus dietas, no obstante que el país enfrenta una de sus depresiones económicas más fuertes.

De la misma manera, la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, expresó su repudio a la determinación a tiempo de pedir al Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, y al presidente de la Cámara de Diputados que dejen sin efecto la Resolución "si quiera por pudor ante la vergüenza nacional que significa la elevación de dietas en un momento dramático en que la economía del pueblo boliviano azota con particular fuerza a los trabajadores más indefensos. El no hacerlo parece indicar un incomprensible deseo de auto-exclusión del voto popular en las próximas elecciones presidenciales y totalmente antipopulares", se señala en un documento público emitido en la fecha.

Por su parte, el Comité Cívico Femenino, recuerda que los bolivianos sufren una crisis económica "tremenda" por indecisiones gubernamentales, aumento de la desocupación, paralización del aparato productivo, politización de la administración pública, pobreza creciente con secuelas de delincuencia y drogadicción. "La ciudadanía queda perpleja: un país pobre como el nuestro que se debate entre los niveles más bajos de nutrición, salud y educación, debe pagar sueldos elevados a sus jefes de gobierno y a sus parlamentarios del Legislativo al nivel de país con mucho más grado de desarrollo económico", señala.

De la misma forma, sostiene que el gobierno promovió más empleos, mejores salarios, austeridad fiscal, crecimiento industrial, política participativa, pero las muestras "son desalentadoras", motivo por el que comparte el mensaje de la reciente asamblea de la Conferencia Episcopal de Bolivia que aboga por erradicar la corrupción, procurar una sociedad sin privilegios para unos pocos, mejorar las condiciones de vida de los sectores más desfavorecidos de la población, una Bolivia no manipulada por el orgullo y la prepotencia de una minoría que impone sus esquemas y su modelo de sociedad.

Expresidente de CORDECH responde:

"Jamás he recibido coimas de empresas constructoras"

SUCRE, 24 (PRESENCIA). "Jamás he recibido coimas de ninguna empresa constructora", afirmó el expresidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (CORDECH), Marcelo Melgarejo, acusado de haber recibido junto a un otro ejecutivo de la autarquía un soborno en el mes de marzo.

En pasados días los diputados del MNR y MBL, Enrique Urquidí y Tommy Durán, respectivamente, revelaron que el expresidente de CORDECH Marcelo Loayza (MIR), el exgerente general, Alfredo Pierini de Paulis (ADN), y el ejecutivo Víctor Navia, recibieron 60.000 dólares "en calidad de coima" por parte de una empresa que construyó el Estadio Patria.

Durán mostró amplia documentación sobre ese hecho y anunció que entregará los originales a la Contraloría de la República y a la Fiscalía General para que los "involucrados" sean procesados y sancionados de acuerdo al grado de responsabilidades que se pueda establecer mediante las leyes vigentes en Bolivia.

"Estoy dolido por el daño moral que me hacen pero confío en Dios y en

la justicia para demostrar que he actuado con transparencia", afirmó Loayza Melgarejo cuando hoy le visitó PRESENCIA en su domicilio. "Estas denuncias no son ciertas, dañan a mi familia y a mi prestigio profesional que lo construí con sacrificio".

El expresidente de CORDECH - que le sucedió al controvertido Santiago Arana Bustillos, en marzo pasado reiteró varias veces que "jamás recibí coimas de ninguna empresa constructora y mi relación con ellas han sido simplemente profesionales, con mucha transparencia y con apego a la ley".

Dijo que no conoce los presuntos documentos en los que se lo implica junto a otros dos ejecutivos de la corporación chuquisaqueña y anunció que una vez se inicie el posible proceso en su contra, asumirá su defensa con la verdad en la mano. "Confío en Dios y en la justicia. Voy a demostrar que soy inocente".

Visiblemente afectado por las acusaciones que publicaron los medios de comunicación de fuentes políticas y oficialistas, Loayza Melgarejo explicó que una muestra de su inocencia es que

no participó del proceso de adjudicación de obras del Estadio Patria porque aún no era presidente de CORDECH.

"Lamento que esté pasando esto. Yo no he llegado a la función pública por político sino por profesional. Tengo 12 años ejerciendo mi profesión. Estoy sorprendido y dolido. Pero no pienso ingresar a una guerra de respuestas y aclaraciones. Esto lo haré en la justicia", afirmó.

Reconoció que en la gestión anterior a la suya -es decir en la administración de Santiago Arana- se cometieron "errores" que luego fueron corregidos por su autoridad.

"Si bien no lo dije en forma explícita, se refirió al pago de salarios a funcionarios 'fantasmas', caso que se encuentra entrabado en la justicia debido a una actuación inadecuada de un polémico juez de Sucre".

"Hemos suspendido a algunas personas que no trabajaban en CORDECH pero que estaban en planillas de la corporación", dijo, escuetamente, al hacer alusión al auxilio y a la secretaria de Gastón Encinas Valverde, David Rasguído y Ruth Liave que cobraban un salario por un supuesto trabajo

Es "muy injusto" aumentar 7% a trabajadores y 63% a diputados

SUCRE, 25 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental de Chuquisaca considera que es "muy injusto" el intento de aumentar sólo un 7% a los salarios de los trabajadores del país, mientras los diputados sin mucho problema se incrementarían sus ingresos en un 63%.

El criterio fue emitido hoy por el Secretario General de la COD chuquisaqueña, Javier Ledezma, quien se mostró indignado "por la poca sensibilidad que tienen los gobernantes que durante las campañas electorales suelen prometer hasta el cielo".

El presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, anunció en las últimas horas que el incremento salarial en 1994 alcanzará como máximo a un 7%. Este hecho generó una nueva jornada de protesta por parte de los dirigentes sindicales y medios de información.

"Ya no sabemos que palabras utilizar para calificar la actitud del gobierno. Cada día nos salen con una barbaridad. Primero despidieron a miles de trabajadores, luego prometieron no echar a la calle a nadie, pero siguen con su plan", afirmó Ledezma.

"Después, los parlamentarios dicen que por justicia y de acuerdo a su

categoría, van a ganar más de 10.000 bolivianos y que cada día van a tener un pago de 300 bolivianos, es decir el sueldo que reciben miles de trabajadores en todo un mes", añadió.

"Y lo último que nos podía pasar es que el presidente de la República diga que sólo nos van a aumentar en un 7%. Esto, realmente, es una barbaridad. Sólo puede responder a sentimientos y razonamientos de egoístas, de insensibles, de sordos", protestó el dirigente.

Ledezma clamó para que los parlamentarios, oficialistas y opositores, revisen su conducta y cambien de rumbo porque "todo el pueblo en las calles está protestando porque considera que ya es un abuso querer aumentarse tanto".

El portavoz de la Central Obrera Departamental fue abordado por los

medios de comunicación y advirtió que si los legisladores persisten en su propósito antipopular, las consecuencias pueden ser graves para la democracia y la verdadera paz en el país.

Entre tanto el Secretario de Conflictos de la COD, Víctor Flores, anunció para este viernes el reinicio de movilizaciones sindicales en protesta por la determinación de los diputados. Dijo que la aparente tranquilidad que había retornado después de varias semanas de problemas, ahora desaparecerá.

"El pueblo es paciente pero no aguenta tanta injusticia y por eso vamos a salir a las calles nuevamente, vamos a realizar concentraciones donde los condenamos moralmente a los diputados que han demostrado insensibilidad", comentó.

CAJA NACIONAL DE SALUD

Oficina Central; La Paz, (Bolivia) - Apartado 9572 - Cables y Telegramas "Casagural"
Oficina Administración Regional Sucre - España 117 - Telf. 23226 FAX 064 - 22515

COMUNICADO

La Administración de la CAJA NACIONAL DE SALUD, comunica a las personas que se nombran, en cumplimiento al cite N° DAI-230/93 del Departamento Nacional de Auditoría Interna de Oficina Central-La Paz, que en el informe N° IDAI-R-14/93 de auditoría financiera administrativa Regional Sucre, Gestión 1990, tienen un saldo pendiente de pago en la Cuenta 112. Deudas del Personal, y de conformidad a los artículos 39 y 40 del Decreto Supremo N° 23215 del 22-07-1992, deberán presentar en forma escrita sus aclaraciones y justificantes en las oficinas de la Caja Nacional de Salud-Regional Sucre, en el plazo de diez días, a partir de la fecha del presente comunicado.

Norah Sánchez	Félix Sánchez Gonzales
Félix Almendras	René S. Baldovino
Yolanda Carvajal Ortiz	Javier Celis Colque
Martha Miranda Gamboa	Rosa Murillo Fanola
Lidia Ríos S.	Ramiro Torres C.

Sucre, noviembre 26 de 1993

DE FÉLIX SÁNCHEZ GONZÁLES
ADMINISTRADOR REGIONAL CNO SUCRE

AVISO DE REMATE

LA DOCTORA MARTHA COLLAO DE CARRANZA - JUEZ UNIDECIMO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL LA PAZ-BOLIVIA.

HACE SABER: Al público en general que por auto de fs. 46 vía (cuarenta y seis vueltas) de fecha tres de noviembre de mil novecientos noventa y tres se ha señalado para el día 30 de noviembre de 1993 a horas 10.30, para el remate del lote ubicado en la ciudad de El Alto, No. 9, zona Tejada Villa Dolores, con una superficie de 500 mts. 2 e inscrito en Derechos Reales bajo la Partida No. 0140551 en la base de su valor catastral de Bs. 17.391.60, designándose martillero al oficial de diligencias del Juzgado, conforme al Art. 213, inc. 4 de la Ley de Organización Judicial y sea con las formalidades de ley.

Los interesados deberán concurrir el día y hora señalados en el Hall del Palacio de Justicia, previo depósito del 5% de Ley en Secretaría del Juzgado. Por estar así ordenado dentro del proceso civil ejecutivo seguido por el Banco Industrial y Ganadero del Beni S.A. contra Wilmer Rios Chuquisaca sobre cobro de dólares americanos. Es librado en la ciudad de La Paz a los once días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y tres años.

P.D. de la Sra. J. 11vo. de P.C.

Oscar F. San Martín Terán

SECRETARIO

JUZGADO 11vo. DE PARTIDO EN LO CIVIL

LA PAZ - BOLIVIA



Industrias Agrícolas de Bermejo "I.A.B."

Empresa de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija

(CODETAR)

Invita a las personas jurídicas legalmente establecidas en el país, a presentar ofertas para la provisión de:

- | | |
|--------------------------------|--|
| Invitación Pública No. 01/2-94 | - Repuestos para trapiche. |
| Invitación Pública No. 02/2-94 | - Productos químicos para fábrica de alcohol. |
| Invitación Pública No. 03/2-94 | - Desincrustantes para cajas de evaporación y nutriente para destilería. |
| Invitación Pública No. 04/2-94 | - Productos químicos para aspesa de molinos. |
| Invitación Pública No. 05/2-94 | - Productos químicos para tratamiento de agua. |
| Invitación Pública No. 06/2-94 | - Cadenas cañeras. |
| Invitación Pública No. 07/2-94 | - Cal hidratada. |
| Invitación Pública No. 08/2-94 | - Azufre sólido a granel. |
| Invitación Pública No. 09/2-94 | - Productos químicos para fábrica de azúcar. |

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse, previo pago de Bs. 100.00 (cien 00/100 bolivianos), en las oficinas de I.A.B., en: La Paz: Oficina Regional de I.A.B. - Edif. San Pablo, 5to. piso, Of. 501.

Tarija: Oficina Regional I.A.B. - Calle Colón esq. Domingo Paz, Telef. No. 2-2059. Bermejo: Oficina Central de I.A.B. (Zona Arrozales).

Las ofertas deben ceñirse a las normas del anexo 3 del Decreto Supremo No. 21660/D.S. No. 22678-reglamento de adquisiciones de bienes y contratación de servicios para el sector público y demás especificaciones contenidas en el pliego respectivo y se recibirán únicamente en la oficina regional de Tarija, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 12:00 del día martes 14 de diciembre de 1993.

Bermejo, noviembre de 1993



UASPA

CONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

UNIDAD DE ANALISIS Y SEGUIMIENTO PARLAMENTARIO

SEMINARIO: "DESARROLLO ECONOMICO POR MEDIO DE LA CREACION DE INGRESOS"

Se comunica a los interesados sobre desarrollo económico del país, que con auspicio de la Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional y con el apoyo de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, se llevará a cabo un seminario titulado "Desarrollo Económico por medio de la Creación de Ingresos" los días 6, 7 y 8 de diciembre de horas 09:00 a 18:00 en la ciudad de La Paz. El propósito del seminario es escuchar y discutir con profesores alemanes de la Universidad de Berlín, el proceso de estabilización y crecimiento económico de Bolivia, la actual política económica y el dilema entre estabilización macroeconómica, reforma estructural y crecimiento económico.

Para este efecto se solicita a los interesados comunicar a la brevedad posible su propósito de participación a las oficinas de UASPA (Ed. San Pablo, Piso 10, Of. 1003, Telf. 353627), señalando nombre, dirección y actividad a la que se dedica para posteriormente enviar directamente la invitación correspondiente.

La Paz, 26 de noviembre de 1993

CURRICULUM VITAE



El primer candidato a concejal por Falange Socialista Boliviana (FSB) nació hace 39 años, es actualmente doctor en derecho y participa por segunda vez como candidato a concejal en la ciudad de El Alto. Además de esas profesiones, es también diplomado en estudios internacionales y derecho, especializado en administración pública, master en asesoría jurídica de empresas, especialistas en derecho internacional y en régimen jurídico de urbanismo, experto en cooperativismo y diplomado en seguridad social.

PUBLICACIONES

Es autor de las publicaciones "Características de la Dependencia de Herencia y el Proceso de Integración", "Los accidentes de Trabajo y su Protección en la Seguridad Social de Bolivia" y "Hacia una Política de Seguridad Social Para el Campesinado".

CARGOS DESEMPEÑADOS

Fue catedrático de derecho internacional en la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), docente del Instituto Bancario, asesor jurídico de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto, asesor jurídico del Sindicato de Volantes Yungas, presidente del Concejo Municipal de El Alto (1992), secretario general de la Asociación de Alcaldías Municipales de La Paz (ANDEPAZ) y presidente de la Comisión de Derechos Humanos del Concejo de El Alto.



CANDIDATOS A CONCEJALES DEL FSB

- 1.- José Antonio Nuñez
- 2.- Elizabeth Jiménez M.
- 3.- Jorge Belmonte G.
- 4.- Luis Gutiérrez H.
- 5.- Walter Chávez C.
- 6.- Carlos Romero F.
- 7.- Félix Tancara Mamani
- 8.- María Elena de Aspiazú
- 9.-

- Ramiro Oscar Benavidez
Carlos Maldonado A.
Luis Yañez Vergara
Lidia Laguna Morales
Félix Ajuto Castro
Alberto Zárate
Teófilo Tito
Betty Lara Vergara
Bernabé Sanjinéz

FSB propone poder vecinal y consolidación de la autonomía de El Alto

Falange Socialista Boliviana (FSB) plantea como base de su programa municipal la instauración del poder vecinal alterno y la preservación y consolidación de la autonomía de la ciudad de El Alto.

Para el candidato a primer concejal por el mencionado partido político, José Antonio Nuñez, actualmente hay intereses tanto del gobierno central como de algunos partidos políticos que quieren cercenar la autonomía de aquella ciudad con el argumento de la creación del área metropolitana entre El Alto, Viacha y La Paz. En caso de que se dé esa situación El Alto nuevamente será postergado y abandonado.

FSB OTRO DEBUTANTE DE SORPRESA EN EL ALTO

El partido que fue fundado por Oscar Unzuaga de la Vega, participa por primera vez en las elecciones municipales en la ciudad de El Alto, con un candidato que fue de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS) en las elecciones municipales de 1991 y que actualmente es concejal del gobierno municipal de aquella urbe.

FORTALECIMIENTO ECONOMICO

Para fortalecer la parte económica de la alcaldía municipal, FSB propone la descentralización de los impuestos y la modificación de la Ley 843, y que en la coparticipación por el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de los hidrocarburos El Alto tenga acceso a 100%. Además los vehículos y las industrias instaladas deben tributar en el lugar. Por otra parte, postula para la alcaldía de El Alto una parte de la recaudación que se genera por el pago del peaje de la autopista y del uso del aeropuerto internacional de esa ciudad.

SUS 120 MILLONES PARA EJECUTAR SU PLAN
De acuerdo con el informe de Nuñez, para aplicar el programa de FSB es necesario 120 millones de dólares que se pueden recaudar por los ingresos propios y la cooperación internacional.

BANCO DE FOMENTO

Con la finalidad de incentivar la producción artesanal y la actividad informal en El Alto, Nuñez anunció que creará un Banco de Fomento. El organismo financiero proporcionará créditos a esos sectores para que les sirva como capital de arranque para desarrollar sus actividades. Los préstamos se otorgarán con el aval de las instituciones de esos sectores informales. "El banco construirá sus puestos de venta, como anaqueles, mercados con derecho propietario de los gremios e interesados, y que pagarán en un plan de cinco años y funcionará en forma rotatoria".

LUCHA CONTRA LOTEADORES

Nuñez considera que los loteadores causaron estragos en los habitantes de escasos recursos económicos, para evitar que los loteadores sigan ejerciendo sus actividades ilegales se formará un banco de datos con un sistema computarizado y se hará una inventariación de los bienes particulares y municipales. Además se extenderá un certificado de solvencia municipal, a fin de que en las transferencias que se hagan de bienes inmuebles se exija esos certificados de solvencia municipal. Con ese sistema se erradicará los loteamientos y la corrupción que impera en la alcaldía, ya que hay funcionarios que aprueban planos sobrepuestos.

ADMINISTRACION

Para los empleados municipales FSB propone la vigencia de la carrera

administrativa, la cual incentivará la carrera municipal. El candidato anunció que se evitará el despido de funcionarios "se buscará a la mejor gente para que ocupe las direcciones" y recurrirá a la convocatoria de concurso de méritos", agregó.

SERVICIOS BASICOS

Para una eficiente distribución de agua potable y la instalación de alcantarillado, el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) debe dar participación en su directorio al municipio y a las organizaciones populares de El Alto. En esta situación, Nuñez plantea la municipalización para desarrollo cooperativización, este proceso se haría en cuatro años.

MECANISMOS DE PARTICIPACION

Para FSB las juntas de vecinos como elementos que a la vez y la Federación de Juntas Vecinales se desarrollen, para eso proponen que estas organizaciones tengan acceso a la coordinación, fiscalización municipal.

Para incentivar la participación FSB propone un sociólogo y un psicólogo a cada junta de vecinos, estos hagan un estudio de la junta y al mismo tiempo dicten cursos para evitar la corrupción, el alcoholismo y otros males. FSB propone que cada tres meses desarrolle una asamblea entre el gobierno y las organizaciones populares de aquella ciudad y la alcaldía municipal, evalúe y fiscalice los recursos.

MICROEMPRESAS PARA COMBATIR LA OCUPACION

Para generar fuentes de trabajo adecuadas, Nuñez anunció que se fomentará la creación de microempresas y centros de trabajo especialmente para las mujeres que de los labores bajo el sistema de trabajo por alfileres. La alcaldía se encargará de instalar los talleres para que esos centros artesanales exponer y expendir los productos elaborados.

UN MEDICO PARA CADA JUNTA DE VECINOS

Con la finalidad de levantar diagnósticos de salud y de control de enfermedades, Nuñez anunció que se dará un médico a cada una de las juntas vecinales. Desde el diagnóstico que se hace de los profesionales, se controlan los centros médicos para prevenir las enfermedades.

PRIMERA OBRAS

Una de las primeras obras que emprenderá el candidato a alcalde es la refacción de los centros educativos y la construcción de guarderías infantiles.

Posteriormente, se establecerá montos económicos para obras de gran magnitud y finalmente buscará una convocatoria a COBEE y SAMAPA.

TIEMPO DE EJECUCION DEL PLAN DE TRABAJO

El postulante por FSB a la primera concejalía, informó que el ciento del programa que plantea se cumplirá en dos años, en vigencia del poder vecinal, los centros de madres y el fortalecimiento económico que serán la base de los gobiernos comunales.

Nuñez considera que las elecciones se deben desarrollar en un clima de respeto mutuo entre los candidatos. Estima, además, que los postulantes al concejo les costará bastante tiempo conocer la aldea.

HACIA LA RECTA FINAL

Con la esperanza de volver nuevamente al Concejo Municipal, Nuñez anunció que entregará a esa ciudad toda su experiencia. "Estoy con mi pueblo en las malas y las buenas, y es que recibiré su apoyo para trabajar por el poder vecinal alterno", dijo el candidato.

Comuna pacaña pagará deuda Municipales de El Alto dan cuarto intermedio a sus medidas de presión Trabajadores de la alcaldía alteña ocuparon instalaciones del municipio de La Paz.



GREGORIO LANZA Y EL NUEVO ROL PRODUCTIVO DE LA COMUNA

El primer candidato en presentar su propuesta en el "Foro con los candidatos a la Alcaldía de La Paz", organizado por la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, fue Gregorio Lanza, representante del Eje de Convergencia. Su planteamiento central estuvo referido al nuevo rol que debe cumplir la comuna con miras al siglo XXI.

En ese sentido, dijo que en este momento, cuando estamos bajo una economía de mercado y los planes de ajuste estructural están vaciando el campo y generando una amplia migración a la ciudad, aumentando la cantidad de trabajadores informales; cuando la ciudad va modificándose producto de esos cambios estructurales; la alcaldía debe constituirse en el núcleo de construcción y democracia participativa municipal.

Los empresarios y el propio Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, no deben olvidarse que la mayoría de los bolivianos está conformada por campesinos, artesanos, comerciantes y gente que trabaja por cuenta propia, sectores a los que se debe dar apoyo, para insertarlos en el mercado y mejorar su productividad, indicó.

LUIS WALLPHER Y EL PODER VECINAL

A su turno, el candidato de la Falange Socialista Boliviana basó su propuesta en un balance de las anteriores gestiones y concluyó señalando que la extrema politización, pero sobre todo la corrupción, impide que la alcaldía pueda realizar sus funciones en forma cabal y en beneficio directo de los vecinos.

En ese sentido, planteó una despolitización de la comuna para convertirla en una entidad más cívica, administrativa y técnica, que atienda las necesidades básicas de la ciudad, que al mismo tiempo genere una lucha frontal contra la corrupción, hasta erradicarla definitivamente, todo sobre la base del poder y la participación vecinal.

JOSE NUÑEZ: ANTES QUE SALUD Y EDUCACION SE DEBE DESCENTRALIZAR LA VIVIENDA

El candidato de Alternativa al Socialismo Democrático, José Nuñez del Prado, en lo que fue calificado

por los asistentes como una de las más interesantes propuestas, planteó la necesidad de descentralizar el tema de la vivienda, antes que la salud y la educación. "Estamos a favor de la descentralización administrativa, pero en el caso de la educación el gobierno nos quiere dejar un monstruo entre manos, para que la alcaldía sea tan sólo una ventanilla de pago de los maestros", dijo.

Agregó que en el tema de la salud se están dando pasos importantes, como la creación de la Unidad Sanitaria y las distritales de salud. Indicó que la vivienda es un campo que se debe descentralizar de inmediato, para que los pacaños mejoren sus condiciones de vida en la ciudad. En ese sentido, afirmó, será urgente crear la Oficialía Mayor de Vivienda, desconcentrar la administración del Fondo Nacional de Vivienda y distribuir sus recursos regionalmente.

ARMANDO MACHICADO Y EL MEDIO AMBIENTE PACENO

Como representante del sector de autotransporte público, hoy candidato a primer concejal por el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), Armando Machicado se refirió al medio ambiente pacaño y deslindó la responsabilidad de los choferes en el alto índice de contaminación de la ciudad. "Es el gobierno que permite la importación de vehículos antiguos y en mal estado, así como de diesel de mala calidad", dijo en parte de su exposición. Bajo el lema de "El pueblo a la alcaldía", el representante de los choferes, gremiales y un sector de los campesinos pacaños, dijo que es imprescindible que los partidos y los mismos políticos recuperen la confianza de la población, dejen de hacer promesas que nunca cumplirán y terminen con los engaños.

"CUCHO" VARGAS: SOLUCIONES SIMPLES PARA NECESIDADES URGENTES

La sesión de la tarde fue inaugurada con la exposición de "Cucho" Vargas, candidato de la UCS, quien planteó un "modesto pero realista" plan de soluciones para las necesidades más urgentes de la ciudad de La Paz. En ese sentido, se refirió, por ejemplo, a la contaminación de las aguas del río Choqueyapu y propuso como solución la instalación de plantas de tratamiento y purificación.

Con relación al angustiante tráfico vehicular en la ciudad, planteó

la conclusión de importantes obras viales en actual ejecución, como la Avenida Costanera, el Túnel del Instituto Americano y el Puente de las Américas, así como otros proyectos que estén al alcance de la situación económica de la comuna.

CAJAS INSISTE EN QUE LA PAZ DEBE SER UN NUCLEO DE MODERNIDAD CON IDENTIDAD

A su turno, el candidato del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Fernando Cajías, sostuvo su propuesta de hacer de La Paz un núcleo de modernidad con identidad. "La identidad sin modernidad sería una gran frustración", indicó. En ese contexto, dijo que la identidad es al mismo tiempo comunidad y participación. Sobre esa base filosófica, explicó los cinco puntos de su propuesta municipal, el municipio-comuna, social y cultural, de servicio, económico y funcional.

Con relación a la descentralización de la educación y la salud, manifestó su total acuerdo, siempre que el gobierno central garantice los recursos necesarios para su administración.

EL "CHAZA": RECUPERAR EL CORAZON Y EL ALMA DE LA PAZ

Germán Monroy Chazarreta, representante del Movimiento Bolivia Libre (MBL), propuso la urgente recuperación y cura del alma y el corazón de la ciudad de La Paz. Explicó que el alma de la ciudad es la relación ciudad-nación, donde el pacaño ha perdido su identidad, y el corazón es la relación ciudad-Estado, donde la permanencia del gobierno central en la ciudad posterga las aspiraciones regionales. "La Paz ha enajenado tanto su corazón como

alma, por que es la región más postergada", indicó. En ese sentido y a tiempo de explicar parte de sus propuestas, agregó que es tiempo de cambios y el "Chaza" quiere ser un actor en los tiempos de cambio".

"CHITO" VS. LA "JUNT"UCHA" OFICIALISTA

Una vez finalizada la sesión, el candidato de Mónica Medina y en que el candidato de Mantilla, comenzaron la delegación de CONCODESA, donó el salón, encabezado por el jefe nacional, Carlos

MANTILLA: SEGUNDA VIVIENDA PARA LOS MANTILLISTAS

Finalmente, el candidato de la coalición MNR-MPP-P, Mantilla, destacó durante la participación la política de proliferación de viviendas en la ciudad, necesidad de concretar con los propios gremios, manifestó, ser un concentrar el comercio ofreciendo a los gremios para mejorar sus condiciones de vida, como la seguridad de acceso a viviendas de emergencia.

Criticó el ambicioso plan de la gran vía, y dijo que el crédito de \$US 140 millones, fuera de la realidad, "No ver llover que estar en el cielo", señaló.

MONICA Y LA HORA DE PENSAR EN GRANDE

"Es hora de pensar en grande", dijo Mónica Medina de Palencia, candidata de CONDEPA, a tiempo de presentar su proyecto de la "gran vía", como alternativa para solucionar el problema del tráfico vehicular en la ciudad de La Paz.

El proyecto, cuyo costo es de \$US 140 millones y su ejecución demandaría un tiempo de 2 años, es una prótesis que unirá todas las zonas de la ciudad de La Paz.

MUNICIPALES LA PAZ - FORO CEPB



PAZ DEBE SER UN NUCLEO DE MODERNIDAD CON IDENTIDAD

A su turno, el candidato del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Fernando Cajías, sostuvo su propuesta de hacer de La Paz un núcleo de modernidad con identidad. "La identidad sin modernidad sería una gran frustración", indicó. En ese contexto, dijo que la identidad es al mismo tiempo comunidad y participación. Sobre esa base filosófica, explicó los cinco puntos de su propuesta municipal, el municipio-comuna, social y cultural, de servicio, económico y funcional.

Con relación a la descentralización de la educación y la salud, manifestó su total acuerdo, siempre que el gobierno central garantice los recursos necesarios para su administración.

EL "CHAZA": RECUPERAR EL CORAZON Y EL ALMA DE LA PAZ

Germán Monroy Chazarreta, representante del Movimiento Bolivia Libre (MBL), propuso la urgente recuperación y cura del alma y el corazón de la ciudad de La Paz. Explicó que el alma de la ciudad es la relación ciudad-nación, donde el pacaño ha perdido su identidad, y el corazón es la relación ciudad-Estado, donde la permanencia del gobierno central en la ciudad posterga las aspiraciones regionales. "La Paz ha enajenado tanto su corazón como



Para tomar nota

Las cosas no andan del todo bien en Bolívar. El trámite del partido de antenuche dejó elementos como muestra. Cristóbal, por ejemplo, salió muy molesto cuando fue sustituido por Castillo. A tal punto llegó la rabia de Luis Héctor que dejó con la mano en la cabeza al técnico Vitaly Shvetschenko.

El entrenador ruso se levantó del banco para reconocer la tarea de su dirigiendo, pero éste, raudamente, pasó directo al vestuario. La escena no pasó desapercibida por los presentes en el lugar.

A propósito de cambios y disgustos, Cuando le tocó salir a Fabio Talarrío, éste se levantó del banco y pasó delante del banco a decir: ¡prefiero hacer la mía! Y la expresión del rostro del argentino denotaban su total desacuerdo con la designación con el cambio.

000
Julio
César Baldovino ha recibido en el curso de las últimas horas una gran cantidad de visitas, quienes llegaron a pasar unos días en nuestra ciudad.

El coronel Enrique Baldovino no ha desperdiciado la oportunidad para estar junto a Julio César por un corto tiempo. El jefe de la fuerza que es muy difícil el control de las nuevas ocupaciones profesionales.

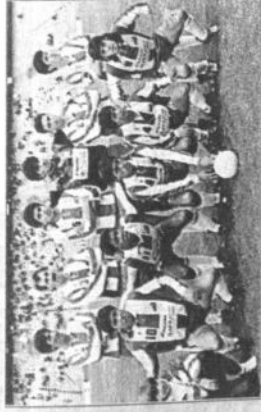
000
Milton Melgar es uno de los seleccionados más preocupados por cobrar el premio de las eliminatorias. Nos enteramos que incluso llamó un par de veces a la Secretaría de Deportes para preguntar el pago prometido por el Presidente de la República.

Sin embargo, algunos nos aclaró que los llamados de Milton no son a título personal, y más bien responden a la representación que asume de cada uno de ellos.

Algunos de ellos no quieren sufrir la amargura que vivieron en la gestión de Alfredo Salazar, cuando les prometieron el ciclo y la tierra y a la hora de la verdad les incumplieron, tanto que la Federación es deudora no solo del conjunto de jugadores, sino también de los técnicos (Jorge Habegger) que trasladó su caso a los estrados judiciales.



Cuatro que quieren seguir en la Liga



Chaco Petrolero

Chaco Petrolero quedó en gran situación, como puntero de la ronda del descenso, pero para consolidar ese primer puesto —y permanecer en la Liga— deberá conseguir aquello que hasta ahora no obtuvo: Algunos puntos en otras ciudades, como visitante.

El equipo pacífico podría ganar la ronda este mismo domingo si venciera a Universidad y Metaltan en la Villa Imperial.

El equipo pacífico podría ganar la ronda este mismo domingo si venciera a Universidad y Metaltan en la Villa Imperial.

Jueves



Armando Allaga

La Liga del Fútbol Profesional Boliviano ha hecho conocer dos novedades al designar a los árbitros encargados de controlar la próxima fecha.

Armando Allaga, de una larga trayectoria (232 partidos ligeros estuvieron a su cargo), volverá al arbitraje. Dirigió por última vez hace casi un año, el 16 de diciembre de 1992, cuando controló las acciones del cotejo Oriente Petrolero 1-Bolívar 0 en Santa Cruz.

Por otra parte, se producirá el debut en Cochabamba, y en un difícil encuentro, del juez chuquisaqueño Edgar Solís.

Con esas dos incorporaciones, llegará a veintico el número de árbitros utilizados por la Liga en el actual torneo.

Seguirá preso

Santa Fe de Bogotá (Colombia). 25 nov (EFE).- El portero colombiano René Higuita continuará en la cárcel pese a que fue derogada la mayor parte de la Ley Antisecuestro, porque el artículo que castiga a los intermediarios no fue abrogado.

Higuita, quien fue capturado en la ciudad de Bogotá, está detenido desde junio por haber servido de intermediario en la liberación de la hija de un comerciante, y por haber recibido 50.000 dólares por ello.

La Corte Constitucional declaró inconstitucional las normas que impedían a los familiares de un secuestrado negociar el rescate o pagar por la liberación de sus familiares.

La Fiscalía Regional de Santa Fe de Bogotá cerró el proceso contra Higuita el pasado 9 de noviembre y le corresponde a un juez analizar el caso y decidir si lo absuelve o, por el contrario, lo llama a juicio.

Salvado en mesa

Asunción, 25 nov (EFE).- El Sport Colombia se mantendrá en la primera división del fútbol paraguayo al presentar una protesta que presentó contra el Cerro Corá, que en la última jornada de la segunda ronda le había ganado 2-0.

El Sport Colombia considera que el jugador fue eliminado de forma irregular, y pidió que se anulara el resultado. La demanda del jugador fue admitida por el Cerro Corá, pero no incorporó el documento oficial de la devolución de su pase internacional por parte del club colombiano.

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

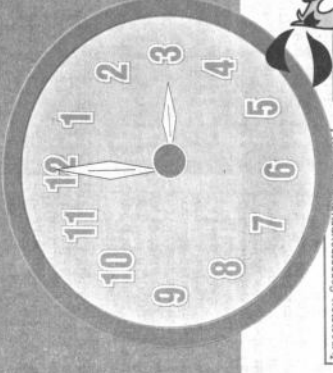
- BARRERO, HUGO:** Ex-dirigente chuquisaqueño del básquetbol en nuestro país.
- DORADO, DIENNY:** Basquetbolista en Santa Cruz.
- NAVARRO, LIZANDRO:** Verdadero personaje de la hinchada jacaña de Bolívar. Un "Chicho" famoso desde hace años.
- PAKEDDES, JOSE RAUL:** Futbolista croata que durante varios años formó parte del equipo de La Paz.
- PIMENTEL, JOSE LUIS:** Jugador oriundo de fútbol de salón.
- VIDAL, GRACIELA:** Voleibolista oriunda.
- WIETHUCHTER, GERARDO:** Otro integrante de una familia dedicada a los deportes ecuestres.
- DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:**
- DAVID LEE:** Zaguero inglés del Chelsea.
- MARIO BUGNOLI:** Joven ciclista argentino.
- HUGO RANULFO SOSA:** Futbolista paraguayo que recientemente jugó en Argentina.
- DESMOND WALKER:** Futbolista inglés, de la selección de su país y del Sampdoria de Italia.

"Chicho" Navarro

QUIRITO

¿CUALES SERAN LOS HORARIOS DEL MUNDO?

- + Para todos los gustos.
- + Desde mediodía hasta la noche.
- + Inauguración a las 15.00 (hb).
- + Partido final a las 15.30 (hb).



PRESENCIA del deporte

ICA
DIRECCIONES NACIONALES
LA PAZ 37622 SANTA CRUZ 34133
COCHABAMBA 26600 ORURO 51460
POTOSÍ 25513 SUCRE 21811
TARIJA 4506

La Paz, viernes 26 de noviembre de 1993

Se lesionó mientras jugaba por la Selección

QUINTEROS DEBE SER OPERADO

El defensor fue separado de equipo atigrado y permanecerá inactivo por lo menos un mes.



Gustavo Quinteros. Será operado y estará inactivo por lo menos cuatro semanas.

Bolívar pide \$us. 500.000.-

CHILENOS QUIEREN A SANDY

PRESENCIA
Matutino Líder en
Circulación
Nacional



LA PAZ
Oficina Mayor
Av. Miami, Surteco Cruz 2150
Tel. 3772960 ó 41-43-43
Fax. 3790440 ó 379652 Ciudad 37

COCHABAMBA
Calle España 38 3837
Tel. Fax. 542-26914
Comercial
Agencia

ORURO
Edif. Cámara de Comercio
Tel. 953-51279

POTOSI
Plaza Avenida de Bolivia N° 5
Tel. 062 22522
Corresponsal
Agente

Peruanos
Peruanos la Beneficencia
Peruana le brinda SERVI-
CIO MEDICO GRATIS (Dr.
Carlos Rodríguez) Cam-
pero N° 19
(zona: el Prado)
(24-9 Dic)

Tomógrafo
Tomógrafo en venta
Tomógrafo computarizado
Scanner Marca Pfizer AS&S
0450 4ta. generación nuevo
Informes Tels. (064) 21128

25875 Sucre-Bolivia
Sta Cruz
(24-9 Dic)

En Coliseo de Villa Victoria

COMIENZA NACIONAL PESISTA

Comenzará hoy en esta ciudad el campeonato nacional de levantamiento de pesas, en las categorías mayores y juveniles.

La competencia se llevará a cabo en instalaciones del coliseo de Villa Victoria los días 26, 27 y 28.

Es organizada por la asociación pacense de este deporte. En ella participarán atletas de las categorías mayores y juveniles.

En medio del torneo, se efectuarán pruebas de exhibición de damas.

Varias asociaciones han asegurado su participación, por lo que se espera contar con un buen número de pesistas.

La Paz estará representada por los siguientes deportistas:

Categoría mayores: Alain Martínez, Vladimir Velásquez, Boris Lima, Germán Quisberth, Herlan del Carpio, Jorge España Larrea, Milton Bladéz y Hugo Velarde.

Categoría juveniles: Víctor Hugo Molina, Pablo Navarro, Juan Villarroel, Yercio Mercado, Jorge Barrios, Erick España y Gilmar Salas.

En damas, la representante de La Paz será Lourdes Ledezma.

La competencia se llevará a cabo en instalaciones del coliseo de Villa Victoria los días 26, 27 y 28.

Es organizada por la asociación pacense de este deporte. En ella participarán atletas de las categorías mayores y juveniles.

En medio del torneo, se efectuarán pruebas de exhibición de damas.

Varias asociaciones han asegurado su participación, por lo que se espera contar con un buen número de pesistas.

La Paz estará representada por los siguientes deportistas:

Categoría mayores: Alain Martínez, Vladimir Velásquez, Boris Lima, Germán Quisberth, Herlan del Carpio, Jorge España Larrea, Milton Bladéz y Hugo Velarde.

Categoría juveniles: Víctor Hugo Molina, Pablo Navarro, Juan Villarroel, Yercio Mercado, Jorge Barrios, Erick España y Gilmar Salas.

En damas, la representante de La Paz será Lourdes Ledezma.

Paceños listos para Nacional de Bicicross

DANIEL OLMOS, UNA DE SUS CARTAS DE TRIUNFO



Se preparó tres meses con miras al Nacional de Bicicross que se inicia mañana en Santa Cruz, quiere recuperar el número uno de su categoría.

Condiciones no le faltan, todo lo contrario, ha demostrado ser uno de los grandes pilotos que ha dado este deporte en los últimos años.

Daniel Olmos, paceño, 13 años (13/2/78), 8 años en el bicicross, 5 campeonatos locales y 3 nacionales para demostrar su capacidad sobre las dos ruedas.

Tiene mucha confianza en su capacidad y espera poder triunfar: "Voy con la intención de ganar, porque al año siguiente quiero ser el número uno", apunta.

Más adelante señala: "Para este torneo me he preparado desde hace tres meses y estas últimas semanas e intensificado mi actividad con la confianza que mi trabajo va a tener frutos".

No solamente confía en su buena performance, sino que reconoce la capacidad de los demás componentes de la delegación pacense que asisten a la justa nacional.

"Los biciclistas pacenses estamos con un nivel muy alto, puesto que en este último tiempo hemos venido trabajando con un entrenador chileno y creo que todos van a hacer un buen papel en Santa Cruz", afirma, para luego añadir que "todos han trabajado con muchas ganas, con sacrificio y ojalá se puedan conquistar muchos títulos para La Paz".

En relación al nivel de los pilotos de esta ciudad en comparación con los del resto del país indica "después de La Paz,

Campeonato de Basquet

TARIJA-LA PAZ ESTA NOCHE

Tarija, 25 (PRESENCIA) - Tras la jornada de descanso de este jueves, mañana viernes se reanuda el campeonato nacional juvenil de básquetbol, rama masculina, que se viene disputando en esta ciudad.

Los partidos de la tercera fecha, de acuerdo al programa de los organizadores, son los siguientes:

Hoy: 20:00, Tarija-La Paz.

Mañana viernes, 21:00, Cochabamba-Guillave.

Los equipos de Santa Cruz y La Paz marchan hasta el momento en el primer lugar de las posiciones, con tres puntos, luego de dos presentaciones (un triunfo y una derrota), luego están Tarija y Cochabamba con dos unidades, producto del único cotejo que jugaron hasta ahora: Guillave cierra la tabla con dos puntos, produciendo dos derrotas.

El primer partido del certamen es al momento el pacífico Jorge Revollo, con 41 puntos, es el estado por Mauricio Calvimontes, de Guillave, con 37.

Para triatlón

NOMINARON EQUIPO DE BICIMONTANA

La Paz nombró a 34 ciclistas que intervendrán en la primera prueba de triatlón de Bicimontana programada para el 12 de diciembre en Antequera, en el nevado de Chacabamba a 5.300 metros de altura sobre el nivel del mar.

Esta prueba se disputará además con participación de selecciones de la Federación Boliviana de Esquí y Andinismo y de la Asociación Atlética de La Paz.

La nómina de los ciclistas es la siguiente: Roberto Figueroa, Arnulfo Carrillo, Guido Rojas, Juan Carlos, Juan Carlos, Germán Cerda, Norberto Obispo, Luis Alaña, Hugo Carvajal, Roger Quisbert, Enrique Ticona, Johnny Luján, José Fuentes, Isidro Zárate, Miguel Fernández, Richard Acarapi, Armando Blanco, Fer-

nando Flores, Juan Callisaya, José Balderrama, Ramiro Patti, Jorge Aviles, Jhonatan Gómez, Jorge Apaza, Orlando Carlos, Antequera, Rolando Mamani, Isaac Rivera, Ronald Quispe, Windson Antequera.

SEGUNDA PRUEBA

El domingo se cumplirá en el velódromo de Alto Irupai la segunda prueba del calendario departamental de pista de la Asociación de Ciclismo de La Paz. En la ocasión se correrá el Altimetro contra reloj final más tres giros a la pista.

Intervendrán competidores de las categorías mayores, juveniles, menores, masters y damas.

GOBIERNO Y MUNICIPIO DISTINGUIRAN A CICLISMO

En Cochabamba

Cochabamba, 25 (PRESENCIA) - Con motivo de sus Bodas de Oro la Asociación de Ciclismo de esta ciudad recibirá mañana (hoy), en ceremonia especial, a los representantes de la delegación de La Paz.

Los directivos de la asociación, encabezados por Santiago Corrales, harán entrega de distinciones a ex-dirigentes, ex-deportistas y personas que contribuyeron al éxito de la entidad rectora del ciclismo cochabambino.

La medalla al Mérito Deportivo será entregada por el Secretario Nacional del Deporte, Rolando Aguilera, en el primer número del programa de la Sesión de Honor que contará con la presencia de La Paz, la joya Heróica de la Coronilla en grado segundo, ha sido designada como condecoración por el Concejo Municipal a ser puesta por el burgomaestre cochabambino, Oscar Antonio Flores, según la Ordenanza Municipal.

Asimismo, en la misma ceremonia, se adherirán otros organismos deportivos locales y nacionales con distinciones, entrega de plaquetas, pergaminos y diplomas para la asociación que en cincuenta años de existencia cumplió una importante y prolífica labor en beneficio del deporte del pedal, no solamente de la región sino del país.

Los directivos de la asociación, encabezados por Santiago Corrales, harán entrega de distinciones a ex-dirigentes, ex-deportistas y personas que contribuyeron al éxito de la entidad rectora del ciclismo cochabambino.

PROUEBAS

En este primer día se cumplirán varias pruebas ciclistas de carácter internacional con la presencia de atletas de Brasil (Manaus), Perú (Lima) y Chile (Santiago).

La primera competencia se realizará desde las 9:00 horas en la prueba individual Contra Reloj, en el Circuito Bolívar, culminando en el cerro San Pedro a la altura del monumento al Cristo de la Concordia.

Posteriormente por la tarde se correrá la modalidad Critterium en el paseo de El Prado, en la zona central de la ciudad, con un recorrido de 60 kilómetros.

The Strongest distinguió a Max Fernández

"SEGUIRE COLABORANDO COMO UN AMIGO MAS"



sión y trabajo incondicional se alcanzan grandes objetivos, por eso deben tener respaldo para que sigan como un amigo más en esta prestigiosa institución", puntualizó, Johnny Villarroel, capitán del equipo de fútbol, le hizo entrega de una plaqueta de agradecimiento.

"Quiero agradecerle por el apoyo que siempre nos ha brindado y felicitarlo por la tarea que está realizando. Ojalá que siga colaborando con todo el país", le dijo Villarroel.

Después el presidente del club le entregó otra plaqueta. Jorge Sier señaló que "se lo respaldó al club, no solo este año, sino desde hace varias gestiones. Este solamente es un pequeño homenaje a su gran labor y dedicación también por el deporte".

Sier destacó, por otro lado, "el importante trabajo que también está cumpliendo a nivel nacional".

Antes de terminar su alocución, le dijo que "el equipo siempre lo recordará en cada partido, porque usted es un buen hombre".

Finalizó en la creación del club, a las ocho de la noche. El dirigente Rodolfo Flores Morelli fue quien dio la bienvenida al invitado especial. Es para nosotros un honor tener a Max Fernández en el equipo nacional de fútbol".

Asistieron a la ceremonia altas autoridades de Strongest y varios ex-presidentes. Luego del evento, los directivos del club strongestense, encabezados por Fernando Villarroel, se dirigieron a la casa de Max Fernández, para que él se despidiera de la ciudad.

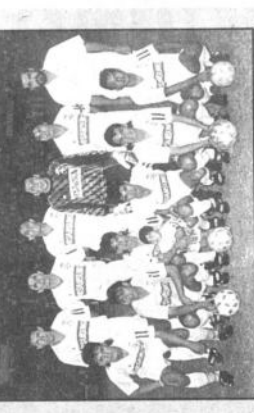


Max Fernández agradece a The Strongest la distinción de la que fue objeto ayer.

"Estoy muy complacido de estar aquí, en la sede de un club que ha sido un gran apoyo para mí", dijo el ex-dirigente del club, a las ocho de la noche. El dirigente Rodolfo Flores Morelli fue quien dio la bienvenida al invitado especial. Es para nosotros un honor tener a Max Fernández en el equipo nacional de fútbol".

Asistieron a la ceremonia altas autoridades de Strongest y varios ex-presidentes. Luego del evento, los directivos del club strongestense, encabezados por Fernando Villarroel, se dirigieron a la casa de Max Fernández, para que él se despidiera de la ciudad.

Copa "Simón Bolívar" REAL Y FLORIDA SUEÑAN CON UNA FINAL CRUCENA



SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA) - Un optimismo se advierte en los planes dirigenciales de la Asociación Cruceña de Fútbol, al haberse designado a los Real Santa Cruz y Florida, ante la perspectiva de que estos dos equipos disputen la final de la Copa Simón Bolívar. Bertly Ortiz, presidente de la Asociación Cruceña de Fútbol, señaló que lo lógico sería que estos dos equipos jueguen la final porque han demostrado ser los mejores en lo que va de la competencia nacional, y de acuerdo al fútbol profesional.

Por su parte, José Antonio, presidente de Real Santa Cruz, a tiempo de expresar su preocupación ante la falta de jugadores, dijo que estaba cumpliendo el proyecto iniciado luego de la caída de la Liga, y que es la operación retorno a esta en-

Real Santa Cruz

Ouro, que es un buen equipo. Agregó que si Florida llega a la final y la gana, desestimaría su ascenso a la Liga, habida cuenta que ese no es el objetivo de la Academia. Hubo un acuerdo para el primer partido que vencer a Real Santa Cruz, a tiempo de expresar su preocupación ante la falta de jugadores, dijo que estaba cumpliendo el proyecto iniciado luego de la caída de la Liga, y que es la operación retorno a esta en-

Variente obligada MONTE POR QUINTEROS



Amaym y Melgar en pleno trabajo físico.

Gaspar Monte reemplazará en la zona central del equipo al lesionado Gustavo Quinteros, quien se encuentra en un delicado estado de salud.

La variante será la única, según confirmó ayer el entrenador, que se efectuará en el partido de mañana por lo que le está sucediendo a Quinteros.

"Como entrenador, tengo que velar por la integridad física de mis jugadores. Creo que primero está la persona, y es en ese sentido que le hemos dado nuestro respaldo y solidaridad, al tiempo que se recupere pronto y pueda jugar", dijo el entrenador.

Quinteros ha dejado de hacer trabajo fuerte, en previsión de que no empeore su lesión.

Por su lado, Monte está trabajando con intensidad para ocupar esa plaza. El jugador tarjense está con el equipo y con el entrenador, pero no jugará mañana. El domingo con Blooming en Santa Cruz.

El equipo proseguirá hoy con sus entrenamientos en Achumani. El plantel, salvo la variante obligada mencionada, será el mismo que el domingo jugará a Clitos. Mañana en la noche, aunque los directivos esperan ratificación de ese cotejo, por el cierre del estadio Tahuichi que ya ha suspendido dos partidos.

Luego del empate con Bolívar SAN JOSE REANUDA SUS ENTRENAMIENTOS

Aspira ganar a Oriente el domingo

Informe inicial, acumulo su quinta tarjeta amarilla y, por lo mismo, no podrá jugar el próximo domingo.

Pérez fue destinado a un tratamiento de fisioterapia para recuperar su estado físico. Los entrenamientos se reanudarán mañana a las 15:30 horas.

Luego del periodo de preparación física, los futbolistas que actuaron en La Paz se retiraron con los demás para seguir trabajando en los entrenamientos.

Desde las 15:30 horas, Barrios dirigirá una intensa sesión de preparación física y desplazamientos tácticos, tras conversar con los futbolistas para evaluar lo realizado ayer. En La Paz, frente a Bolívar, con el que empataron a un punto.

De manera general, Barrios se mostró satisfecho con el rendimiento del equipo. El resultado, pese a no reflejar la realidad ("San José debía ganar"), es positivo porque siempre es crucial sacar un punto al campeón boliviano en su momento.

No practicarán Roberto Pérez, que está lesionado y Marcelo Sozzani que, según viernes 26.

Tiene hernia de disco. Se lastimó cuando estaba en la selección

LESION DE QUINTEROS

REQUIERE OPERACION

Recuperación demandará de tres a cuatro semanas

Gustavo Quinteros, integrante de The Strongest, seña sometido a una operación en los próximos días para que se recupere de la lesión que tiene en la columna.

La información, se conoció ayer en medios alejados al club, donde existe preocupación por su caso.

El vicepresidente del club, José Lara, dice que se tomará una decisión, siendo probable que sea intervenido quirúrgicamente, pero no se sabe cuánto tiempo se tardará en salir del hospital.

Con relación al origen de la lesión, el director técnico, "Según nos informó el jugador, la obtuvo en la selección durante los partidos en las eliminatorias y que debido a la alta competencia a la que estuvo sometido y al poco tiempo de descanso que tuvo para volver a jugar en Strongest, ha resultado que esta lesión se vaya agravando. Como he, sino más bien en cómo podemos salir adelante con el jugador".

Lara no quiso adelantar nada sobre si la Federación Boliviana de Fútbol tendría que tomar parte en lo que representaría económicamente la recuperación del jugador. "Nosotros no queremos adelantar nada al respecto hasta no tener algo concreto", afirma Lara, empero, apuntó que, si se trata de una lesión de columna, como lo cree Strongest, se hará caso de urgencia, pero lo demandará una operación que los jugadores vanos a pedir la colaboración de la Federación.

Quinteros tiene una hernia de disco a la altura de la séptima vértebra. Durante los últimos días ha venido sufriendo molestias.

A propósito de esta lesión, por otro lado, el directorio apuntó: "Es por eso que vinimos

necesario hablar con la Federación para el préstamo de los jugadores a la selección, y que se dispongan de contratos firmados por los jugadores, todos los días se reúnen con los médicos que se puedan suscribir. Creo que la Federación y es así que se están tramitando ya las pólizas de seguro correspondientes y eso nos tranquiliza bastante".

Los médicos han recomendado que Gustavo Quinteros deje de practicar por cuanto el efecto físico podría empeorar la lesión que tiene en la espalda.

Se sabe que su recuperación demandará aproximadamente entre tres y cuatro semanas. "Consideramos que es mejor cambiarlo para tenerlo después para momentos mucho más difíciles", puntualizó.

LO EXAMINO DE PEÑARI

El neurocirujano Bernardo de Ferrari, examinó ayer a Gustavo Quinteros y no quiso hacer ninguna declaración sobre el particular, señalando cortantemente que no lo había podido examinar.

Si los médicos que se encuentran en el hospital de la ciudad de La Paz, pueden hablar del tema, mientras tanto, se puede hablar de la lesión que no lo ha podido examinar, no voy a comentar nada. Así me, por lo que se, se excusó el profesional que tiene a su cargo el cuidado médico de los jugadores en su rama.

RECIENTE

El jugador actuó en la Copa América y en las eliminatorias para el Mundial, no habiéndose desistido de ninguna molestia en la columna, pues la Comisión Médica de la Federación Boliviana de Fútbol sometió a todos los jugadores convocados por el entrenador Xavier Azkargorta a rigurosos exámenes médicos.

Miembros de la citada comisión se excusaron de hablar sobre el tema hasta no tener mayores detalles y en lo posible una información oficial debidamente avalada por profesionales médicos.

Dice el jugador

"NO ESTARE PARADO MUCHO TIEMPO"



Gustavo Quinteros está preocupado por el problema que tiene en la espalda.

Ayer, a un medio televisivo, declaró que "lamentablemente los exámenes no salieron como esperaba". El jugador pasó un examen médico, el microscopio en la Clínica Kengel y sus placas radiológicas fueron tomadas por profesionales que tienen a su cargo el cuidado médico del equipo. "Tengo una pequeña molestia lumbar", afirmó Gustavo.

Más adelante manifestó: "Voy a hablar con los médicos para ver cómo voy a manejar. De todas maneras voy a intentar poder jugar el domingo porque el equipo me necesita". Empero, por prescripción médica, el seleccionado nacional deberá permanecer inactivo para no entorpecer el tratamiento. "En todo caso no voy a estar mucho tiempo parado", dijo optimista Quinteros, quien quiere estar en los momentos decisivos del torneo con su equipo.



Gustavo Quinteros está preocupado por el problema que tiene en la espalda.

Por prescripción médica,

Gustavo no jugará por ahora DECIDIRAN HOY QUÉ DÍA SERA INTERVENIDO

Miembros del cuerpo médico de The Strongest se reúnen en la tarde con el Directorio para decidir si el jugador debe ser intervenido de la lesión que tiene en la espalda Gustavo Quinteros.

De acuerdo a lo que se conoció, su caso requiere de una media así, por cuanto viene a constituirse en el cambio más adecuado para salvar el mal momento.

Según declaraciones hechas al periodista por el médico del equipo, Raúl Quinteros, el informe ha sido ya elevado al directorio, al profesor Carlos Aragón y al resto de la junta directiva para que se interese en la patología y decida si se interviene o no.

Morales no descartó que se dé una opción como una alternativa, para que después esté otra vez en condiciones de volver a jugar en The Strongest y en la selección nacional.

El medio señaló que se tratará de tomar los recaudos del caso para que sea posible. Más tarde, deberá permitirse jugar inactivo para no entorpecer el tratamiento que se le está dando.

Nacional infanto-juvenil de tenis

PEREZ Y MARIN JUGARAN HOY POR PASE A LA FINAL

Mora Pérez de La Paz y Lili Marin de Santa Cruz jugarán hoy en semifinales cuando se dispute la penúltima fecha del torneo nacional infanto-juvenil de tenis.

Las jugadoras son de la categoría 14 años. La fecha se disputará para jugar la final. Pérez se impuso ayer en cuartos de final a Daniela Alvarado de La Paz, 7-5 y 6-3. En otros partidos, Marina Rivero (Cochabamba) venció a Ana Paula Berdini (Santa Cruz), 6-3 y 6-1. Vargasa de los Heros (La Paz) a Claudia Herbas (Tarija), 2-6, 6-1 y 6-2.

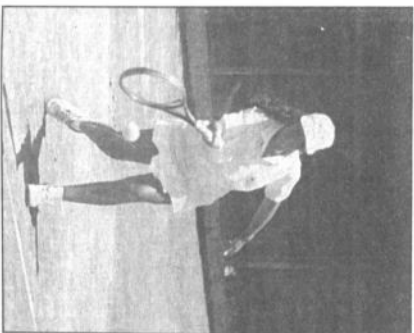
Rivero y De los Heros jugarán semifinal hoy. En varones, Andrés Antezana (Santa Cruz) ganó a Gerardo Castellanos (La Paz), 6-2 y 6-0; Miguel Baura (La Paz) a Rodrigo Marquez (La Paz), 6-4 y 7-5; Richard Corta (Cochabamba) a Miguel Laguna (Santa Cruz), 6-2 y 6-0; Jaime Taboaga (La Paz) a Sergio Vidal (Cochabamba), 6-0 y 6-1.

En 18 años, Alejandra Claure (Santa Cruz) venció a Paola Durán (Cochabamba), 7-5 y 6-3; Sandra Kelenberger (Santa Cruz) a Fernanda Videla (La Paz), 6-3 y 6-0; Alejandra Arriarán (Cochabamba) a Fernanda Videla (La Paz), 6-4 y 6-1; Catalina Meléndez (Cochabamba) a Mariana Guzmán (Cochabamba), 6-4 y 6-1.

En varones, Pablo Igarite (Tarija) a Tito Pérez (Cochabamba), 6-4 y 6-3; Roberto Cervero (Santa Cruz) a Martín Aranda (Cochabamba), 5-7, 6-1 y 6-2; Horacio Valenzuela (La Paz) a Christian Sandoval (Santa Cruz), 6-2 y 6-2; Gabriel Flores (La Paz) a Adriano Blancuti (La Paz), 6-1 y -1.

Los ganadores se clasificarán para las semifinales que se disputarán hoy en cancha del Club de Tenis La Paz.

Por otro lado, se informó que la Federación presentará hoy en conferencia de prensa (a las 11:30 horas) al equipo boliviano que irá al sudamericano de Chile.



Mónica Rivero. Pasó a las semifinales.

En Congreso de la FEBAD COCHABAMBA PROPONDRÁ QUE SIGA EL RALLY

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- Los voluntarios cochabambinos sugirieron en el Congreso Nacional a realizarse este fin de semana, en esta ciudad, que se mantengan las pruebas de tipo rally y las de circuito con puntuación nacional. El congreso de la Federación Boliviana de Automovilismo trató el tema que se refiere al calendario anterior del campeonato 94, otros tiempos, circuitos y mecánicos, además de la elección del directorio de FEBAD.

El deseo es "sacar soluciones positivas para la mejor organización y marcha del organismo nacional del automovilismo deportivo, luego de haber superado las diferencias con el Automóvil Club Boliviano". La reunión ordinaria de los voluntarios en su cuarta versión se inauguró mañana en las instalaciones del Instituto Departamental de Deportes, prosiguiendo en sus deliberaciones hasta el domingo 26, con las resoluciones finales, bajo la presidencia de Carlos Arango, secretario general de la FEBAD.

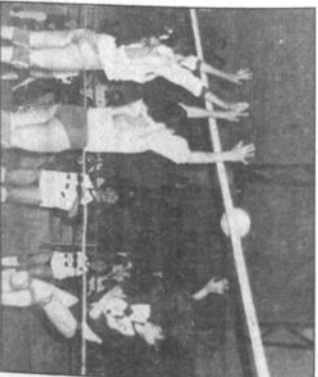
Los participantes en el congreso, que han comprometido su asistencia los delegados de La Paz, Santa Cruz, Tarija, Sucre, Oruro, Potosí, Cobija y los anfitriónes, uno de los puntos más discutidos del temario, también será, el tratamiento de las categorías, para establecer el tipo de coches que estarán en las pruebas de carretera y de circuito.

CRUCIENS

Santa Cruz, 25 (PRESENCIA) por Gonzalo Valenzuela.- Manteniendo el espíritu de la reunión de Cochabamba, los delegados del automovilismo de Santa Cruz para intervenir en el Congreso de la FEBAD. Sobre el particular, nos habló "Ginige" Justianino, que preside ADECRIZ, quien puntualizó la importancia de los temas que serán analizados en dicho congreso, a los que considera vitales para el futuro de la actividad en el país.

Justianino, al referirse a la elección del presidente de la FEBAD, manifestó que si bien Armando Parayán anunció que no quería ser reelecto, es probable que durante los tres días de la reunión, ya que la elección será el domingo 26, se pueda ser convencido, ya que el sector está dividido. Sin embargo, el dirigente crucense anunció que en caso de que Parayán no acepte continuar, Santa Cruz y La Paz apoyarán la candidatura de Roberto Ulder, pero que también veían con buenos ojos la posibilidad de que Oscar Crespo Armin Pannucchi, que dejara de correr, sean electos para este alto cargo.

En el voleo INGLÉS SUPERO A CHACO AYER



Escena del partido inglés Católico-Chaco.

Inglés Católico salió airoso ayer, al cumplirse una nueva jornada del torneo oficial de voleibol. En partido jugado en el nuevo coliseo del deporte, la Asociación Católica de Voleibol superó a Chaco por 3-1.

Los partidos fueron: 15-6, 15-12 y 15-10. Inglés está en buena posición con este triunfo. No ha perdido todavía la posibilidad de pelear por el primer lugar con San Antonio y Universidad Católica en el campeonato.

Por su lado, por el torneo de varones, Mariscal Santa Cruz derrotó anoche en el colegio de fondo a Universitario.

Fue otra victoria importante que obtuvo el cuadro militar en su carrera por el título. Mariscal Santa Cruz está en las mismas condiciones que Universidad Católica, después de que estos últimos perdieron su invicto ante Arabe el martes.

El juego que se está disputando será importante para la clasificación de los equipos. El torneo de voleibol proseguirá el domingo, cuando se enfrentará a la Universidad Católica.

La próxima semana se podrá contar ya con la cancha del coliseo "Julio Borelli" que estuvo ocupada estas semanas por la Feria Artesanal.

En salomismo SUI GENERIS DEROOTO 3-1 A M.L. VARGAS

Sui Generis derrotó a M.L. Vargas por 3 a 1, al cumplirse anoche una nueva fecha del torneo departamental salomista de primera división en la cancha "Jorge Monte Zapata" de la calle Otero de La Vega.

El campeón pascense y nacional aseguró de esta forma su clasificación a la siguiente instancia del torneo, en la que se enfrentarán cuatro equipos que optaban por el título de la presente temporada.

Los goles los marcó Juan, a los 12 minutos del primer tiempo, y a los 20 minutos del segundo, por mediación de Fernando, cuando trascendieron a los minutos de la parte final, le dieron la victoria Sui Generis, en tanto que el tanto decisivo del campeonato lo logró por mediación de Pareto, al minuto de iniciada la segunda mitad.

Aunque al comienzo se le hizo fuerte la defensa de Sui Generis hizo prevalecer sus mejores condiciones técnicas y logró una importante victoria que, además, le brinda la segunda posición del certamen, detrás de La Brindicia, que marcha primero a varios puntos de diferencia.

El torneo continuará hoy con un partido a jugarse desde las 20:20 horas, se enfrentarán los equipos de Derechos Reales y Alianza La Paz.